

# **Zezì wecheekeèdeè gígodùì**

*Zezì yak'e ts'ò niwìtl*

<sup>1</sup> Seàgià Theophilus, ıdì enıhtl'è nets'ò ahlàa sıì dànì Zezi eghàlajdàa eyıts'ò dànì dö hoghàgoëhtqo hazqo wek'e dek'enıhtl'è ılè. <sup>2</sup> Eyıts'ò yak'e ts'ò niwiıtì gots'ò, edecheekeèdeè gòjhchì sıì ayıñ dàgele ha sıì Yedàyeh Nezü wedahxà eyı ghø gots'ò goıde ılè. <sup>3</sup> Dağıza eyıts'ò elrıwo tı'axqo wecheekeè gıts'ò wègoëht'l, eyıts'ò godaà eniyyah ıq hòehstsı eyı weghàà eda hot'e gık'eezqo agòqlà. Dıeno dzęe laatlıq ts'ò wecheekeè gıazı eyıts'ò Nıghtı Wenàwoò k'ęe hòzqo ghø gots'ò goıde. <sup>4</sup> Ekılyeë k'e goxè shëtì ekò hagòhdı, "Köta Jerusalem gots'qo naahdë-le. Jö naahı. Setà t'asıı nezü naxıts'ò ayele ha duı sıì danaahı. Eyi weghø naxıts'ò goıhde ılè. <sup>5</sup> John-Baptist tı t'à dö k'etàidzo ılè, hanıkò whaa-le-t'ıı Yedàyeh Nezü t'à naxık'etàidzi ha," gòhdı.

<sup>6</sup> Wecheekeè hazoò ląq geèhkw'e ekò Zezi dageehke, "Gots'ò K'aowo, asìjì dùi Israel got'ìì k'achì edenèè ts'ò k'agedè agule ha?" giùhdì.

<sup>7</sup> Zezì gots'ò hadı, "Dàht'e k'e eyits'q ayı dzeq'e k'e Setà ededahxà t'ası hayele ha sìi naxı wek'èahsó-le kò. <sup>8</sup> Hanıkò Yedàyeh Nezı naxık'e ajà njdìe nàahtsoò anaxele ha. Kòta Jerusalem, Judea nèk'e, Samaria nèk'e hazqò, eyits'q dìi nèk'e welo ts'ò segodii nezı t'à do xè goahdo ha hot'e."

<sup>9</sup> Hadı tl'axq̃o wecheekeè gidaà Ɂdò ts'ò niwiñt̃i. K'oh ȝì ajà ts'ò gighàeda.

<sup>10</sup> Hotiù ɿdòo yat'a ts'ò k'egeet'ì ekò høtsaa dø nàke ɻeh degoo yì geèhkw'e gogà nàlegeewo. <sup>11</sup> Gots'ò hagedì, “Galilee got'ìjì, ayiha ɿdòo yat'a ts'ò k'eaht'ì? Zezì naxits'qò yak'e ts'ò nìwiitì sì, eyi xèht'eè yak'e gots'q jø anade ha høt'e,” gògedì.

### *Mathias Zhidàà t'l'axqò ajà*

<sup>12</sup> Shìh Olivet gòyeh gots'qò nageèhde, kòta Jerusalem ts'ò anagejà. Eyi kòta ts'ò ɿlè echì k'ažì høt'e. <sup>13</sup> Eyi nègiüde ekò dahkò agüt'ee sì ts'ò dekegiüde. Dø goyìlì geèhkw'ee sì Peter, John, James, Andrew, Philip, Thomas, Bartholomew, Matthew, Alphaeus weza James eyits'q Simon (“dø edenèè ghøneètqø” wìyeh), eyits'q James weza Zhidàà, hazqò t'à dø haàtløq goyìlì geèhkw'e. <sup>14</sup> Hazqò lìq geèhkw'e xè t'aats'qø elexè yagehti. Ts'eko sì eyi geèhkw'e. Zezì wemq Mary eyits'q wechì goxè aget'i.

<sup>15</sup> Ekliyeè k'e Peter dø gøgha ehkw'i-ahodil sì gots'q gode hagota nàwo. (Dø ɿlèakw'eènq-daats'q-nàènq haàtløq goyìlì geèhkw'e.) <sup>16</sup> Peter gots'q hadì, “Sèot'ì, Nòhtsì wenlıhtl'è k'e dànì dek'eèhtl'ee sì wek'èè agode ha høt'e. T'akwe whaà k'àowocho David Yedàyah Nezìl dahxà Zhidàà ghø xàyałhti ɿlè. Zhidàà Zezì għiċċi ha dø k'egħoħġi sì du hanì weghøq dek'eèhtl'è, <sup>17</sup> ‘Ededi goxè at'i ɿlè eyits'q goxè eghàlażdà ɿlè,’ dek'eèhtl'è,” Peter għoħdi.

<sup>18</sup> (Zhidàà hojiù eghàlażdà k'èxa soqomba weghożhaa sì yet'à dèè nàgoéhdì. Eyi dèè k'e ɿdaà nàakw'oò adiidlà, wezhjì tà̄idlà t'à wets'iì hazqò xàltl'i. <sup>19</sup> Dø hazqò Jerusalem nàdée sì għiġożk'w'o, eyit'à eyi dèè sì Akeldama għiħqdì. Giyatli k'èè “Dèè k'e Edoò ajà” gedil-axedi.)

**20** Eyit'à Peter hadì, “Shì-nìhtl'è k'e dìi hanì dek'eèhtl'è,

‘Eyì wedèè gokw'qò gò?q ha; dò wùzù yek'e nàdè ha-le,’ eyits'q,

‘Dò yetl'axqò k'ào wo wele,’ hanì sì dek'eèhtl'è.

**21** Zezì jlaà goxè eda ekò dò jlè whaà gots'q goxè at'lı sì ts'lhchì ha høt'e. **22** John-Baptist dò k'ètaidzì ekò gots'q eyits'q Zezì ɿdò nìwìtì gots'q dò goxè aet'lı sì ts'lhchì ha høt'e. Eyì dò sì wedaà Zezì naídà sì goxè yeghq dò ts'q gode ha høt'e,” hadì.

**23** Eyit'à dò nàke gjìzi: dò jlè Joseph wiye (Barsabas sì wiye hanì-le-ɿdè Justus sì wiye) eyits'q jlè Mathias wiye. **24** Eyì tl'axqò yagühti, “Gots'q K'ào wo, dò hazqò gídzee k'èlqò anet'e. Dìi dò nàke gots'q amìi weneehchì sìi wek'ëts'eezqò agojle. **25** Zhidàà edjì wegħa hò?q q ts'q ajà t'à yetl'axqò Zezì wecheekeèdeè eli ha,” gedju yagühti.

**26** Amìi agelee sìi għa ekw'qaq geħhdè, eyit'à Mathias ededjì t'aa wħiċċi. Zezì wecheekeèdeè hoònq-daats'q-jlè gota whedaà ajà.

## 2

### *Yedàyeh Nezü Zezì wecheekeè gok'e ajà*

**1** Pentecost dzedeè k'e agħoja ekò Zezì wecheekeè hazqò jlèhkò goyì geħekw'e jlè. **2** Høtsaa yak'e gots'q nħħts'i nàtsoo hoħwo. Kò goyì geħekw'ee sìi goyì hazqò ts'q nħħts'i dèekw'q. **3** Dò eyi geħekw'ee sìi kōwoò neħħa-lea lanii eħlets'q qajja. **4** Yedàyeh Nezü dò hazqò eyi geħekw'ee sìi k'e ajà. Yati eyi-le xà?aa k'èġġ gogeddeè agħoġla.

<sup>5</sup> Ekò k'e Israel got'ù Nòhtsì ghø hòtl'ò aguwoq sìi hazqò nèk'e gots'ø Jerusalem nègùde llè. <sup>6</sup> Eyi nihts'i dèekw'ø giikw'o ekò dø hazqò lìa elèwhede. Zezi wecheekeè yati eyiì-le xàraa k'èè gogede gogiukw'o t'à sìi gigha eniyah diì. <sup>7</sup> Siì gigha eniyah t'à dalegeehke, "Dii dø gok'èè gogedee sìi hazqò Galilee got'ù agu'e kò <sup>8</sup> goxì xàè goyatì k'èè gits'iikw'o. <sup>9</sup> Hazqò nèk'e gots'ø Israel got'ù eyits'ø dø eyiì-le xàraa Moses wenàowoò k'èè geedaà agejàa sìi jo ełèwhede: Parthia, Mede eyits'ø Elamite got'ù. Eyits'ø hazqò nèk'e gots'ø aget'ù: Mesopotamia, Judea, Cappadocia, Pontus, Asia, <sup>10</sup> Phrygia, Pamphylia, eyits'ø Egypt nèk'e, eyits'ø Libya nèk'e, kòta Cyrene ts'ø gòqwàle. Eyits'ø Rome, <sup>11</sup> Crete eyits'ø Arab got'ù jo nègùde. Goxì hazqò xàè goyatì k'èè dànì Nòhtsì eniyah eghàlajda ghø gogedee gits'iikw'o!" gedì. <sup>12</sup> Dø hazqò gigha eniyah t'à, dalegeehke, "Dàgot'ù agot'ù?" gedì.

<sup>13</sup> Hanikò dø mòhdaa sìi Zezi wecheekeè k'adageedè, "Jietì lò gladò t'à agedì," gedì.

### *Peter dødeè ełèwhedee gots'ø gode*

<sup>14</sup> Peter, Zezi wecheekeèdeè hoònq-daats'ø-llè gota nàwo gà hòtl'ò dø hazqò ts'ø xàyahti, hadi, "Sèot'ù, Israel got'ù yàahlù, eyits'ø naxì hazqò jo Jerusalem nàahdée sìi hotiì nezù seàhkw'ø. Ayìì dàgòjàa sìi naxits'ø wek'ayahti ha. <sup>15</sup> Dii dø geèhde aget'ù dahwø nì? K'òq t'aa k'omqòdqò lòqòtø nìløq agòht'e! <sup>16</sup> llè, geèhde niile, dii sìi nakwenàoqqø Joel dii hanì yegħo goide llè:

<sup>17</sup> 'Nòhtsì hadi, Nqode dzęęt's'ø hawe nıdè sets'ø Yedayeh Nezù dø hazqò k'e ahle ha. Wedahxà

*naxiza eyits'qo naxiti xàyagehti ha. Naxits'qo cheko ginazhui xègaat'l ha, naxits'qo eneèko nàgete ha.* **18** *Ekiyeè k'e nydì secheekeeé, dòzhù eyits'qo ts'èko gylù sì Yedàyeh Nezü gik'e ahle ha eyits'qo wedahxà xàyagehti ha. **19** *Idòo yat'a eniyah hohtsi ha eyits'qo dèè gok'e eniyah nàhòwoò ahle ha. Edoò lò nyìlì ha, kò nàtsoo xè lò agode ha.* **20** *Gots'qo K'àowo eniyah t'à niìtlaa dzèq kwe, sadeè xè togoòtl'ò agode ha eyits'qo adzèzah edoò lade ha.* **21** *Dò hazoqò gots'qo K'àowo ghø ginì nàtsoo sì edaxàweetè ha,' dek'eéhtl'è.**

**22** “*Israel got'ìì yàahlì sì seàhkw'qo: Nòhtsi sì, Nazareth got'ìì Zezi naxits'qo yùhà hòt'e, eniyah lò hòèhtsì eyi weghàà wek'èahsø hòt'e. Nòhtsi yet'a hanì naxita eghàlaïdà, naxì kò wek'èahsø hòt'e.* **23** *Eyi Zezi sì naxighàwìltì hòt'e. Nòhtsi hanì ha niwø t'à eyits'qo hawedle ha nadàqà yek'èezø t'à naxighàyìhtì hòt'e. Naxì doju naxits'aglìdì t'à dechjet'aa k'e wedeàhtsò xè elààwèahwho hòt'e.* **24** *Hanikò Nòhtsi sì naìdà ayìllà, lòò weweè t'à daìrà-le. Nòhtsi t'asìi wegha diì-le t'à, lòò elajwo ayìllà-le.* **25** *K'àowocho David diì hanì yeghqo yìtl'è llè, ‘*Sets'qo K'àowo t'aats'qo senadqà wègaat'l. Nàgòts'ehnèe k'e segà wheda t'à dehjì ha-le.* **26-27** *Eyt'a sedzee t'à sinà xè sewà t'à ehjì ha. Nòhtsi sekw'qo dèè goyì aítqo ayele ha-le t'à sezhìì edaxàhtè ha hotiì segha ehkw'i-ahodi. Nòhtsi wets'qo degai elù sì wekwò ehjì ch'à yek'èdi ha hòt'e.* **28** *Nàowo wet'a ts'eedaa sì wek'èehsøqo asììllà. Nòhtsi wexè ehda t'à sì sinà asele ha,’ dek'eéhtl'è.**

**29** “*Sèot'ìì, k'àowocho David elajwo hotiì wek'èehsø, wekw'qo nègùtqo eyits'qo diì dzèè ts'qo*

jò wekw'qò whetò hot'e. <sup>30</sup> Nòhtsì yegha yati nàtsoo whehtsì sì nakwenào2qò elì t'à yek'èezò xè hanì xàyañhti. Eyi sì nòqde-ìdè ededì wets'ih2qò-dòò ùlè yetl'axqò k'àowocho elì ha, Nòhtsì yèhdì ùlè. <sup>31</sup> Ìdaà dàgode ha yek'èezò t'à Christ naìdà ghò xàyañhti. Wekw'qò kwe yìì aítò niile, eyits'qò wekwò sì lìhiù ajà-le. <sup>32</sup> Nòhtsì sì Zezì naìdà ayìllà. Goxì hazqò godaaà agòjà hot'e. <sup>33</sup> Ìdòò Nòhtsì ts'ò niwiñtì eyits'qò yegà nàgòts'ehnèè wheda hot'e. Nòhtsì-Gotà, Yedàyeh Nezìì ghò goïdee sìì Zezì ghàyìì2q. Zezì eyi Yedàyeh Nezìì gots'ò ayìllàa sìì diì weghàahda xè weàhk'qò hot'e. <sup>34-35</sup> K'àowocho David ìdòò yak'e ts'ò niwiñtì niile, hanikò diì hadì,

*'Gots'ò K'àowo, sets'ò K'àowo ts'ò hadì, Amìì nets'ò xàneglì?aa sìì hazqò gighòihnè ageh�e gots'ò, nàgòts'ehnèè k'e segà wheqda,' dek'eèhtl'è.*

<sup>36</sup> “Eyi t'à Israel got'ìì hazqò Nòhtsì dànì gogha eghàlañdàa sìì hotiì gik'èezò ha: Eyi Zezì dechjet'aa k'e wedeàhtsòò sìì Nòhtsì gogha K'àowo yèhtsì eyits'qò Christ sì yèhtsì,” Peter hadì dò ts'ò goïde.

<sup>37</sup> Dò hazqò eyi egliìkw'o ekò geèhyeh lagejà. Peter eyits'qò Zezì wecheekeèdeè ts'ò hagedì, “Gòet'ìì, hanì-ìdè ayìì dàts'ììllà li?” gedì.

<sup>38</sup> Peter gots'ò hadì, “Edek'eahìì, naxinì eladìì aah�e. Naxihoñìì naxighò nahoezhe ha t'à, hazqò naxitaàt'èè Zezì wiizi t'à naxik'ètaìdzìì adeah�e. Hanì-ìdè Yedàyeh Nezìì naxik'e ade ha. <sup>39</sup> Nòhtsì sìì naxigha, naxiza gigha, dò hazqò niwà nàgedèè sìì gigha, eyits'qò t'aa Nòhtsì gokayahti ha sìì hanì gogha yati niñqò hot'e,” gòhdì.

<sup>40</sup> Peter yati lò t'à gots'ò goïde xè goghònàdaetì, hadì, “Dò nàowoñìì k'èè geeda gità nàahdèè sìì gich'à

edaxàahdè,” gòhdi. <sup>41</sup> Dq gígha ehkw'i-ahodì xè weyatùì gíjhchì sìl gik'ètaìdzq. Eyi dzèt k'e tai-lemì dø haatłqo goxè aget'jì agejà.

### *Dø gígha ehkw'i-ahodù sìl dànì elexè geeda*

<sup>42</sup> Zezì wecheekeèdeè hoghàgogeehtø ekò hotiù egeèhk'q, eyits'q yagehti xè Nòhtsì lèt'è ghø shègezhe gha lìq elègehde. <sup>43</sup> Zezì wecheekeèdeè eniyah lq eghàlagudà t'à, dø hazqø gígha eniyah dìi. <sup>44</sup> Dø hazqø gígha ehkw'i-ahodù sìl elexè aget'jì, eyits'q t'asìl hazqø gíts'q sìl elèht'eè elegħàeedi. <sup>45</sup> T'asìl gíts'q sìl gíghø nàedì, eyi sqòmba t'à dø t'asìl wegħha while sìl ts'agedi. <sup>46</sup> Dzé taat'eè Nòhtsìkò-gocco għà lìq nègudè. Edekò Nòhtsì lèt'è tħàgħezhì għà elexè shègezhe, sigeet'l xè ehkw'i agħiwwø. <sup>47</sup> Nòhtsì għas-qeedi eyits'q dø hazqø gogħq neżju agħiwwø. Dzé taat'eè gots'q K'āowo dø deżqatłø gots'q ayehżi sìl edaxàgole.

## 3

### *Dø k'eda-le sìl Peter k'aat'iì ayjìllà*

<sup>1</sup> Il-ħàà tai nìlqø ekkiyeè k'e yati ha nuikkw'o ekò Peter eyits'q John Nòhtsìkò-gocco ts'q legeèhtla. <sup>2</sup> Dø jidher għiex għiġi għad-dan. Dzé taat'eè eyi nègeħtè, dø goyageedè sìl sqòmba goekè ha eyi whedaà ageħżi. <sup>3</sup> Peter eyits'q John goyageedè ha nikkw'o ekò goażi t'à sqòmba goekè. <sup>4</sup> Peter eyits'q John hotiù għiġħeda. Peter hadi, “Hotiù gogħàldà,” yēħdi. <sup>5</sup> Eyi t'à dø hotiù gogħàldà, t'asìl seghażżeżha ha niwqo jidher.

<sup>6</sup> Hanikò Peter yets'q hadi, “Sqòmba sets'q-le, hanikò ayli sets'q sìl negħàejha ha. Nazareth

got'ju Zezì-Kri wuzì dahxà, k'eitlo!" yèhdì. <sup>7</sup> Yìlà niichì gà niitlaà ayìllà. Ekòet'iì eyi dø wekè eyits'q wekechju nàtsoò ajà. <sup>8</sup> Yaïka xè k'edaà ajà. Goxè Nòhtsìkò-gocho ts'ò etle, k'eda xè yaïka eyits'q Nòhtsì ghàsqedì. <sup>9</sup> Dø hazqò godaà k'eda xè Nòhtsì ghàsqedì giazì ekò <sup>10</sup> eyi dø nàgeèhzhi. Nòhtsìkò-gocho gà tjudà Gòdaat'ju gòyeh t'aats'qø ekø sqòmba-ekèe ùlè, eyi at'ì nàgeèhzhi. Eyi dø wexè hanàhòwo t'à, dø hazqò sìù gigha eniyyah dìì.

### *Peter Nòhtsìkò-gocho gà dø gots'q gode*

<sup>11</sup> Eyi dø-teet'ju sìù jlaà Peter eyits'q John nàgoetò ekò dø hazqò gigha eniyyah t'à gots'q tñmogeède, Solomon wets'q sagòhzi-k'è ekø ts'q tñmogeède. <sup>12</sup> Peter gots'q hadì, "Israel got'ju, dànigho naxigha eniyyah dìì? Dànigho naxigha eniyyah nàhòwo lanì goghàahda? Goxi godahxà dìì dø k'edaà ats'jìllà dahwhø nì? Degħàà Nòhtsì wini k'èqe ts'eedaa adets'jìidlà t'à k'edaà awets'jìllà dahwhø nì? Ùlè, haahwhø-le. <sup>13</sup> Gocho Abraham, Isaac, Jacob eyits'q gocho hazqò Għinòhtsì sìù, edecheekeè Zezì weghàsqliedju ayìllà. Elaawì ha dø tħ'awwiegħi ùlè, eyits'q k'āowo Pilate naxits'q xàetlaà ayele ha niwq kò naxxi weahwhø-le ùlè. <sup>14</sup> Eyi Dø Degaħi xè Eħkw'i Edaa sìù weahwhø-le ùlè, hanikò eweet'ju elju sìù eyi t'aa weahwhø ùlè. <sup>15</sup> Eyi dø wet'ā ts'eedaa sìù elawwiegħi hot'e, hanikò Nòhtsì naidà ayìllà. Eyi hazqò hagħġàa sìù goxi godaà agħojja hot'e. <sup>16</sup> Zezì gogħa eħkw'i-ahodi t'à dìì dø weghàahdaa eyits'q wek'ēahsøq sìù nàtsoò ajà. Zezì wedahxà eyits'q ededju wet'qø goxinì nàtsoò t'à dìì dø deghħàà k'aat'iì anajāa sìù weghàahda hot'e.

**17** “Sèot'ii, wek'èahsø-le t'à hanì Zezi ts'ò eghàlaahdà, eyits'ò naxits'ò k'aodèe ededì sì hanì eghàlaglùdà. **18** Hanikò Nòhtsì sìì nakwenàoøqø hazqò t'à nadàqà gots'ò gojde ùlè. Christ dajza ha, hadì ùlè, hanì yek'èè eghàlajdà. **19** Eyit'à edek'eahlı eyits'ò Nòhtsì ts'ò anaahde, hanì-ıdè naxiholìì naxighø nahoezhe ha, **20** eyits'ò gots'ò K'åowo naxixè sìghà hòøqò ayele ha eyits'ò Zezi Christ hot'e sìì naxits'ò ayele ha, ededì naxigha wìlchì hot'e. **21** Nòhtsì t'asìì hazqò ehkw'ì hòøqò ayele gots'ò, Christ yak'e wheda ha hot'e. T'akwe whaà nakwenàoøqø degai gülüì sìì Nòhtsì gha goglüde t'à Nòhtsì edeyatiù k'èè hohtsì ha hadì ùlè. **22** Moses diì hadì ùlè, ‘Gots'ò K'åowo Naxinòhtsì sìì naxèot'ì gità gots'ò nakwenàoøqø sexèht'eè sìì naxigha yìhchì ha. T'asìì hazqò hanaxèhdìì sìì weàhkw'ò ha hot'e. **23** Amìì yeèhkw'ò-le sìì wèot'ì ta gots'ò xàwéerà ha,’ dek'eèht'l'è.

**24** “Héøe, Samuel nakwenàoøqø elì gots'ò nakwenàoøqø hazqò diì dzèè ghø nadàqà goglüde ùlè. **25** Nakwenàoøqø ayìì ghø goglüde ùlèe sìì naxigha hot'e eyits'ò ıdèe whaà, Nòhtsì naxicho xè nakenawhehtsìì sìì naxigha hot'e. Abraham ts'ò diì hadì ùlè, ‘Nets'ihøqø-døqø wet'à diì nèk'e dø hazqò gixé sìghà hòøqø ha hot'e,’ dek'eèht'l'è. **26** Nòhtsì eyi dø ıhchìì sìì naxì t'akwełòqø naxits'ò yìhchè hot'e. Naxinàowolìì wedè aahkèè anaxele ha, hanì-ıdè naxixè sìghà hòøqø ayele ha,” Peter gòhdì.

## 4

*Peter eyits'ò John gitghø nàyaetl*

<sup>1</sup> Peter eyits'q John dø ts'q gogede ekò yahtuì gülüì eyits'q Nòhtslikò-xoguìhdil-dqò eyits'q Sadducee gülüì sì gots'q geède. <sup>2</sup> Peter eyits'q John, Zezi wet' à dø naìdà ha, gedì hanì dø hoghàgeehtq t'à, k'aodèe gülüì sì eyi ghø sì gik'èch'a agejà. <sup>3</sup> Peter eyits'q John gighø nàyaeti ha dagogiachi. Xèhts'q agòjà t'à satsq gots'q dø-danìllaa-kò nègoglüwa. <sup>4</sup> Hanikò dø lò godì giùkw'oo sì gigha ehkw'1-ahodiì agejà. Hazqò t'à døzhì sìlài-lemì haatłoq gigha ehkw'1-ahodiì agejà.

<sup>5</sup> Ek'èdaedzèè k'e k'aodèe, qhdah gülüì eyits'q Nòhtsì-yatì-k'ègedil-dqò kòta Jerusalem elegeèhdì ha ląq nègülüde. <sup>6</sup> Annas, yahtuì-wet' àa?àa-deè elì, eyi wheda, eyits'q Caïaphas, John, Alexander eyits'q yahtuì-wet' àa?àa-deè wèot'l gülüì sì eyi geèhk'w'e. <sup>7</sup> Giyatì k'e Peter eyits'q John tanì nègoglüwa gà dagogeehke, “Ayìì dahxà, hanì-le-ıdè amìì wìuzì t'à hanì eghàalaahda?” gògedì.

<sup>8</sup> Peter, Yedàyeh Nezüì wek'e ajà t'à gots'q hadi, “K'aodèe yàahlıì eyits'q qhdah yàahlıì sì, <sup>9</sup> dìi dzeqè k'e dø k'eda-le etewets'eè?ì k'èxa goghø nàyaeti nìdè, eyits'q dànì dø k'aàt'ìì ajàa sì ghø dagoahke ha nìdè, <sup>10</sup> naxì eyits'q Israel got'lıì hazqò sì naxits'q dìi hats'edì ha: Nazareth got'lıì Zezi wìuzì dahxà dìi dø k'aàt'ìì ajàa hot'e. Zezi dechjet'aa k'e wedeàhtsò jle hanikò Nòhtsì naìdà ayıllà. <sup>11</sup> ‘Naxì kwekò góahctsì gots'q kwe jle zöahk'aa sì’ ededì hot'e ‘eyi kwe denahk'e wet' àa?àa whelì.’ <sup>12</sup> Ededì zo edaxàgole ha hot'e. Dìi nèk'e dø wìuzì wet' à edaxàts'eedè ha gòhlıì nìile,’ Peter gòhdì.

<sup>13</sup> Peter eyits'q John geejì-le gogede eyits'q hoghàgeetq-le agıit'e gok'èhogéèhzà ekò k'aodèe sìì

gigha eniyyah dìì. Eyi dø sìì Zezì xè agiat'ì jle gìnadi. <sup>14</sup> Dø k'aàt'iì ajàa sìì Peter eyits'q John gogà nàwo gighàeda t'à, gok'èch'a t'asagedi ha dìì. <sup>15</sup> Peter eyits'q John elegeehdù-kò gots'q xàgogeèwa, eyi tl'axqò goghø elets'q gogede. <sup>16</sup> Dalegeehke, "Dàgets'ele ha?" gedì. "Eniyah deè hogèhtsìì sìì dø hazqò Jerusalem nàgedèe gik'èezq. Eyit'a hagòjà-le git's'edì ha dìì. <sup>17</sup> Hanikò eyi hazqò dø ta ts'q ade ha ts'juwq-le. 'Zezì wñizì t'à dø ts'q goahde-le,' hats'edìì nàgets'e? q ha," gedì.

<sup>18</sup> Glyatiì k'e Peter eyits'q John k'achì goyagogeeèwa gà hagògedi: "K'achì Zezì wñizì t'à dø ts'q goahde-le eyits'q weghø dø hoghàgiahtq-le," gògedì. <sup>19</sup> Hanikò Peter eyits'q John hagedì, "Dìì weghø nàniyahdè: ayìì seè Nòhtsì gha ehkw'i ne, naxik'èats'ju't'e, hanì-le-ldè Nòhtsì k'èats'ju't'e? <sup>20</sup> Ayìì ghàts'ju'dàa eyits'q ayìì weghø ts'ju'kw'oo sìì weghø gots'ede-le ha dìì," gedì.

<sup>21</sup> K'aodèe k'èagjut'e-le njidè hoìla agogele ha gògedì tl'axqò nagogeèhà. Dø hazqò eniyyah nàhòwo ghø Nòhtsì ghàsogeedi t'à, dànì hoìla agogele ha sìì k'aodèe gik'èezq-le. <sup>22</sup> Eyi dø eniyyah nàhòwo t'à k'aàt'iì ajàa sìì djènq daats'q weghoò hot'e.

### *Nòhtsì wecheekeè yagehti*

<sup>23</sup> Peter eyits'q John nagogeèhà ekò Nòhtsì wecheekeè ts'q anagejà. Yahtu-gha-k'aodèe eyits'q qhdah gülüì dàgedìì sìì hazqò gots'q hagedì. <sup>24</sup> Nòhtsì wecheekeè egùikw'o ekò hazqò Nòhtsì ts'q yagehti, hagedì, "Gots'q K'àowo t'asìì hazqò negha dìì-le anet'e. Yat'a, dèe, tì, eyits'q t'asìì hazqò edaa

sì wheqhtsì hot'e. <sup>25</sup> Gocho Davíd Yedàyeh Nezì dahxà godeè anelà. Necheekeè dìi hadiì anelà, 'Dànighqò dìi nèk'e dò hazqò xàraa sìi gìch'e? Dànighqò k'ètl'ò gots'ò K'àowo k'èch'a aget'i?' <sup>26</sup> Du nèk'e k'àowocho lqa elègùde, Nòhtsì k'èch'a aget'i eyits'ò wets'ò Christ sì k'èch'a aget'i, 'k'àowocho Davíd hadi ilè.

<sup>27</sup> Héqe, hotiì hagòjà. K'àowocho Herod eyits'ò k'àowo Pilate, dò eyiì-le xàraa eyits'ò Israel got'ùù elexè jo kòta lqa elègùde jlè. Zezì necheekeè degai weneehchìi sìi wek'èch'a k'ehogeza jlè. <sup>28</sup> Idèe whaà gots'ò hanì eghàlageeda ha neewo k'èè eghàlagùdà. <sup>29</sup> Gots'ò K'àowo, dìi k'aodèe giìlù sìi dàni gok'èch'a gogedee sìi geèhkw'ò. Necheekeè ts'ùlù sìi negodiì t'à dò xè gots'edo ha edèdats'eedile agoile. <sup>30</sup> Nilà t'à dò k'aàt'ù agiile eyits'ò necheekeè Zezì wìlì degai t'à eniyah deè gezi agiile," gedìi yagühti.

<sup>31</sup> Yagühti tl'axqò, kò goyiì lqa geèhkw'ee sìi hotsaanàgoèhdò. Hazqò goyiì geèhkw'ee sìi Yedàyeh Nezì gik'e ajà t'à Nòhtsì weyatìi t'à gogede ha ginì nàtsooò ajà.

### *Dò gigha ehkw'i-ahodu sìi t'asìi hazqò t'à elets'agedi*

<sup>32</sup> Hazqò gigha ehkw'i-ahodù sìi gídzee èyits'ò ginì jlè zo lajà. Dò t'asìi git's'ò sìi edegha zo gik'èdì-le, t'asìi hazqò git's'ò sìi eletaàgeelè. <sup>33</sup> Zezì wecheekeèdeè eniyah hogehtsì xè gots'ò K'àowo Zezì naìdà wegodiì t'à dò xè gogedo, eyits'ò Nòhtsì wesóniwò dezoqò git's'ò-èlì. <sup>34</sup> Dò-teèt'ù wìlìzì gota wheda-le. Qhk'e dèè hanì-le-ìdè kò git's'ò nìdè gigho nàèdì gà eyi sqòmba <sup>35</sup> Zezì wecheekeèdeè gà

nègele. Amìù wegha t'asìù whìle sìù eyì sqòmba t'à gots'agèdì.

<sup>36</sup> Gita dò ùlè Joseph wìyeh sìù Cyprus gots'ò Levi got'ùlì hot'e. Zezì wecheekeèdeè, Barnabas wìyeh agülà. (Dò-ts'adìl-dòq gedìlì-agèdì.) <sup>37</sup> Eyì dò Barnabas dèè wets'ò sìù wegho nàèdì gà eyì sqòmba Zezì wecheekeèdeè ghàylìwa.

## 5

### *Ananias eyits'ò Sapphira*

<sup>1</sup> Dò ùlè Ananias wìyeh, wets'èkeè Sapphira wìyeh, ededì sì dèè gigho nàèdì. <sup>2</sup> Eyì dò, edets'èkeè xè yati whehtsì t'à, sqòmba mòhdcaa edegha gik'èdì, eyits'ò mòhdcaa Zezì wecheekeèdeè ghàylìwa.

<sup>3</sup> Eyit'à Peter eyì dò ts'ò hadì, “Ananias, dànigho wehlì nedzeè nezì-le ayìllà t'à Yedayeh Nezìlì ghoyanè? Dànigho dèè negho nàèdì sìù wesqòmbaà mòhdcaa edegha wek'èdì? <sup>4</sup> Dèè negho nàèdì kwe sìù eyì dèè nets'ò ùlè ne sónaà? Negho nàèdì tl'axqò wesqòmbaà ts'ò k'àiwo ùlè ne sónaà? Dànigho ekò-le eghàlaneedà? Dò ts'ò hojts'i niile, Nòhtsì ts'ò hojts'i hot'e,” yèhdi.

<sup>5</sup> Ananias eyì ghø iìkw'o ts'òet'iì nàakw'o gà elajwo. Dò hazqò dàgòjàa sìù ghø egìikw'o t'à sìù geèhyeh. <sup>6</sup> Cheko mòhdcaa goyaède, wekw'qò zeht'lì yìlì gülhtì gà xàgeèhchì, eyits'ò wekw'qò nègülqò.

<sup>7</sup> Tai sadzeè tl'axqò, wets'èkeè goyaèhtla. Dàgòjàa sìù yek'èezq-le. <sup>8</sup> Peter yets'ò hadì, “Sets'ò hajdì, diù sqòmba haàtlqò k'èxa dèè naxigho nàèdì nìlt'e?” yèhdi.

Ts'èko hadì, “Hèzé, haàtlqò sqòmba k'èxa dèè goghø nàèdì,” yèhdi.

<sup>9</sup> Peter yets'ò hadì, “Dànìgho Yedàyeh Nezìù weahdzà ha dahwho nqò? Cheko nedqò xàgeèhchì sìù jø tñidà ts'ò giadè. Nì sì xànegeehte ha,” yèhdi.

<sup>10</sup> Ekòet'ìì ts'èko yenadàq nàakw'o gà elajwo. Cheko goyageèdee sìù ts'èko elajwo giazì t'à wekw'qò xàgeèhchì, wedqò gà wekw'qò nègijto. <sup>11</sup> Nòhtsì wecheekeè eyi hazqò hagòjà ghø egijkw'o ekò sìù geèhyeh.

### *Zezì wecheekeèdeè dø lq k'aàt'iì agiùlìà*

<sup>12</sup> Zezì wecheekeèdeè dònì eniìyah lq hogèhtsì. Gigha ehkw'1-ahodù gülü sìù Solomon wets'q sagòhçü-k'è lqà eñenagehdè llè. <sup>13</sup> Dø lq gots'ò nezìù agiùlwø kò goxè aget'ì ha geejì. <sup>14</sup> Hanìkò døzhìì eyits'q ts'èko lq gots'ò K'àowo gigha ehkw'1-ahodi, eyit'ì deøqò dø lq goxè aget'ìì ajà. <sup>15</sup> Dø eyagülü sìù tè k'e tllibàa nègogìwa. Peter goxaèhtla-ldè edahxø weziżhìì gik'e ajà nìdè k'aàt'iì agedè ha giuwø. <sup>16</sup> Jerusalem wemqò kòta yàgòlaa gots'q dø lq nègijde, dø eyaelü eyits'q dø inilü t'à eyagülü sìù eyi nègogìwa. Hazqò k'aàt'iì agejà.

### *K'aodèè Zezì wecheekeèdeè dagogìlh?a*

<sup>17</sup> Hagòjà t'à yahtù-wet'àaşa-deè eyits'q k'aodèè hazqò, Sadducee gülü sìù sìù goghø ts'ohogeedi.

<sup>18</sup> Zezì wecheekeèdeè dagogìlachi gà dø-danìłlaa-kò nègogìwa. <sup>19</sup> Totani ekiyyeè k'e yak'eet'ìì dø-danìłlaa-kò enìxàlìwa gà xàgoèwa. <sup>20</sup> Yak'eet'ìì gots'ò hadì, “Nòhtsìkò-gocho gà dø ts'ò goahde, eladìì ts'eedaa wegodiì t'à dø hazqò xè goahdo,” gòhdi.

<sup>21</sup> K'omqòdqò et'ìì Nòhtsìkò-gocho gà nègijde, eyits'q dø hoghàgogeehtq.

Yahtuu-wet'àaṣàa-deè eyits'q wexè k'aodèe gulgù sì eyi nègùnde ekò Israel got'ju gha k'aodèe hazoq elegeèhdì gha gokàgehà, eyits'q Zezi wecheekeèdeè dò-daniłlaa-kò nègogjìwaa sì gikàgòhdì. <sup>22</sup> Hanikò Nòhtsìkò-xoguìhdì-dò dò-daniłlaa-kò nègùnde ekò Zezi wecheekeè giwhìle noq. Eyit'a ek'èt'a nageèhde gà k'aodèe ts'q dìi hagedi, <sup>23</sup> "Dò-daniłlaa-kò hotl'ò eneèdo eyits'q dò-xoguìhdì-dò enìtq gà nàgeèhza, enìxàts'aachì ekò dò wìzzì goyì wheda-le noq," gedì. <sup>24</sup> Nòhtsìkò-xoguìhdì-dò gha k'àowo eyits'q yahtuu-gha-k'aodèe eyi godì giìkw'o ekò gigha eniiyah lani. Dànìt'a hagòjà sònì gulgù.

<sup>25</sup> Dò jlè eyi nìitla hadì, "Dò gidaèzha jlèe sì yeè Nòhtsìkò-gocho gà dò hoghàgogehto," gòhdì. <sup>26</sup> Eyit'a Nòhtsìkò-xoguìhdì-dò gha k'àowo, edecheekeè xè Zezi wecheekeèdeè ts'q geède. Dò kwe t'à nàgogeehshì ha sònì gulgù t'à ts'èwhì ne-gogjìwa.

<sup>27</sup> Yahtuu-wet'àaṣàa-deè Zezi wecheekeèdeè dagoehke ha t'à, k'aodèe elegeèhdì sì nadà à nàgeèhzaà agogjìllà. <sup>28</sup> Yahtuu-wet'àaṣàa-deè gots'q hadì, "Yati nàtsoo naxìghàts'juq jlè; Zezi wìzzì t'à dò hoghàgiahtq-le naxèts'edì jlè. Hanikò Jerusalem dò hazoq ayìi hoghàgiahtq sì eyi ghø gogedeè agejà, eyits'q goxì got'aat'a eyi dò elajwo dahdì ha, k'echoahza," gòhdì.

<sup>29</sup> Peter eyits'q Zezi wecheekeèdeè mòhdaa hagedi, "Nòhtsì sì dò nahk'e wek'èats'ju't'e ha hot'e! <sup>30</sup> Zezi dechjet'aa k'e elààwèahwho kò gocho Gìnòhtsì sì Zezi naidà ayìllà. <sup>31</sup> Nòhtsì jdòo ts'q neyìlti, edegà nàgòts'ehnèe whedaà ayìllà, gogha

k'àowocho yèhtsì eyits'ò edaxàgole ha ayìllà. Eyit'à Israel got'ùù edek'egùlì nìdè giholì goghò nahoele ha. <sup>32</sup> Eyi hazqò nähòwoo sìù weghàts'ùùdà hot'e, wet'à dò xè gots'edo, eyits'ò Yedàyeh Nezùù ededì sì dò ts'ò hadi. Dò Nòhtsì k'èagùt'ee sìù Yedàyeh Nezùù goghàrà hot'e," Peter gòhdi.

<sup>33</sup> Peter hadiù goïde k'aodèe giìkw'o ekò sìù gìnile t'à elààgogilhde ha giuwò. <sup>34</sup> Hanikò Pharisee ùlè, Gamaliel wiyeh, Nòhtsì-yatìù-k'ègedì-dòq gota wheda elùù sìù dò nezùù gits'ò naşa hot'e. K'aodèe gota nàwo gà hadi, "Whàà-lea ts'ò Zezì wecheekeè móht'a xàgùldè agiahlé," gòhdi. <sup>35</sup> Xàgeède tl'axqò k'aodèe gots'ò hadi, "Israel got'ùù, eyi dò dàgiahlé ha sìù hotiù nezùù weghò nàniyahdè. <sup>36</sup> Idì whaà-le ekò dò ùlè Theudas wiyeh 'T'asìù deè aht'e,' dì t'à dò ta at'i ùlè. Eyit'à dìakw'eènq dò haàtłqò gits'ò ajà. Hanikò elààgùlhwho tl'axqò wecheekeè hazqò ehkègùde. Eyi hanàhòwoo sìù t'asìù wiyizì whelj-le. <sup>37</sup> Eyits'ò dò hazqò nagihtà ekìuyeè k'e Galilee nék'e gots'ò dò ùlè Zhidàà wiyeh dò lq edegha nàwhehtsì gà dèe-ts'ò-k'àowo xè elegiagò ùlè. Hanikò ededì sì elàjwo t'à wecheekeè hazqò ehkègùde. <sup>38</sup> Eyit'à, dìù dàgot'ùù sìù weghò dìù hanaxèehsì ha: Eyi dò whatsqò agiit'ùù! Nagiudè agiahlé! Edinì k'èè eghàlageeda aget'ùù nìdè t'asagode ha niile. <sup>39</sup> Hanikò Nòhtsì winiù k'èè agot'ùù nìdè eyi dò gik'èch'a aaht'ùù ha dìù. Nòhtsì k'èch'a eghàlaahda ha ne," gòhdi.

<sup>40</sup> Gamaliel ehkw'i adı giuwò t'à weyatìù k'èhogiù?ò. Zezì wecheekeèdeè goyagogéewa gà gok'egùhkwa. Zezì wiizì t'à goahde ha-le gògedì tl'axqò nagogeèhàà.

<sup>41</sup> Zezì wecheekeèdeè Israel got'ùù gha k'aodèe

gots'qò nageèhde. Zezì gha dagħuqaà agiùdlà t'à siù għinà xè masi għiwwo. [42](#) Dz̊e taat'e ē Nøhtsikò-gocho għad eyi ts'qo dō hogħagħeet qo siġġi għo nagħet' ē-le. Zezì, Christ hot'e gedu, eyi godi neżu t'à dō hazo qo xekk għażżeen.

6

*Dō l̄øhd̄i wegh̄o sh̄ets'ezhee dō t̄agele gha gīkhch̄i*

<sup>1</sup> Ekìyeè k'e dō ḥo Nōhtsı wecheekeeı gülüı agejà. Hanıkò Israel got'ju Greek k'ęę gogedee sı Is-  
rael got'ju Aramaic k'ęę gogede ghı sqagedi. Dzء  
taات'eے weghı shets'ezhee dı tagele, hanıkò gitı ts'q  
ts'eko gigı dozhı while sı gighazı adi nıile, gedi.

<sup>2</sup> Eyit'à Zezi wecheekeèdeè, Nòhtsì wecheekeè hazqò gokàgehrà, hagògedi, "Bò dò tåts'ele njdè Nòhtsì weyatii dò hoghàgits'eehtq gha dek'ażi ade ha. Eyi ehkw'i ha niile. <sup>3</sup> Sèot'ū, amì Yedàyeh Nezü gits'ò-élü sìù eyits'q goglızqo sìù naxita gots'q dò lòhdì ààhchi. Eyi la gitl'aà wheqo aahle. <sup>4</sup> Hani-ìdè goxì yats'ehti eyits'q Nòhtsì weyatii dò hoghàgits'eehto ha, eyi zo ghàlats'eeda ha," gögedi.

<sup>5</sup> Hagògedu sì hazqò gigha nezì. Stephen, eyi dò Nòhtsì ghø wñi nàtsoo xè Yedàyeh Nezìi wets'ò-èlù sì gihchì. Eyits'ò Philip, Procopus, Niconor, Timon, Parmenas, eyits'ò Nicolas, dò haàtłoq gihchì. Nicolas wiyeh sì kòta Antioch nàdè ekò Israel got'ù goxèht'eè wegħha yatù ajà ɻè. <sup>6</sup> Eyi dò haàtłoq sì Zezi wecheekeèdeè gà nègogijja eyits'ò gokwit'a dageèhdì gà gok'eèvaguhti.

<sup>7</sup> Eyiṭ'à dò ɿ Nòhtsì yatiù ghø giukw'o. Kòta Jerusalem Nòhtsì wecheekee ḥò ajà, eyits'q gità yahtu ḥò gigha ehkw'1-ahodì agejà.

### *Stephen daglachi*

<sup>8</sup> Stephen Nòhtsì wesɔnìwò eyits'ò t'asìù nàtsoo wets'ò-èlì t'à dònì enìiyah deè hòeh-tsì. <sup>9-10</sup> Hanìkò Israel got'ìì ùlè xàraa “edets'ò k'agedèe dò” giyeh sìì Stephen k'èch'a gogede. Cyrene nèk'e, kòta Alexandria, Cilicia nèk'e eyits'ò Asia nèk'e gots'ò dò agùt'e. Stephen wekwì gqozò xè Yedàyeh Nezìì dahxà gots'ò gode t'à gídàgode ha dìì agejà.

<sup>11</sup> Dò naàhtò dò mòhdaa ts'ò gogede, gits'ò hadì, “Stephen ghò dìì haahdì: Eyi dò, Moses eyits'ò Nòhtsì k'èch'a xàyañhti wets'iìkw'o, haahdì,” gògedi.

<sup>12</sup> Eyit'ò dò hazqò, qhdah gülüì eyits'ò Nòhtsì-yatìì-k'ègedìì-dò dò xè nàdahoowo hogèhtsì. Stephen daglachi gà Israel got'ìì gha k'aodèe elegeèhdìì sìì ts'ò geèhchì. <sup>13</sup> Dò hogets'ì t'à yek'e nìdahogee?àa sìì eyi nègogiwa, hagedì, “Dìì dò t'aats'ò Nòhtsìkò-gocco degai eyits'ò Moses wenàwoò k'èch'a gode.

<sup>14</sup> Dìì hadì wets'iìhw'o, ‘Nazareth got'ìì Zezì wiyeò sìì Nòhtsìkò-gocco yedihohtsì ha, eyits'ò Moses nàwowoò goghà?òqò sìì ɬadìì ayele ha,’ hadì, wets'iìkw'o ùlè,” gedì.

<sup>15</sup> K'aodèe eyi geèhk'wee sìì hotìì Stephen ghàgeeda, wìnì yak'eet'ìì wìnì lanì gigha wègoëht'ì.

## 7

### *Stephen Israel got'ìì gha k'aodèe ts'ò gode*

<sup>1</sup> Yahtìì-wet'ììa?àa-deè dayeehke, “Dìì dò nek'e nìdahogee?àa sìì, asìì ehkw'i ne?” yèhdì.

<sup>2</sup> Stephen hadì, “Sèot'ìì eyits'ò gozoħdaà yàahħiì sìì seħħkw'ò! Goħo Abrahám Mesopotamia nèk'e nàdè ekò, ùlaà kòta Haran nàdè-le ekò, Nòhtsì enìiyah weħoħ?òqò sìì yets'ò goħde ùlè. <sup>3</sup> Nòhtsì yets'ò

dii hadı ɿlè, ‘Nenèè gots'qò xàitkè gà nèot'lı gıts'qò aqde. Edju nèk'e ts'qò aqde ha sìi nedaehsı ha,’ Nòhtsı yéhdi.

**4** “Eyit'à Abraham Chaldean got'lı gìnèè gots'qò xàehtlà gà Haran nèk'e nàidè. Abraham wetà elaqwo t'laxqo Nòhtsı jø ts'qò ayıllà. Diı eyı dèè wek'e nàts'edè hot'e. **5** Ekìyeè k'e Nòhtsı jø nèk'e yegħàlqo-le ɿlè, dèè nechà-lea kò yegħàlqo-le ɿlè. Hanikò Nòhtsı sìi Abraham ghayatluq ɿlè. Diı hayehdıl ɿlè, ‘Nqode-ıdè ededlı eyits'q wets'ihżoq-dqo geedaa sìi diı dèè għigħaeli ha,’ yēhdi ɿlè. Ekìyeè k'e Abraham weza għohħi-le kò Nòhtsı hanı yet's qoide ɿlè. **6** Eyits'q Nòhtsı diı hanı sì yet's qoide, ‘Nets'ihżoq-dqo eyiile nèk'e xàhtq għilha. Eyiile dqo għa hòtħl' eghħàlageeda ha, eyits'q diakw'eenq xo ts'qo dagogħiha. **7** Hanikò eyi dō xàzaa għa hòtħl' eghħàlageeda sìi hòtħl' nàgeekwa ha hot'e. Eyi t'laxqo-ıdè nets'ihżoq-dqo sìi eyi dō għinèè gots'qo xàgeedè ha, jø nèk'e agede għadha sets'qo yageħti ha,’ Nòhtsı yēhdi ɿlè. **8** Eyi t'laxqo Nòhtsı Abraham xè nakenawhehtsı. Dqzhia ġigħohħi sìi għikw nàget'ha, yēhdi. Eyit'à weza Isaac wegħohħi ts'qo ek'edlı dzeq ājja ekò Abraham yekwø k'e nàit'a. Isaac ededlı wets'ihżoq Jacob wegħohħi eyits'q Jacob wets'ihżo gocho hoħnq-daats'q-nakē ġigħohħi.

**9** “Jacob weza agħiġi'ee sìi, edechi Joseph ghox ts'ohogeedi t'ā dō ts'qo għiġi nàedid ɿlè. Eyit'à Joseph Egypt nèk'e gots'qo dō nàyeħedhi, yegħha eghħalaedaa-dqo eli. Hanikò Nòhtsı sìi yexxex at'l. **10** Wegħha hoħla hazzoq ch'ā edaxayiħt. Joseph sìi għoqzoq ayıllà eyits'q Egypt għa k'āowoch yegħoneet tqoq ayıllà. Egypt nèk'e k'āowodee yēhdsi eyits'q k'āowoch

wekò gocho hazqò yet's'ò k'àowo ayìllà.

**11** “Egypt nèk'e eyits'ò Canaan nèk'e hazqò, t'asù dehshe-le agòjà. Eyit'à sìì gigha hoìla, eyits'ò gocho ededì sìì gigho shègezhee while agòjà. **12** Jacob, Egypt nèk'e lè gòhkì gedì ghø iìkw'o t'à edeza ekø t'akweleòò goèhàà llè. **13** Nàekeè t'à ekø geède ekò Joseph edìude ts'ò gojde, amìù ìt'ee sìì gots'ò hadi. Eyit'à k'àowocho Pharaoh Joseph wèot'ì gok'èhoèhzà. **14** Eyì tl'axqò Joseph edetà eyits'ò wèot'ì hazqò gokayañhtì t'à gigho nìde. Hazqò t'à dø lòhdjènq-daats'ò-sìlìaì agüñt'e llè. **15** Eyit'à Jacob Egypt nèk'e ts'ò ajà, elajwo ts'ò ekø nàidè, eyits'ò weza sì ekø elaàgùndè. **16** Gìkw'òò kòta Shechem ts'ò agìllà eyits'ò kwe yìì gò?òqø nègogòlìwa llè. Eyì kwe yìì gìkw'òò whelaa sìì Abraham Hamor weza ghø nàyeèhdì llè.

**17** “Nòhtsì Abraham ts'ò yatì whehtsìì sìì hòt'a wek'èè agode ha ts'ò hawe ekò Egypt nèk'e wets'ihòq-døò lò ajà. **18** Ekìyeè k'e Egypt gha k'àowocho eladìì ajà. Ededì sìì Joseph k'èezq-le. **19** Gòet'ì ts'ò ehkw'ì eghàlajdà-le eyits'ò dagòihzà. Gìbebìa gòhkìe sìì elààgede ha nìwø t'à, bebià ?ògeèhdee agòqlà.

**20** “Ekìyeè k'e Moses dø elì, Nòhtsì yeghø sònìwø. Tai sa hajwa gots'ò wetà wekò wek'èhodì. **21** Mòht'a xàgeehchì ekò k'àowocho Pharaoh wetì yañì t'à neyìlichì gà edeza lanì yeèhsø. **22** Moses Egypt got'ìì k'èè goozqò hoghàweètq. Gode t'à eyits'ò dànì k'ehoza t'à dø nàtsoo whelì.

**23** “Moses dìènq weghoò ajà ekò edèot'ì Israel ts'ò nìwøò ajà. **24** Wèot'ì llè wekwòqyaà-dlà yañì, Egypt got'ìì llè ayìllà. Eyit'à edèot'ì k'edaïdì t'à Egypt

got'ju eļaļhwho. **25** Nòhtsì dahxà edaxàgole ha at'ju sì wèot'ju gìniedì ha, Moses haniwò ȳlè. Hanikò wèot'ju sì hanì gìniedì-le. **26** Ek'edaedzèqè k'e Moses Israel got'ju nàke eļek'aagedè, gogho niitla. Elets'ò gìnì nezju agole ha niwò t'à, gots'ò hadi, 'Sèot'ju, eļechi aaht'e, dànigho eļek'aahdè?' gòhdi.

**27** "Hanikò dò edèot'ju k'aawoo sì Moses yūròqò èhtso, hadi, 'Amìù k'ào wo nèhtsì t'à hanì gots'ò gojde? **28** Ixèq Egypt got'ju elaañèehwhoo sì eyi lasjule ha ni?" dò yèhdi. **29** Moses dò hadi iukw'o t'à Mìdiyan nèk'e ts'ò kwjèhsa. Ekò ɬadì nèk'e nàdè eyits'ò weza nàke gòlè.

**30** "Djènò xo k'ehqwo tl'axqò ekì-ka nèk'e shìh Sinaï góyeh gà gogho ta kò dèk'òq gots'ò yak'eet'ju Moses ts'ò wègoéht'ju ȳlè. **31** Eyi kò ghàeda ekò wegħha eniyyah dii. Hotiù nezju yegħàeda ha niwò t'à yets'ò niwà-le niitla ekò gots'ò K'ào wo yets'ò gode yeħekw'ò. **32** 'Necho Gìnòhtsì aht'e, Abraham, Isaac eyits'ò Jacob Gìnòhtsì aht'e,' Nòhtsì yèhdi ȳlè. Moses dejì xè ts'ehħi lajà eyit'a kò ghàeda ha wegħha dii.

**33** "Nòhtsì yets'ò hadi, 'Nekè yìl xàqtà, jo dèè k'e nàqwo sì dèè degaħ hot'e. **34** Egypt nèk'e sets'ò dò dànì dagħiżzaa sì wek'ēehsq. Hogetse geħekw'ò t'à ekò gots'ò qò xàgeedè ageħħle ha. Diu sì Egypt ts'ò naneeħħà ha,' Nòhtsì yèhdi.

**35** "Moses, wèot'ju għiwwo-le sì eyi hot'e, għits'ò du hadi ȳlè, 'Amìù gogħa k'ào wo nèhtsì t'à hanì gots'ò gojde?' giuhdi ȳlè. Nòhtsì eyi dò et'iù gots'ò nayiħħà, gogħa k'ào wo eli ha eyits'ò edaxàgolee si eli ha ayiħla. Yak'eet'ju t'à hadi yets'ò gojde ȳlè. **36** Eyit'a Moses, Israel got'ju Egypt nèk'e gots'ò

xàgoèwa. Egypt nèk'e eniyyah lq hòèhtsì. Ticho Dek'oo gà eyits'q djiènq xo ekìì-ka nèk'e k'ehoguhde ekò eniyyah lq hòèhtsì jlè.

**37** “Moses ededl-t'iì Israel got'jì ts'q dñ hadi jlè, ‘Nòhtsì sì xàè naxita gots'q, sì lanì, nakwenào?q q naxits'q ayele ha,’ gohdì jlè. **38** Ekìì-ka nèk'e shìh Sînai gà, Moses göet'ì elègehdè agòqlà. Ekò shìhka yak'eet'jì yets'q gojde eyits'q yati nezjì wet'a ts'eedaa lq yegħàla.

**39** “Hanikò göet'ì Moses k'èagħiżt'e ha għiawq-le eyits'q gots'q k'āowo eli ha għiawq-le. Egypt ts'q anagede ha għiawq. **40** Moses wjiddie Aaron ts'q dñ hagedi, ‘Sqombakwee t'à gogħa nòhtsì nehtsì, eyi ċeħħi gogħa k'aodèe għiell. Ekò dñ Moses Egypt nèk'e gots'q q xàgoèla, wexx-e dàgħojħa sì wek'ēts'eezq-le!’ gedu jlè. **41** Ekìyyeè k'e edegħha nòhtsì ejiezza lanì wègaat'l għeħtsì. Eyi edilà t'à għeħtsì kò għiġħas qedi xè wets'q kò ghàgeeđi, eyits'q weghha dz qedde ġeħtsì. **42** Ekìyyeè k'e haget'ì kò Nòhtsì nàgoeh?q-le, yat'a whq ts'q yageħti kò t'asagħoħla-le. Nakwenào?q q għiñħt-l'è k'e ayi dek'eħħtl'èe sì wek'ēġġi agejja:

*Israel got'jì, djiènq xo ts'q ekìì-ka nèk'e k'eahdè ekò asjì tit's'aadu seghħaħt xè sets'q t'asjì k'eahk'q noq? **43** Molek, dø eladlu għiex q nòhtsì, edex ċeħħi k'eaħħte jlè, eyits'q nòhtsì Rephan edegħha whaħtsi sì, wets'q whq ts'q yaaħti jlè. Eyt'a Babylon nèk'e we?qo ts'q anaxehħla ha,’ dek'eħħtl'è.*

**44** “Għoħek ekìì-ka nèk'e Nòhtsì nàwo gogħàla għa nħibba hòeljì sì xè k'eged ġeħġi jlè. Eyi nħibba Nòhtsì Moses ts'q dàdu sì k'ēġġi eyits'q dàni yegħħedaà ayjħiħla sì k'ēġġi hòeljì hot'e. **45** Joshua k'āowo eli ekò göet'ì eyi nħibba gonek'e ts'q edex ċe-

agìllà ùlè. Eyì dèè k'e dò ɬadìì xà?aa nàdèè ùlè sì Nòhtsì hazqò xàgoèhrà. Davìd k'àowocho whelì gots'ò eyì ɳihbàa t'à agiat'ì. <sup>46</sup> Davìd Nòhtsì yeghò nezùì aniwòqò sì Nòhtsì gha kò-gocho gohtsì ha niwò ùlè. <sup>47</sup> Hanikò weza Solomon Nòhtsì gha kò-gocho gòhtsì hot'e.

<sup>48</sup> “Hanikò Nòhtsì wenahk'e gòhkì-le sì dò edilà t'à kò gehtsì sì yeyìì nàdè niile. Nakwenào?qò dii hagediì gùtlì'è ùlè:

<sup>49</sup> ‘Gots'ò K'àowo hadi: Yak'e sì sedaèhchìcho hot'e, eyits'ò dii nèk'e sì wek'e nàeht'è hot'e. Eyit'à kò dàhòt'ìì segha nehtsì ha neewò noqò? Eyits'ò edìì segha kò goihtsì ha neewò noqò? <sup>50</sup> Sì t'asìì hazqò silà t'à whihtsì hot'e, gots'ò K'àowo hadi,’ gùtlì'è.

<sup>51</sup> “Naxì naxìkwì nàtsoo aaht'e. Naxidzeè t'à Nòhtsì ts'ò naahrà-le eyits'ò naxidziìhkw'qò t'à weka?aàhkw'q-le. Naxicho gixèaht'e, t'aats'ò Yedàyeh Nezùì k'èch'a eghàlaahda. <sup>52</sup> Naxicho nakwenào?qò hazqò dagogìlhàa ùlè hot'e. Nakwenào?qò, ‘Dò Ehkw'ì Edaa’ niìtlà ha, gedii sìì elààgogìlhè ùlè. Ekò dii sìì naxì dèe-ts'ò-k'àowo tl'aawèahtì xè elààwèahwho hot'e. <sup>53</sup> Naxì sìì yak'eet'ìì t'à nàowodeè naxits'ò niìt'ò hot'e, hanikò eyì nàowo sìì wek'èaht'e-le,” Stephen hadi gots'ò goide.

### *Stephen kwe t'à elààgìlhwho*

<sup>54</sup> Stephen hanì gots'ò goide t'à dò hazqò sìì gik'èch'a agòjà. <sup>55</sup> Hanikò Stephen Yedàyeh Nezùì nàtsòò wets'ò-èlì xè ɬidòò yak'e ts'ò k'eet'ì. Nòhtsì wexè dàni xèdaat'ìì eyits'ò Zezì Nòhtsì gà nàgòts'ehnèe nàwo, wegħa wègoèht'ì. <sup>56</sup> Stephen

hadı, “Yak'e xègoèht'lı. Dq-wet'aaràa-deè Nòhtsı gà nàgòts'ehnèe nàwo wègaat'lı,” hadı.

<sup>57</sup> Hadı glıkw'o ekò dö egeeèhkw'q ha gııwq-le t'à ededzııhkw'qo k'egehdı gà hòtl'ò gezeh. Hazqo ehghàà dagıachı <sup>58</sup> gà kòta ts'qo xàgeèlı, eyits'q kwe t'à elaağııhwı ha nèhogııqo. Dö Stephen k'e nıdahogııqo sì cheko ıle Saul wiyeh gozeè xoehdiı agııllà.

<sup>59</sup> Dö kwe t'à gııshı ekò Stephen hadıı yaıhtı, “K'àowo Zezi, sedàązhıı nııchı,” hadı. <sup>60</sup> Eyi tl'axqo nàgòıhgè xè hòtl'ò whezeh, hadı, “Sets'q K'àowo, du hołlı hogehtıı sì gııghı nahoıle.” Hadı tl'axqo elaaıwo.

Saul wedaà agòjà, wıni k'ęę Stephen elaağııhwıho.

## 8

### *Saul dö gııgha ehkw'i-ahodu sì dagòıhqa*

<sup>1-2</sup> Dö degaı mòhdaa Stephen wekw'qo nègiıtq eyits'q gııghı hòtl'ò gııtsè. Eyi dzęę k'e Jerusalem Nòhtsı wecheekeè hazqo dagıızaà agııdlà. Eyıt'a Judea nèk'e eyits'q Samaria nèk'e ts'q kwıgeèhde. Hanıkò Zezi wecheekeèdee t'aa Jerusalem ageèhkw'e. <sup>3</sup> Saul Nòhtsı wecheekeè godıohotsı ha, kòta dozhıı eyits'q ts'eko nıgoile gà dö-danıılaa-kò ts'q agohızı.

<sup>4</sup> Nòhtsı wecheekeè edıı ehkègııdee sì ekö godı nezıı t'à dö xè gogedo.

### *Philip Samaria nèk'e nııtla*

<sup>5</sup> Nòhtsı wecheekeè Philip wiyeh Samaria nèk'e kògodeè ts'q ajà, ekö Zezi-Krı wegodiı t'à dö hoghàehtq. <sup>6</sup> Dö hazqo Philip glıkw'o eyits'q enııyah

hòèhtsì giàzì t'à dàdùn sì hotiù nezìjì egeèhk'w'q.  
7 Inìlìlì lò yagìzeh xè dò yìlì gots'q xàgìlde, dò gíkw'qò  
elàjdéè lò eyits'q dò k'egedè-le lò k'aàt'iì agòòlì.  
8 Eyit' à eyi kògodeè dò sii gìnà agòjà.

*Simon, l̥k'q̥-k'èezq̥-dq̥*

**9** Dq jle Simon wiyeh whaà gots'q Samaria  
nèk'e kògodeè jk'qò k'alaiwo t'à dq hazqò eyi  
nèk'e nàgedèe sìi gogha siidi hòèhtsì. T'asìi aht'e  
edeewq t'à edeghq xàdahodì. **10** Dq lq gits'q at'ì,  
k'aodèe eyits'q dq t'ahoøyìl gixè at'ì. Hagedì, "Eyi  
dq Nòhtsì dahxà t'asìi nàtsoo wets'q-èli," giuhdi.  
**11** Whaà gots'q edets'q jk'qò t'à gogha siidi hòèhtsì  
t'à dq lq gik'èè k'edè. **12** Hanìkò Philip Nòhtsì  
Wenàowoò wegodiì nezù eyits'q Zezi wegodiì nezù  
dq hoghàgoehtq t'à gigha ehkw'1-ahodì agejjà. Eyt'á  
dózhìl eyits'q ts'èko sì gik'ètaidzq. **13** Sìmon ededì  
sì wegha ehkw'1-ahodì t'à wek'ètaidzq. Philip edidì  
k'edaa sì yek'èè k'eda. Eniyah deè wedaà nàhòwo  
t'à sìi wegha eniyah dìì.

<sup>14</sup> Samarìa got'ì Nòhtsì yatiù gığha ehkw'i-ahodìì  
agòjàà Zezì wecheekeèdeè Jerusalem geèhkvw'ee  
sìì eyi godı giùkw'o ekò Peter eyits'q John gots'q  
gogeèhṛà. <sup>15</sup> Ekq nègüde ekò Yedàyeh Nezü dö gık'e  
ade ha gok'eèyaglihti. <sup>16</sup> Ilaà Yedàyeh Nezü gık'e  
ajà-le llè, gots'q K'àowo Zezì wıızı zo t'à gık'etàidzo  
llè. <sup>17</sup> Eyit'à Peter eyits'q John gokwıt'a dageèhdì gà  
Yedàyeh Nezü gık'e ajà.

**18** Zezi wecheekeèdeè edilà dö k'e agehzi-ıdè Yedàyeh Nezü gık'e at'ı, Simon yağı. Ededi si hat'ı ha niwq t'a sqömba gots'ärəehdi ha niwq, **19** hadi, "Sı sı haht'ı ha seghàhöahrà. Silà dö k'e whihdi nıdè Yedàyeh Nezü gık'e ade ha," gòhdi.

**20** Peter yets'ò hadi, “Nòhtsì t'asìù k'èxa-le dò ghàyezàa sìù, sqòmba t'à nàlhdì ha neewo t'à, nesqòmbaà nexé wedihołè welè! **21** Nedzeè t'à Nòhtsì ts'ò ehkw'i nànìnewo-le t'à, dìì Nòhtsì wilaà sìù nexè ha niile. **22** Nenàowołlı wek'enelı eyits'q gots'ò K'àowo ts'ò yanehti. Edahxq neghq nahoele ha welè. **23** Siù goghq ts'ohołdì xè hołlı nets'ò k'àowo,” Peter yèhdi.

**24** Simon yets'ò hadi, “Dàdlii sìù sexè hagode ha-le t'à, gots'ò K'àowo ts'ò segħha yanehti,” yèhdi.

**25** Gots'ò K'àowo weyatiù dò ghàgħiżżo tħ'axqo Peter eyits'q John ek'et' à Jerusalem ts'ò nageħħde. Samaria nèk'e kòta yàgħolaa sìù gok'egħiżże, ekq godi nezżu t'à dò xè gogħlado.

### *Philip eyits'q Ethiopia nèk'e gots'q dō*

**26** Ekùyeè k'e gots'ò K'àowo edets'q yak'eet'ju Philip ts'ò yūħħà, hayehdi, “Ekù-ka nèk'e tħalli sażi ts'ò nūżza sìù k'èe anede. Eyi tħalli Jerusalem gots'q kòta Gaza ts'ò nūżza sìù k'èe anede,” yèhdi. **27** Eyit' à Philip ekq ajà. Eko naetle ekò Ethiopia nèk'e gots'q dō-wet' àaż-żàa-dee ghox nūtħla. Eyi dō sìù Ethiopia nèk'e ts'eko-k'àowo għa sqòmba-k'edli-dqo eli. Jerusalem wexxè yati ha t'à ekq ts'ò eħtħla jle. **28** Ek'et' à edekkò ts'ò tħicho-beħchju t'à naeħtħle ekò nakwenàożżoq Isaiāh wenjħtħi l-ek'eyahti jle. **29** Yedayeh Neżżu Philip ts'ò hadi, “Eyi dō webehchju ts'ò niwà-lea nūtħla,” yèhdi.

**30** Eyit' à Philip yebehchju ts'ò tħmøħha, eyi dō nakwenàożżoq Isaiāh wenjħtħi l-ek'eyahti noqo yeeħekw'q. Philip dayeeħke, “Eyi wek'eyaqħtui sìù asju wenjħid?” dō ċeħdi.

<sup>31</sup> “Dò sedaedì lenqosù dàni weneehdì lì?” hadì. Eyit' à Philip ts' ò hadì, “Segà behchìjì yìltka,” yèhdì.

<sup>32</sup> Eyi k' àowo sì enlıhtl' è k'e dñ hanì dek'eèhtl' è yek'eyahì ıle:

*“Sahzòq edeweè ts' ò etlè lanì natl'iglaxà. Sahzòq weghàà xaget' à kò t'asadi-le, eyi lanì xàyaqhti-le.* <sup>33</sup> *Sii tsıgılıhp a eyits' q ehkw'i gısınlyaqhti-le. Du nèk'e elààwigwo t' à, wets'ih? qoq-dqoq gòhkl-le,*” hanì dek'eèhtl' è.

<sup>34</sup> Eyi dò, Philip daehke, “Sets' ò haıdı, nakwenàoqoq amiı ghø godeè-adi? Edeghø gode, hanì-le-ıdè eyiı-le ghø godeè-adi?” yèhdì dayeehke. <sup>35</sup> Eyit' à Philip eyi enlıhtl' è k'e dàni dek'eèhtl' è sì t' à yexè godo, eyits' q Zezi wegodiù nezü yets' ò hadì.

<sup>36-37</sup> Tlı k'e nagiadè ekò tı whehtq gà nègiüde. Eyi dò hadì, “Jö tı whehtq, asıjì sek'ètaıdzı ha dìile?” yèhdì. <sup>38</sup> Eyi dò edecheekeè ts' ò gojide t' à tlıcho behchìjì niıtla agıjlà. Eyit' à Philip eyits' q eyi dò jılah teè legeèhtla gà Philip yek'ètaıdzq. <sup>39</sup> Tı yıı gots' q xàgılde ts' qet' iì Philip Yedàyeh Nezü t'asıjì nayeéhchi. Eyi dò nayat'ı-le hanıkò sì wına xé edekò ts' ò naèhtla. <sup>40</sup> Ekò Philip kòta Ashdod ekò k'enatło, eyi tl'axqoq hazoq nèk'e ajà. Ekò kòta yàgòlaa eyits' q kòta Caesarea niıtla gots' q godı nezü t' à dò ts' ò gode.

## 9

### *Saul Zezi wecheekeè whelj*

<sup>1</sup> Ekìlyeè k'e Saul ılaà gots' q K' àowo wecheekeè goweè hanıwq. Eyit' à yahtı-wet' àaçàa-deè ts' ò èhtla. <sup>2</sup> Kòta Damaskus ekò elègehde-kò gòlaa

sì hazqò gots'ò eetk'è ha yühhwhq. Ekq gots'q dözhì eyits'q ts'eko Zezi wenàowoò k'èè geedaa sì nigoile gà Jerusalem gidaànlalaà agole ha niwq.

<sup>3</sup> Kòta Damaskus ts'ò niwà-lea niitla ekò hotsaak yak'e gots'q wemqò hazqò ts'ò dzeh agojà, sadeètl'i natsoo wek'e nàldù ajà. <sup>4</sup> Saul dèè k'e nàakw'o eyits'q wets'ò hats'ediì hot'e, "Saul, Saul, dànighq dasenèehza?"

<sup>5</sup> Saul hadi, "K'àowo, amì anet'e?"

"Zezi aht'e, sì sì dasenèehza hot'e. <sup>6</sup> Niitla gà kòta ts'ò anede, ayìì dànele ha sì nets'ò hagedi ha," Zezi yèhdi.

<sup>7</sup> Dò Saul xè aget'ìì sì ekì nàgeèhza geèhyeh t'à agiidi while. Gots'edeè hot'e egeèhw'q hanikò dò wüzzìì giazì-le. <sup>8</sup> Saul niitla ekò wegħha xègaat'ì-le agojà. K'egħeħaq t'à kòta Damaskus ts'ò geède. <sup>9</sup> Tai dzęè ts'ò wegħha xègoèht'ì-le, eyits'q shetl-le, tı si wewħaqodì-le.

<sup>10</sup> Damaskus ekq Nòhtsì wecheekeè jle nàdè, Ananias wiyeh. Gots'q K'àowo wenazħu wègoèht'ì xè yets'ò gode, "Ananias!" yèhdi.

"Heżżeġ, sets'q K'àowo, neħħkw'q," Ananias yèhdi.

<sup>11</sup> Gots'q K'àowo yets'ò hadi, "Tjìli Ehkw'i Niżżàa għoyeh k'e Zhidàà wekqo nàtla. Ekq kòta Tarsus got'ìì Saul wiyeh ghq dażħk, eyi dò sets'q yahti t'à. <sup>12</sup> Saul wenazħu xègoèht'ì ekò dò Ananias wiyeh yets'āħħtla gà edilà yek'e ayjìllà t'à wegħha xènagoèht'ì ajà," gots'q K'àowo yèhdi.

<sup>13</sup> Ananias hadi, "Sets'q K'àowo, eyi dò wegħq godi lq eħħkw'o. Nets'q dò Jerusalem nàgedeè sì hoila lq gogħha hòħeħtsi ghq eħħkw'o. <sup>14</sup> Diu yahtu-gha-k'aodée godahxà jø niitla, dò negħq għin nàtsoo sì dò-danilaa-kò ts'q agole ha jø niitla jle," yèhdi.

**15** Hanìkò gots'ò K'àowo Ananias ts'ò hadì, “Ekø nàatla! Eyi dø wììhchì hot'e, wet'òò dø hazqò xàraa sìzì k'ègeezqò ha. Dø eyili-le xàraa gha k'aodèe ts'ò gode ha eyits'ò Israel got'ù sì ts'ò gode ha, eyi gha wììhchì hot'e. **16** Sìzì ts'ihzò hòtl'ò dañza ha sì yek'èezqò awehle ha,” Zezi yèhdi.

**17** Eyit'à Ananias eyi kò ts'ò èhtla gà ekø goyaèhtla. Saul wekwit'a dawhehdì gà hayèhdì, “Sèot'ì Saul, tlıli k'e jo ts'ò najtłekò gots'ò K'àowo Zezi nets'ò wègoèht'ì llèle sì nets'ò sùhrà. Nedaà xègaat'ì anade ha eyits'ò Yedàyeh Nezjì nek'e ade ha nets'ò sùhrà,” yèhdi. **18** Ekòet'lì Saul wedaa gots'ò t'asılı xàtl'ì, eyi tl'axqò wegħa xègoèht'ì anajà. Saul nùtla gà wek'ètaidzqò agiżżà. **19** Shèti tl'axqò nàtsoò anajà. Damaskus ekø Nòhtsì wecheekeè goxè whaà-lea ts'ò nàjdè.

### *Saul kòta Damaskus gots'ò Jerusalem ts'ò ajà*

**20** Ekòet'lì kòta Damaskus elègehdèe-kò yàgòlaa sì Saul dø ts'ò godeè ajà. Zezi Nòhtsì Weza hot'e hadiù dø gots'ò gojde. **21** Dø hazqò giukw'oo sì sì gogħa eniyyah adi. “Eyi dø Jerusalem ekø dø Zezi ghø gini nàtsoo sì gogħa hoila hoħtsi là, eyi nì at'lj? Gidaizhe ha yahtu-għa-k'aodèe ts'ò agole ha jo niitla là, eyi nì at'lj?” gedju dalegeehke. **22** Hanìkò Saul denahk'e wini nàtsoò ajà eyits'ò dàni dek'eħħtħl'ee sì weghħà Zezi Christ hot'e hadiù gots'ò gojde t'à Israel got'ù kòta Damaskus nàgedée sì sì gogħa eniyyah adi.

**23** Łq dzeġe k'e hanjuddi t'à Israel got'ù elaqiħħwhi ha k'ehogeza. **24** Hanìkò Saul nàgħohħżi. Elaqiħħwhi ha għiwx t'à dzeġ, to eħk'ej ġi kòta-xàgoðż-ż-żon k'è kex-ogħiħdi. **25** Hanìkò wecheekeè għiex sì to agħojja ekò

xàgeèhchì. Tl'ohtqò yìù gùhtì gà kòta gomqò kwekwìù níràà sìù xàgojìàà k'è hodàgeèlì.

**26** Eyi tl'axqò Saul Jerusalem ts'ò ajà. Nòhtsì wecheekeè goxè at'lì ha hoèhdzà hanikò hazqò gits'aejì. Ededì Nòhtsì wecheekeè elì gigha ehkw'i-ahodì-le. **27** Hanikò dò jlè Barnabas wiyeh sìù Saul edexè ayìjlà, Zezì wecheekeèdeè gots'ò yeèhchì. Saul dànì kòta Damaskus ts'ò etle ekò gots'ò K'àowo ezi, gots'ò K'àowo dànì yet's'ò goide, eyits'ò kòta Damaskus ekò wìnì dejì-le xè Zezì ghø dò ts'ò goide, eyi hazqò Barnabas yeghø gots'ò goide. **28** Eyit'a Saul Zezì wecheekeèdeè goxè nàidè eyits'ò edèedaedì-le xè Jerusalem dò ta k'eda. Zezì wízi t'a nàtsoò dò ts'ò gode. **29** Israel got'ìì Greek k'èè gogedee sìù gots'ò gode xè goxè nàyaehtí, hanikò elààgùlhwhì ha hogeèhdzà. **30** Nòhtsì wecheekeè eyi hagòjà gik'èhoèhzà ekò kòta Caesarea ts'ò nageèhchì gà elàcho t'a kòta Tarsus ts'ò agìjlà.

**31** Eyi tl'axqò Nòhtsì wecheekeè hazqò Judea nèk'e, Galilee nèk'e eyits'ò Samaria nèk'e gigha latsaa ts'èwhìì hò?qò agòjà. Yedàyeh Nezìì t'a ginì nàtsoò agejà. Eyit'a dò lò gota gùlde xè gots'ò K'àowo k'èagut'e ha gùwø.

### *Aneyas eyits'ò Dorcas*

**32** Peter eyi nèk'e kòta gòlaa gota k'eda ekò kòta Lyda gòyeh ekò Nòhtsì wets'ò dò gots'èhtlì. **33** Ekò dò jlè Aneyas wiyeh ezi. Eyi dò k'eda-le t'a ek'èdì xo gots'ò edetè k'e whetì. **34** Peter yet's'ò hadì, "Aneyas, Zezì k'aàt'ìì anìjlà. Nijtìa eyits'ò netè niżżah," yèhdì. Ekòet'ìì Aneyas niżżla. **35** Dò hazqò kòta Lyda eyits'ò kòta Sharon nàgedèe sìù għażi t'a Nòhtsì k'èè geedaà agejà.

<sup>36</sup> Kòta Joppa gòyeh ekø ts'èko jlè nàdè, Tabitha wiyeh (Greek k'èè Dorcas wiyeh). Eyí ts'èko Nòhtsì wecheekeeè elì hot'e. T'aats'qò dø gha eghàlaeda eyits'qò dø-teèt'ü ts'àdi. <sup>37</sup> Ekùyeè k'e eyawhelì t'à elajwo. Wekw'qò k'enagilhtso gà jdòo dahkò nègülhtü. <sup>38</sup> Kòta Lyda gots'q kòta Joppa ts'q gòqwàle hot'e. Eyit'à Nòhtsì wecheekeeè gülü sì Peter kòta Lyda ts'q-èlì ghø egìkw'o t'à dø nàke Peter ts'q geèh2à, “Iwhaqà jo nàatlà!” gilhdì.

<sup>39</sup> Eyit'à Peter gok'èè èhtlä. Ekø nègiide ekò jdòo dahkò ts'q dekuithläa agüllä. Ts'èko gigà døzhì whìle sì hazqò Peter gà nàgeèhza, getse. Dorcas llaà eda ekò gogha goht'q whehtsü sì Peter ts'q dagiale.

<sup>40</sup> Peter, eyí kòq goyì dø geèhkw'ee sì hazqò xàgoèh2à. Peter nàgòlhgè gà yahtì. Ts'èko elajwo ts'q hadì, “Tabitha, nijtla,” yèhdi. Ts'èko k'eet'l ajà, Peter ezi ekò daèhte k'e whedaà ajà. <sup>41</sup> Peter yìlà daachì gà nàwo ayìllä. Eyí tl'axqò dø gigha ehkw'i-ahodì eyits'qò ts'èko gigà døzhì whìle sì goyageède agòqlä. Ts'èko edaà ajaa sì gighædaà agòqlä. <sup>42</sup> Dø hazqò kòta Joppa nàgedée sì gighòikw'o t'à dø lò Nòhtsì gigha ehkw'i-ahodì agejà. <sup>43</sup> Peter whaa-lea ts'q eyí kòta Joppa dø jlè Sìmon ewò-sìlhü-dqò xè nàidè.

## 10

### Cornelius Peter kàeh2à

<sup>1</sup> Dø jlè Cornelius wiyeh kòta Caesarea nàdè. Italy nèk'e gots'q eghqoq-døq-gha-k'àowo elì. <sup>2</sup> Ededì eyits'qò wèot'l hazqò Nòhtsì k'èagil't'e ghø hotl'ò agüllwò. T'aats'qò dø-teèt'ü ts'àdi xè Nòhtsì ts'q yahtì. <sup>3</sup> Jlìàà tai niq'q ekò Cornelius wenazhii

xègoèht'ì. Yak'eet'ìì yeghqo niütla yaŋi, yets'ò hadi, "Cornelius!" yèhdi.

<sup>4</sup> Cornelius yaŋi t'à, sìì dèhyeh. "Sets'ò K'àowo, ayìì ghqo aŋdi?" yèhdi. Yak'eet'ìì yets'ò hadi, "T'aats'ò Nòhtsì ts'ò xàyaŋhti eyits'ò dø-teèt'ìì ts'ànèdì t'à Nòhtsì nenadi. <sup>5</sup> Kòta Joppa ekqo ts'ò dø gïnhzà. Ekqo dø Simon wiyeh, Peter sì gïnhdi, edexè ek'èt'à nagiuchi. <sup>6</sup> Simon ewò-sìlh?ù-døqo xè nàdè, wekqo tichobàa gà gò?ø hot'e," yèhdi.

<sup>7</sup> Yak'eet'ìì yets'òqo ajà tl'axqoù Cornelius edecheekeè nàke gokagoide, eyits'ò eghqoq-døqo jle yegha eghalaedaa sìì Nòhtsì ghqo hotl'o aniwq, eyi sì ts'ò goide. <sup>8</sup> Yak'eet'ìì dàyèhdìì sìì hazqoù gots'ò hadi, eyi tl'axqoù kòta Joppa ts'ò goèhzà.

### *Peter wenazhui xègoèht'ì*

<sup>9</sup> Ek'èdaedzèè, dzetani ekìiyèè k'e kòta ts'ò niwàlea nagiadè ekò Peter yahti ha t'à kò ka dagò?øqo dekiütla. <sup>10</sup> Sìì deèhdì ajà t'à, t'asìì ghqo shèhtì ha niwq. Izhiù bò xàgeht'è ekò Peter wenazhui agòjà. <sup>11</sup> Yak'e ehts'òqo ajà wegħha wègoèht'ì, libalà nechħàa lanu dèè k'e ts'ò ajà. Wedziì dì yats'itqo lanu, jidòo gots'ò izhiù ajà yaŋi. <sup>12</sup> Weyiù tits'aàdìì lq xà?aa whela, gòo hanu eyits'ò yat'a k'edée hazqoù xà?aa sì. <sup>13</sup> Wets'ò hats'edìì hot'e, "Peter niütla, t'asìì elàjhwhi gà shèitì," ts'edìì hot'e.

<sup>14</sup> Peter hadi, "Sets'ò K'àowo, hahle ha dìì, t'asìì wejju sìì wegħqo shèhtì while," hadi.

<sup>15</sup> K'achì wets'ò gots'edeè hot'e, "Nòhtsì t'asìì nez?ù yèhdìì sìì wejju nñđi ha-le," ts'edìì hot'e.

<sup>16</sup> Taà-eht'aà wexè hagòjà, eyi tl'axqoù libalà lanu jidòo yak'e ts'ò anajà.

<sup>17</sup> Peter wenazhii dàgòjìaa sìi ɻlaà yeghqo nàniwo ekò k'àowo Cornelius dò ekq goèhṛà ɻlèe sìi Simon wekò nègùde. Mòht'a kwìì gà nàgeèhza. <sup>18</sup> Hòtlò hagediù, “Asìì dò Simon wìyeh, Peter giìhdì, jø nàdè?” gedì.

<sup>19</sup> Peter ɻlaà nàniwo ekò Yedàyeh Nezìì yets'ò hadì, “Sìmon, dò tai nehagììwò. <sup>20</sup> Gìts'ò hodàìtla. Jø ts'ò ageèhlà ne t'à, gík'èitla ha sìi weghqo nànewole,” yéhdi.

<sup>21</sup> Eyít'à Peter ɻzhìì gots'ò hodàèhtla, dò nègùde ts'ò hadì, “Amìì wekak'eaht'ìì sìi eyì aht'e. Ayìì ghqo jø nàwhahde?” gòhdì.

<sup>22</sup> Dò gìts'ò hadì, “Cornelius, eghqoq-dòq-ghak'àowo, jø ts'ò goìhṛà. Ededì dò ehkw'i edaa xè Nòhtsì gho hòtlò aniwò, eyits'ò Israel got'ìì hazoqò gighoneéto hot'e. Wenazhii yak'eet'ìì yets'ò goìde ɻlè, nì wekò nàqtlà ha, yéhdi. Ayìì wets'ò haìhdì ha sìi neèhwq'ò ha hot'e,” giìhdì. <sup>23</sup> Dò eyì kò agut'e ha t'à Peter goyagoèwa.

### Peter Cornelius wekò nìùtlà

Ek'èdaedzèè k'e Peter gok'èè naèhtla. Kòta Joppa gots'ò Nòhtsì wecheekeè mòhdaa goxè agejà. <sup>24</sup> Ek'èdaedzèè kòta Caesarea nègùde. K'àowo Cornelius godanaèhṛì ɻlè. Edèot'l hazoqò eyits'ò weàgla giìlìì sìi edekò ts'ò gokàehṛà ɻlè. <sup>25</sup> Peter goyaetle ekò Cornelius yets'ò èhtla. Yets'ò nàgòlhgè xè yeghàsqedì. <sup>26</sup> Hanìkò Peter yets'ò hadì, “Nàawo, nexèht'ee dò aht'e ne,” yéhdi.

<sup>27</sup> Peter yets'ò gode xè yekò goyaèhtla. Goyìì dò ɻq dèhkw'e nòq. <sup>28</sup> Peter gots'ò hadì, “Goxì gonàowoò k'èè dàni goxè hò?qo sìi wek'èahsò hot'e. Israel got'ìì sìi, dò eyìì-le xà?aa xè aget'l ha,

gigha wets'àet'q hót'e. Hanikò dō wízzì wejii wéehsì ha-le sì Nòhtsì wek'èehsòqò asìjlà. <sup>29</sup> Eyit'à jø ts'ò sekàgòhdì ekò ìle dehsì-le. Ayìlì ghø jø sekàwhahà?" Peter gòhdì.

<sup>30</sup> K'àowo Cornelius yets'ò hadì, "Idì dì dzèè ekò dii lagòht'e tai nìlqø sekò yahti ekò hòtsaa dō wezèè k'e saìde nàwoo senazhù wègoèht'ì. <sup>31</sup> Sets'ò hadì, 'Cornelius, ayìlì gha yanehtu sì Nòhtsì nìlkw'o hót'e, eyits'ò dō-teèt'ì ts'ànedù sì yek'èezq hót'e. <sup>32</sup> Yeè kòta Joppa ts'ò dō neehzà, ekò dō ìlè Simon wiyeh, Peter sì giìhdì, wekàlhà. Simon, ewò-sìlh2ù-dòqò tichobàa nàdèe ekò yexè nàdè hót'e, yak'eet'ì sèhdì. <sup>33</sup> Eyit'à ekòet'ì nekàwhihà. Jø nàwheëtla t'à masì neehwhø. Nòhtsì wenadàqà hazqò jø ts'eèhk'w'e, gots'ò K'àowo ayìlì gots'ò haìdì ha nèhdìi sì wets'eèhk'w'q ha ts'ìlwø," yéhdì.

<sup>34</sup> Eyit'à Peter gots'ò goïde, "Nòhtsì sì dō ìlè xàraa zq gòlhchì nìlè, eyi sì k'qòt'a wek'èhoëhzà. <sup>35</sup> Dō hazqò xàraa gots'ò dō wets'ò agede ha nìwø. Hazqò nèk'e gots'ò dō Nòhtsì k'èaglìt'e xè ehkw'i geedaa sì Nòhtsì goxè at'ì hót'e. <sup>36</sup> Nòhtsì Israel got'ì yati gots'ò ayìjlàa sì wek'èahsò hót'e. Zezi dō hazqò ts'ò k'àowo elìì sì wets'lhàq dō xè sighà hòrø hót'e. Nòhtsì hanì yati gots'ò ayìjlà ìlè. <sup>37-38</sup> Eyits'ò Judea nèk'e hazqò dàgòjàa sì wek'èahsò sónaà. Galilee nèk'e t'akwelòq kèhòqwo. Nazareth got'ì Zezi John-Baptist yek'ètajdzò tl'axqò Nòhtsì, Yedayeh Nezìì Zezi k'e ayìjlà. Yedayeh Nezìì nàtsòò wek'e ajà t'à enìiyah lò hoéhtsì. Kòta yàgòlaa sì gota k'eetlo. Nòhtsì yexè at'ì t'à, dō gha nezìì eghàlaïda eyits'ò dō inìlìlì gits'ò-èlìì sì k'aàt'ì agòqlà.

<sup>39</sup> "Israel got'ì ginèk'e eyits'ò kòta Jerusalem

dàni eghàlajdàa sìi hazqò weghàts'iidà hot'e. Dechjet'aa k'e gedjühtsò t'à elaàgjihwho hot'e.

**40** Hanikò tai dzèt k'ehqowó tl'axqò Nòhtsì naídà ayjìllà eyits'q dò lq giazì agòqlà. **41** Dò hazqò giazì niile, Nòhtsì dò nàwhehtsì sìi eyi zq giazì hot'e. Naídà tl'axqò goxì wets'azì eyits'q wexè shèts'azhe.

**42** 'Dò ts'q goahde,' Zezi gòhdì. 'Dò geedaa eyits'q elajdèe sìi gisiniyyati gha Nòhtsì sjìhchì hot'e. Segħo godi t'à dò gits'q goahde ha,' gòhdì llè.

**43** Nakwenàożqoq hazqò weghq dñi hagedi llè, 'T'aa għiġha ehkw'1-ahodi sìi wliżi dahxà għiħolju għiġaq nħaoeżha ha,' dek'eħeħtl'lè," Peter għoħdi.

**44** Peter jlaà gots'q gode ekò dò hazqò godi giukw'oo sìi Yedàyeh Nezju gik'e ajà. **45** Israel got'ju għiġha ehkw'1-ahodi Peter xè nègħiddee sìi, għiġha eniyyah dñi. Dò eyi-le xà?aa ededj kò Yedàyeh Nezju gik'e ajà t'à sìi għiġha eniyyah neċħà. **46** Eyi-le dò xà?aa goyatju k'ejja xà?ayagehti xè Nòhtsì ghàs-qgeedi, gogħiukw'o. Eyit'ā Peter hadi, **47** "Goxeħt'eè Yedàyeh Nezju gik'e ajà t'à, amni dñi dò gik'et-ħadzjha ha-le għoħdi ha? **48** Zezi-Kri wliżi t'à gik'et-ħadzjha ha," Peter għoħdi. Eyi tl'axqò, Peter īatsaa goxè anet'e, għiħdi.

## 11

### *Peter wexè dàgħjàa sìi yegħo gode*

**1** Nòhtsì yatiu dò eyi-le xà?aa ts'q ajàa sìi Zezi wecheekeèdeè eyits'q Judea nèk'e hazqò ts'q Nòhtsì wecheekeè għiġi sìi ghq għiukw'o. **2** Eyit'ā Peter Jerusalem ts'q ċeħtla ekò Israel got'ju għiġha ehkw'1-ahodi sìi Peter dànì ekq nèk'e eghħalajdàa sìi għiġha ehkw'1-le hot'e. **3** Eyit'ā hagiżi, "Dò el-ħadju xà?aa gik għoġnejetla xè għix-xi shèneti noqqa," għiħdi.

**4** Eyit'à Peter wexè hazoqò dàgòjàà sìù deghàà godaedi, hadì, **5** “Kòta Joppa whihda, yahti ekò senazhii xègoèht'ì. Libalà nechàà lanì dèè k'e ts'ò ajà weghàehda. Idòò gots'ò, wedziù dì yats'itò lanì sets'ò ȝzhìù ajà. **6** Weyìù k'eeht'ì ekò, tits'aàdìù ɿò xàzaa, sa hanii, gòò hanii eyits'ò yat'a k'edèè hazoqò weyìù whela. **7** Eyits'ò sets'ò diù hats'ediù hot'e, ‘Peter nìjtla, t'asìù elàlhwì gà shènetì,’ sèts'ediù hot'e.

**8** “Eyit'à haehsì, ‘Sets'ò K'àowo, hahlé ha diù, t'asìù wejuù sìù sewàhqodì while hot'e,’ dehsì.

**9** “K'achì nàke t'à yak'e gots'ò sets'ò hats'ediù hot'e, ‘Nòhtsì t'asìù nezìù yèhdìù sìù wejuù nìjdì ha-le,’ sèts'ediù hot'e. **10** Taà-eht'aà hanì sexè hagòjà, eyi tl'axoqò eyi libalà lanii ldòò yak'e ts'ò anajà.

**11** “Eyits'ò whaà-le-t'iù kòta Caesarea gots'ò dò tai sets'ò gíjhàà. Sekàgíjhàà t'à eyi nègìjde. **12** Yedàyeh Nezìù sets'ò hadì, ‘Gík'ètìla ha sìù weghò nànewole,’ sèhdì. Diù Nòhtsì wecheekeè ek'ètaì sexè agejà t'à eghqò-dqò-gha-k'àowo wekò goyats'eède. **13** Eyi k'àowo goxè goado, hadì, edekò yahti ekò yak'eet'ìù wenazhii wègoèht'ì. Yak'eet'ìù yets'ò hadì, ‘Kòta Joppa ekò dò ɿle Simon, Peter sì wìyeh, wekàjhàà. **14** Godì nezìù neghààha, wet'a nì eyits'ò dò hazoqò nexè nàgedée sìù edaxàgeedè ha,’ yak'eet'ìù yèhdìùlì.

**15** “Dò gíts'ò gohde ekò Yedàyeh Nezìù gík'e ajà, goxi t'akwełòò gok'e ajà lanì. **16** Gots'ò K'àowo ayìù dàgòhdì ɿlèe sìù wenawhìhdì, ‘John-Baptist ti t'à naxik'ètaìdzò hot'e, hanikò naxì sìù Yedàyeh Nezìù t'à naxik'ètaìdzì ha,’ gòhdì ɿlè. **17** Zezì gogha ehkw'i adì t'à Nòhtsì Yedàyeh Nezìù goghàyììqò hot'e. Dò eyiù-le xàzaa goxèht'eè Yedàyeh Nezìù gík'e ajà nìdè,

dàni Nòhtsì k'èch'a gohde lì? Wenahk'e aht'e niile," Peter gòhdi.

<sup>18</sup> Hadı gots'ò goide tl'axqò dö t'asagedi ha dii t'à Nòhtsì ghàsogeedi, "Nòhtsì sì dö eyii-le xàzaa giñli kò edek'egiñli nìdè edaxàgole ha goghàhòlqo noq," gedì.

### *Kòta Antioch gots'ò dö gigha ehkw'l-ahodi*

<sup>19</sup> Ekliyeè k'e Stephen elàgìlhwho tl'axqò Nòhtsì wecheekeè dagogìlhza t'à ehkègìlide ilè. Phoenicia nèk'e, Cyprus dì wheqo eyits'ò kògodeè Antioch haïwa ts'ò agejà. Ekø Israel got'ìì zò ts'ò godì nezìi nègìlqo. <sup>20</sup> Cyprus dì wheqo gots'ò dö mòhdaa eyits'ò kògodeè Cyrene gots'ò dö mòhdaa, kògodeè Antioch ts'ò agejà. Ekø Greece got'ìì nàgedèe eyi sì Zezì wegodiì nezìi t'à gots'ò gogìlide. <sup>21</sup> Gots'ò K'àowo gots'àdi t'à dö lò gigha ehkw'l-ahodiì agejà, eyits'ò Zezì ghø gìnì nàtsoò agejà.

<sup>22</sup> Jerusalem ekø Nòhtsì wecheekeè goghø giìkw'o t'à Barnabas kògodeè Antioch ts'ò geèhà. <sup>23</sup> Ekø nìitla ekò dàni Nòhtsì gots'ò sònìwø t'à dö gha eghàlajdaa sì hazqò yazi t'à wìnà. Gots'ò K'àowo ghø gìnì nàtsoò agole ha gots'ò goide. <sup>24</sup> Barnabas dö nezìi eli eyits'ò Nòhtsì ghø wìnì nàtso xè Yedàyeh Nezìi nàtsoò wets'ò-èli, eyit'à dö lò Nòhtsì ts'ò agejà.

<sup>25</sup> Eyi tl'axqò Barnabas Saul hanìwø ha t'à, kògodeè Tarsus ts'ò ajà. <sup>26</sup> Yegòjhø tl'axqò kògodeè Antioch ts'ò geède. Barnabas eyits'ò Saul ilè xo deghàà Nòhtsì wecheekeè xè elegiadì, eyits'ò dö lò hoghàgogeéhtq. Kògodeè Antioch ekø t'akwelqò Nòhtsì wecheekeè "Chrìst k'èaglıt'ee döq" gleyeh agejà.

<sup>27</sup> Ekìyeè k'e Jerusalem gots'ø nakwenào?øq mòhdaa Antioch nègùde. <sup>28</sup> Nakwenào?øq jìè Agabus wiyeh sì dota nàwo xè Yedàyeh Nezjì dahxà gots'ø goide. Idaà dàgode ha sì gha yati ni?ø. Hazqø nék'e Rome got'ì k'aodèe gi?lì sì dø gha bò while agode ha, hadi. (Claudius dèe-ts'ø-k'àowo whelì ekò eyi hagòjà.) <sup>29</sup> Antioch Nòhtsì wecheekeè nàgedèe sì Judea nék'e Nòhtsì wecheekeè ts'agedi ha gi?wø. Eyit'a sqòmba t'aàtłø nège?à ha dìì-le sì haàtłø nègùla. <sup>30</sup> Sqòmba nàgùhtsì sì Judea nék'e Nòhtsì wecheekeè gha k'aodèe gi?lì sì gots'ø agele ha t'à, Barnabas eyits'ø Saul ghàgiwa.

## 12

### *Yak'eet'ìì dø-danìłlaa-kò gots'ø Peter xàèhchì*

<sup>1</sup> Ekìyeè k'e k'àowocho Herod Nòhtsì wecheekeè mòhdaa dagoachì, dagòqħza ha niwø t'à, dø-danìłlaa-kò ts'ø agòjlà. <sup>2</sup> Weyatiì k'e John wiyde James, behcho t'à eħlaġiħħwho. <sup>3</sup> Israel got'ìì goinà at'l yek'èhoēhzà ekò weyatiì k'e Peter si dagħiħchi. Eyi hagħojaa sì l-let'e l-let'ea dø hòħeli xè nàsì hollee dzęe ni ts'ø agòjja. <sup>4</sup> K'àowocho Herod Peter wedaàtø ayiħħla. Eghoq-dqo? hoħnø-daats'ø-ek'ēta? gots'ø eghoq-dqo? ek'ēdø elek'ēawo? gixoeħdi. Dzedeè Passover weteho?wo nüdè Herod dø hazqø għidaà Peter wesinnyatħi ha niwø.

<sup>5</sup> Eyit'a Peter dø-danìłlaa-kò wek'ēħodi, hanikò Nòhtsì wecheekeè Nòhtsì ts'ø hòtħl'ø yegħha yageħti.

<sup>6</sup> Peter wesinnyatħi kwe eyi toò k'e satsotħl'ìì t'à deetħl' xè eghoq-dqo? nàke goge whetħi agiħħla. Eyits'ø eniħtqo għa eghoq-dqo? nàgeħħha. <sup>7</sup> Hōtsaa yak'eet'ìì wègoeħt'ì t'à goyi? hazqø ts'ø dzęh agħojja. Yak'eet'ìì

Peter ts'àlıhtso, ts'eyìlhwho. “Iwhaqà niłtla!” yèhdì. Ekđet'iì welachjì k'e satsotl'iì xàtl'i.

<sup>8</sup> Yak'eet'jì yet's'ò hadì, “Negoht'oqò yìltla eyits'ò nekè yìltà.” Eyit'à Peter hajà. Eyits'ò yak'eet'jì hayèhdì, “Nezeè edek'e nìlza gà sek'eıtlà,” yèhdì.

<sup>9</sup> Peter dö-danıłlaa-kò gots'ò yek'èè xàehtlà. Hanıkò yak'eet'jì xè dàgot'jì sì degħàà yeniedì-le, ekù we-nazħu agot'jì nìwq. <sup>10</sup> Eghoq-doqò t'akwe nàgeèħzaa eyits'ò glk'èè nàgeèħzaa sì goxageède. Eyits'ò mòht'a satsò eniłtq nechħàa sì ts'ò nègħiude. Eniłtq whatsqò enixàl ke t'à xàgeède. Tħalli welq nègħiude ekò hotsaa yak'eet'jì wènagoħeħt'jì-le,

<sup>11</sup> Peter hotsaa ts'jìwo lajà, hanīwq, “Sets'ò K'àowo edets'ò yak'eet'jì sets'ò ayiħħà hotiì wek'eeħsø ne. Herod wech'à xàseħħtj eyits'ò Israel got'jì sexè hoħla hogħeħtsi ha jleeb sì Nōħtsi hanàħħo-wo-le ayiħħà,” hanīwq.

<sup>12</sup> Peter wexè hagħejja yek'ēħoħżà tħallax qo Mary, John-Mark wemq, wekqo ts'ò ċeħħla. Ekqo dö lq yageħti ha eħegħiude. <sup>13</sup> Peter eniłtq ts'aeħt'i. T'eeħko aħżej għad-Rhoda wiċċeh eniłtq għad-nejha.

<sup>14</sup> Peter godeq hot'e ylikw' o ekò Peter at'jì nàyeħħiż. Siġi winna t'ā yet's'ò enixàechi-le et'iì ek'et' à tħimqəħha għad-whezeh, hadi, “Peter eniłtq għad-nawo!” hadi.

<sup>15</sup> T'eeħko ts'ò hagedi, “Gonezo-le anejja nì?” giħdi. Hanıkò k'edaà hadi t'ā, hagedi, “Weyak'eet'jì at'jì sonni,” ged.

<sup>16</sup> Hanıkò Peter iħlaà eniłtq ts'aeħt'i. Enixàgħiachì ekò Peter għażi t'ā siġi għidu eniħiyyah dì. <sup>17</sup> Siġi għad-nejha tħalli tħallax qo Mary, John-Mark wemq, wekqo ts'ò ċeħħla. Ekqo dö lq yageħti ha eħżej għad-Rhoda wiċċeh eniłtq għad-nejha.

gots'ò hadi. “James eyits'ò Nòhtsì wecheekeè gits'ò haahdì nòò,” gòhdì tl'axqò eyiù-le kò ts'ò xàèhtlä.

<sup>18</sup> K'omqòdqò agòjà ekò Peter wègoët'ì-le t'à eghqò-dqò nıdahoglıhdè. <sup>19</sup> K'àowocho Herod weyatì k'e eghqò-dqò Peter haglıwö, hanıkò gıgòh?q-le. Eghqò-dqò Peter k'ègliadì sì dàgòjà ghø deghàà dagoihke tl'axqò Herod weyatì k'e eñaàgoglıhdè.

### *Herod eñaàgog*

Eyi tl'axqò k'òwocho Herod Judea nèk'e gots'ò Caesarea nèk'e ts'ò ajà, ekø whaà hoògø ts'ò ait'è.

<sup>20</sup> K'òwocho Herod, kòta Tyre eyits'ò kòta Sìdon dø nàgedèe sì gots'ò winì-le ıle, hanıkò wenèk'e gots'ò t'asì gıwàhodì ne t'à dø Herod xè elegeèhdì ha gıwö. Blastus, k'òwocho gha k'eyaeli elji sì gots'adì agıllà, wet'òò k'òwocho xè ts'èwhıì hò?q hogehtsì gha dageehke.

<sup>21</sup> Elegeèhdì dzeqè k'e k'òwocho Herod, goht'ò wèdaat'ıì yìetlä eyits'ò k'òwocho daèhchıì k'e dèhkwà gà dø ts'ò gojde. <sup>22</sup> Gojde tl'axqò dø yagizeh, hagedì, “Nòhtsì lanì xàyahtı, dø lanì-le,” gedì. <sup>23</sup> Nòhtsì ghàsöñyìdì-le t'à, ekòet'ìì Nòhtsì weyak'eet'ıì, k'òwocho Herod tada wexèhdìì ayıllà. Weyin gòò ajà t'à eñaàgog.

<sup>24</sup> Hanıkò k'edaà Nòhtsì weyati dø ıq ts'ò ajà.

<sup>25</sup> Barnabas eyits'ò Saul edilaà ghø nagıü'e tl'axqò Jerusalem gots'ò kòta Antioch ts'ò nòögüüde. John-Mark edexè agıllà.

## 13

### *Barnabas eyits'ò Saul dø ts'ò gogeèh?à*

<sup>1</sup> Kòta Antioch ekø Nòhtsì wecheekeè gitा nakwenào?qø eyits'ò dø-hoghæhtqø-dqø gòhkì:

Barnabas, Simeyon (Naiger sì wiyeh), Cyrene got'ju Luciyus, Manan (k'àowocho Herod xè dèzhq) eyits'q Saul. <sup>2</sup> Iłàà yagehti xè edegegø ekò Yedàyeh Nezju gots'qo gojde, hadi, "Barnabas eyits'q Saul segha eghàlageeda ha t'à, seghàgiyahle," gòhdì. <sup>3</sup> Eyi't à Nòhtsì wecheekeè edegiagø xè yaglihti tl'axqø edilà Barnabas eyits'q Saul gok'e agiilà gà gok'eèyaglihti. Eyi tl'axqø edju ts'q agede ha sìu ts'q gogeèhṛà.

### *Barnabas eyits'q Saul Cyprus nèlegeètla*

<sup>4</sup> Barnabas eyits'q Saul Yedàyeh Nezju k'egoħaqi t'à kòta Seleucia ts'q agejà eyi gots'q Cyprus di nechàa wheżqo ts'q geèze. <sup>5</sup> Kòta Salamis nègħude ekò Israel got'ju gits'q elègehħdèe-kò goyli Nòhtsì yatiu t'à dø xè gogedo. John-Mark gots'adì t'à goxè at'i.

<sup>6</sup> Eyi di hazqo k'e k'egħiadèe tl'axqø kòta Paphos ts'q agejja. Ekø Israel got'ju jle Bar-Zezu wiyeħ (Elimas si wiyeħ) għażi. Nakwenà oqqa ehkw' i adi-le xè jk'qo-elu hot'e. <sup>7</sup> Eyi dø k'āowo Sergius-Paulus għa k'eyaqet u eli. Eyi k'āowo nezju-nàn iwoo-dqo hot'e. Nòhtsì yatiu k'eezo ha niwq t'à, Barnabas eyits'q Saul gokàehṛà. <sup>8</sup> Hanikò Elimas, jk'qo-elu-dqo (eyi k'èe wħiżi wheżqo) sìu, k'āowo wegħha ehkw'-ahodha ha-le niwq t'à, gok'ech'a xàyaħħti. <sup>9</sup> Saul (Paul si wiyeħ) Yedàyeh Nezju wets'q-elu t'à hotu Elimas ghajidà gà yets'q hadi, <sup>10</sup> "Ni sì weħħlu weza anet'e, t'asju hazqo ehkw' i ne sì k'ech'a anet'e! T'asluħu hazqo xà?aa eyits'q hots'ets'li nàowoħ hanu zq k'èizq. Dàht'e-żidè Nòhtsì wenàwoħ k'ech'a eghħàlajda għo naqt'e ha? <sup>11</sup> Hòt'a Nòhtsì nàneehkwa ha. Nedaà goile ade ha eyits'q sìgħajwaà ts'q dzeħħ negħha xègaat'ha ha-le," yēħdi.

Eköt'iì wenadàqà ñàh lagòjà eyits'ò togoòtlò agòjà, dò k'eyehzì ha niwò t'à edilà t'à k'eedi.  
<sup>12</sup> K'àowo dàgòjà sii yañì ekò wegħa eniyyah t'à Zezì weyatii wegħa ehkw' i-ahodii ajà.

*Barnabas eyits'q Paul kota Pisidian-Antioch  
nèlegeètla*

<sup>13</sup> Paul eyits'qo dō yexè aget'lı sì kòta Paphos gots'qo Pamphylia nèk'e kòta Perga ts'qo geèze. Eko John-Mark gots'qo naèhtla, Jerusalem ts'qo anajà. <sup>14</sup> Kòta Perga gots'qo kòta Pisidian-Antioch ts'qo agejà. Nòhtsı Dzèq k'e elègehde-kò goy-agüide gà goxè giakw'è. <sup>15</sup> Moses wenàowoò eyits'qo nakwenàoqo gınıghtı'lè k'eyagıghtı tı'axqo elègehde-kò gha k'aodée gülü sì Paul eyits'qo Barnabas ts'qo yatu nègülqo, "Sèot'lı, yatu nezlı dō ghàahızha dahwho-ıdè gots'qo haahdi," gögedi.

**16** Eyt'à Paul niitka, edilà idòo ayìllà xè gots'ò hadi, "Israel got'ju eyits'ò naxi dò eyili-le xàraa Nòhtsì ghàtsìahdu aahkù sì, hotiù seàhk'w'q!  
**17** Israel got'ju Ginòhtsì sì gocho edegha gòjhchì hot'e. Egypt nèk'e agüt'e ekò giza lò xè t'asì lò gits'ò agòòlì jlè. Eyits'ò eniyyah deè whehtsì t'à eyi nèk'e gots'ò xàgoèwa jlè. **18** Djiénò xo hajhwha gots'ò ekì-ka nèk'e ts'izò-hogeèrò kò Nòhtsì zògoehdè-le jlè. **19** Canaan nèk'e, dò xàraa lòhdì eyi nàgudée sì hazqò xàgodeèzhì jlè. Ginèè edets'ò dò lògogħayiżżu. **20** Eyi hazqò hagòjaa sì dìakw'eènq-daats'ò-silaeno xo ekìyye k'e agójà.

"Eyi t'l'axqo Samuel nakwenaozqo wheli gots'qo Nohntsí dø gha k'aodée whehtsí. <sup>21</sup> Eyi t'l'axqo k'áowoch gogha k'áowo eli ha giiwqo agejá. Eyt'á Nohntsí sií, Kish weza Saul (Benjamin gots'qo dø),

dịènq xo gots'ò gogha k'àowocho elı ayìllà. <sup>22</sup> Eyi tl'axqò Nòhtsì Saul wede ayìllà, Davíd k'àowocho elı ayìllà. Nòhtsì yeghq du hadi llè, 'Davíd, Jesse weza sì, sìni k'èè dø elı hot'e. T'asì hazqò ts'ò wehzaa sì hayele ha,' Nòhtsì yeghq hadi llè.

<sup>23</sup> "Nòhtsì sì Davíd wets'ihqò-dqò gots'ò amì Edaxàgolee elü sì Israel got'ù ts'ò ayìllà. Eyi sì Zezì hot'e. Eyt'a Nòhtsì edeyatiì k'èè eghàlaqdà. <sup>24</sup> Hanikò Zezì niitla kwe sì John-Baptist, edek'ets'ull eyits'ò gok'ètaidzì ghq Israel got'ù hazqò gots'ò goide. <sup>25</sup> John-Baptist, Nòhtsì la yeghàiqo sì yeghq nat'e ha nìkw'o ekò hadi, 'Eyi dø aht'e dahwhq nì? llè, eyi aht'e niile. Eyi dø sek'èè niitla ha sì wekechìtl'i ejehge ha kò dø lahoeh'tì niile,' hadi llè.

<sup>26</sup> "Sèot'ù, Abraham wets'ò dø yàahkì eyits'ò naxì, dø eyili-le xàzaa Nòhtsì ghq hotl'ò aahwhqo sì du edaxàts'eedèe wegodiu goxi gots'ò adlà hot'e. <sup>27</sup> Dø Jerusalem nàgedèe eyits'ò gigha k'aodèe sì Zezì amì ne gik'eezq ha gíwo-le. Elaàwi ha gisiniyàlhu t'à, Nòhtsì Dzèè taat'e nakwenàoqqo ginalhtl'è gik'eyahitù sì k'èè eghàlaguidà hot'e. <sup>28</sup> Yek'èxa elàawi ha while kò elàagìlhwì ha k'àowo Pilate ts'ò gogude. <sup>29</sup> T'asì hazqò weghq dek'eehtl'èe sì hanì gits'ò eghàlaqdà tl'axqò, dechjet'aa k'e gots'ò hodàglachì gà kwe yì wekw'qò nègütq. <sup>30</sup> Hanikò Nòhtsì sì naidà ayìllà, <sup>31</sup> eyits'ò lò dzèè ts'ò Galilee nèk'e gots'ò kòta Jerusalem ts'ò dø gixè k'egedèe llèe sì giazì. Eyi dø gidaà agòjàa sì göet'lì xè gogiado.

<sup>32</sup> "Eyi godì nezì naxits'ò hats'edì: Idèe whaà gots'ò Nòhtsì gocho ghàyatliniøqqo sì eyi hot'e.

<sup>33</sup> Goxì, giza ats'ut'ee sì, Zezì naìdà ayìllà t'à, gogha edeyatiì k'èè eghàlaïdà hot'e. Nòhtsì ts'ò ts'eju enìhtl'è k'e dùi hanì dek'eèhtl'è:

*'Nì sì Seza anet'e; hot'a dùi dzèè k'e Netà whihìl, dek'eèhtl'è.*

<sup>34</sup> Nòhtsì naìdà ayìllà eyit'à wekwò ehji hoìlì ha nìile. Eyi t'à weghò dùi hanì dek'eèhtl'è:

*'K'àowocho David wexè sighà hòwò ha hotiù hanì wets'ò yati degai whihtsì sì ni neghàrà ha hot'e, dek'eèhtl'è.*

<sup>35</sup> Eyits'ò k'achì weghò dùi hanì dek'eèhtl'è:

*'Nets'ò degai elì sì wekwò ehji ch'à wek'ènedì ha, dek'eèhtl'è.*

<sup>36</sup> “David ededì eda ekò Nòhtsì k'èè eghàlaïdà tl'axqò elàwo. Wèot'l gà wekw'ò nègìtò eyits'ò wekwò lìhiì ajà. <sup>37</sup> Hanikò eyi dò Nòhtsì naìdà ayìllà sì wekwò lìhiì ajà nìile.

<sup>38</sup> “Eyit'à sèot'ì, dùi wek'èahsò ha dehwhò: Zezì ededì wet'à gohoìì gogho nahoezhe. Dùi eyi weghò naxits'ò gots'ede. <sup>39</sup> Dò hazqò Zezì ehkw'i adì gìiwòq sì Nòhtsì xè ehkw'iì agedle ha hot'e. Moses wenàowoò k'èahdì t'à hanì ehkw'iì anaxedle ha dùi. <sup>40</sup> Nakwenàoqò dàgùdù sì hotiù naxixè hagoide sòq. Dùi hagedì jìlè,

*<sup>41</sup> 'Naxì seyatiì ghaahdlòo yàahlì sì aàhkw'o xè ts'ehlì laahde. Dùi nèk'e aahda ekùyeè k'e t'asù nechàa eghàlaehda ha, eyi sì naxigha ehkw'i-ahodì ha-le. Dò hanaxègedì kò naxigha ehkw'i agedì ha nìile,' dek'eèhtl'è," Paul gòhdi.*

<sup>42</sup> Paul eyits'ò Barnabas ełègehdè-kò gots'ò xàgeedè ha ekò dò gots'ò hagedì, “Idaà dzéahtha Nòhtsì Dzèè k'e nìdè k'achì eyi godì t'à goxè goahdo noq,” gedì. <sup>43</sup> Elegeèhdì ghonahòt'e ekò

Israel got'ju lq eyits'q dō eyiù-le xàzaa Israel got'ju gìnàowoò k'èè agejää sì Paul eyits'q Barnabas k'èè geède. Nòhtsì edesoniwoq goghàlqoq sì k'èè aahda dō ts'q hagedi.

**44** K'achì Nòhtsì Dzéè k'e nèhòlwo ekò gots'q K'àowo wegodiù geèhkw'q ha gïiwq t'à, eyi kògodeè gots'q k'ahdzq dō hazqoq lq elèwhede. **45** Dō haàtlqoq elèwhede t'à, Israel got'ju sì ts'ohogeedi xè gïgha nezì-le. Paul dàdu sì k'èch'a gogede.

**46** Hanikò Paul eyits'q Barnabas ededageedì-le, hagedi, "Naxì sì t'akwełqo Nòhtsì weyatiù naxits'q hats'edì ha hot'e llè. Hanikò naxigha wedé aahlà eyits'q welq whìle ts'q aahda ha naxigha wet'aa zàle t'à, diù dō eyiù-le xàzaa ts'q ats'ede ha. **47** Gots'q K'àowo diù hadiù gots'q xayałhti llè,

*'Naxì sì dō eyiù-le xàzaa gïgha dzéh laaht'e anaxehlà. Diù nèk'e dō hazqoq dàni edaxàgeedè ha sì gits'q haahdi ha,'* gòhdi llè.

**48** Dō eyiù-le xàzaa eyi nàgeèhzaa sì hagedi egìkw'o ekò sì gìnà ahodì eyits'q gots'q K'àowo weyatiù ghø nezì agedi. Dō hazqoq welq whìle ts'q geeda ha Nòhtsì goghàhòlqoq sì hazqoq gïgha ehkw'l-ahodi.

**49** Eyi nèk'e hazqoq gots'q K'àowo wegodiù dō ts'q ajà. **50** Hanikò Israel got'ju dō xè nidaħoqwoò agìjlà, ts'eko ahxee gülü Nòhtsì gümwo eyits'q kògodeè gha k'aodée gülü gixè nàdahoowo. Paul eyits'q Barnabas k'èch'a nàdahogehdè t'à eyi nèk'e gots'q xàgogeèhrà. **51** Dō gots'q ehkw'l eghàlagħidà-le weghàà edek'ègħeezq ha t'à, Paul eyits'q Barnabas edeket'l a eħtl'e whìle agìjlà. Eyi tl'axqoq kògodeè Ikonium ts'q geède. **52** Hanikò Nòhtsì wecheekeè

kòta Pisidian-Antioch nàgedèè sìù sìù gìnà xè Yedàyeh Nezì t'à nàgetsoò agejà.

## 14

### *Paul eyits'q Barnabas kòta Iconium nèlegeètla*

<sup>1</sup> Iconium ekò Paul eyits'q Barnabas Israel got'ju gits'q elègehde-kò ts'q agejà, t'aats'qo hagiat'i k'èè. Ekò nezì dò ts'q gogüde t'à, Israel got'ju lò eyits'q dò eyili-le xà?aa lò, gigha ehkw'i-ahodiu agejà. <sup>2</sup> Hanikò Israel got'ju mòhdaa gigha ehkw'i-ahodi ha gùwo-le sìù dò eyili-le xà?aa Nòhtsì wecheekeè ts'q gìnì nezì-le agogüllà. <sup>3</sup> Eyit'ì Paul eyits'q Barnabas whaà gots'q eyi kòta agut'e. Gots'q K'àowo wesóniwò ghø ededageedì-le gogüde eyits'q Nòhtsì eniyah hogèhtsì agòòlò t'à gígodu ehkw'ii sìù wek'èhoedzqò ayìllà. <sup>4</sup> Eyit'ì kògodeè dò nàdèè sìù lats'igüde, dò mòhdaa Israel got'ju ts'q agejà, eyits'q mòhdaa Zezi wecheekeèdeè ts'q agejà. <sup>5</sup> Dò eyili-le xà?aa, eyits'q Israel got'ju, gits'q k'aodèè xè Zezi wecheekeèdeè dagogülhza ha, eyits'q kwe t'à elààgogihde ha, hanì elexè yati gèhtsì. <sup>6-7</sup> Hanikò Zezi wecheekeèdeè egìlkw'o t'à Lyconia nèk'e ts'q agejà. Ekò kògodeè Lystra, Derbe eyits'q wemoqò kòta yàgòlaa sìù llaà godì nezì t'à dò hoghàgogeehtq.

### *Paul eyits'q Barnabas kòta Lystra eyits'q Derbe nèlegeètla*

<sup>8</sup> Kòta Lystra ekò dò lìè k'eda-le wheda. Wegòhkì gots'q ızhìi ts'q wekw'qò elajdèè t'à k'eetlo while. <sup>9</sup> Paul gode ekò eyi dò yeehkwo. Paul hotiù yegħàeda, k'aat'iù ade ha wini nàtsoo yek'eezq, <sup>10</sup> eyit'ì yets'q hadi, “Nàqwo!” Hayehdi ts'qet'iù dò niitla gà k'edaà ajà.

**11** Paul hanì eghàlaídà dò lò giasì ekò edeyatiù k'èè yagìzeh xè hagedì, “Gots'ò nòhtsì, dò nàke lanì gigaat'ì gogho nègùnde!” gedì. **12** Jlak'aà goizì gehtsì. Barnabas, Zeus wiyeh agìllà, eyits'ò Paul, ededì gogha gode elì t'à, Hermes wiyeh agìllà. **13** Gits'ò nòhtsì Zeus wets'ò yahtu-kò gocho kòta gà niwàlea gò?ò. Zeus gha yahtu elì sì ekò dò hazqò xè Barnabas eyits'ò Paul ts'ò kò ghàgeedì ha niwò t'à, ejie eyits'ò lì'òchàa mòht'a gogha nèyìlla.

**14** Hanikò Barnabas eyits'ò Paul eyi ghø egùkw'o ekò gígha ehkw'ì-le t'à, edezeèe edek'e nàgùhdla. Gezeh xè dò nì ts'ò tìmøgeeède, hagògedì, **15** “Dànigho aah'tì? Goxì naxixèht'eè dò ats'ìit'e. Naxits'ò godì nezì nèts'ìit?ò. Tasì wet'aarà-le k'alaahdèe sì wedè aahle, Nòhtsì edaa sì wets'ò aahde. Ededì sì yak'e, dèe, tì eyits'ò t'asì hazqò weyì nàdée sì yéhtsì hot'e. **16** Inèè sì du nèk'e dò hazqò edenàowòò k'èè geeda lìle, hanikò Nòhtsì edets'ò geèliì agòòlì. **17** Hanikò dèè k'e t'asì whelaa sì weghàà dò, Nòhtsì gòhkì gík'èezò hot'e. Yat'a gots'ò naxigha choh ayeh?ì eyits'ò t'asì dehsheeè ayeh?ì. Eyi weghàà dò ts'ò wedzeè nezì wek'ëts'eezò. Weghø shèts'ezhe lò naxighàyele eyits'ò naxidzeè t'à naxinà anaxeh?ì,” Paul góhdì. **18** Paul hanì nezì dò ts'ò goide, hanikò k'åhdzò gots'ò kò ghàgùdì t'e.

**19** Eyi tl'axqò Israel got'ìì mòhdcaa, kòta Antioch eyits'ò kòta Iconium gots'ò eyi nègùnde. Barnabas eyits'ò Paul k'èch'a gogùnde t'à, dò hazqò xè nàdahoowo hogèhtsì. Paul kwe t'à giuhdè, eyi tl'axqò elaqwo ne gùwò t'à eyi kòta gots'ò xàgeèli. **20** Hanikò Nòhtsì wecheekeè Paul wemqò nègùnde ekò Paul niutla gà k'achi kògodeè ts'ò naéhtla.

Ek'èdaedzèè k'e Paul eyits'q Barnabas kògodeè Derbe ts'q agejà.

*Paul eyits'q Barnabas kòta Antioch nògòlegeètla*

<sup>21</sup> Kòta Derbe godi nezju t'à dò hoghàgogeèhtq, dò lq għiġha ehkw'l-ahodiż agejjà. Eyi tl'axqo q kòta Lystra, Iconium eyits'q Antioch ts'q anagejjà. <sup>22</sup> Ekq Nòhtsġi wecheekeè għinu nàtsoò agogele ha gots'q gogħiġde, hagħogħed, "Hoila lq goteħħoww daats'q Nòhtsġi Wenāowoo k'eb hò? goyats'eede hot'e," għogħed. <sup>23</sup> Paul eyits'q Barnabas kòta k'egħiadée sū Nòhtsġi wecheekeè għa k'aodée għiġiċċi. Yageħtu xé edegego t'à Nòhtsġi ghàġġogjiġla, Nòhtsġi ghq għinu nàtso t'à. <sup>24</sup> Eyi tl'axqo q Pisidja nèk'e gok'egħiġide t'à Pamphylia nèk'e ts'q nègħiġde. <sup>25</sup> Kòta Perga, ekq Nòhtsġi weyatiż t'à dò hogħàgogeèhtq. Eyi tl'axqo q kòta Atalia ts'q agejjà.

<sup>26</sup> Kòta Atalia gots'q kògodeè Antioch ts'q nageeze. Nòhtsġi gok'edì ha eyits'q wegħha eghħàlageeda ha t'à, ekq t'akweļqo Nòhtsġi ghàġġogjiġla jle. Eyi la sū duu għiġaq noqt'e. <sup>27</sup> Kògodee Antioch nègħiġe ekò Nòhtsġi wecheekeè hazqo xè elegħad. Nòhtsġi dàn i gox ġe eghħàla jidà eyits'q dàn Nòhtsġi dò eyi-le xàzaa għinu nàtsoò agħoġlaa sū hazqo għiġi għiġi. <sup>28</sup> Paul eyits'q Barnabas ekq Nòhtsġi wecheekeè xè whaa aqġiit'e.

## 15

*Zezì wecheekeèdeè eyits'q k'aodée għiġi sū el-egħiġde*

<sup>1</sup> Dō mħħadaa Judea nèk'e għiġi kòta Antioch nègħiġde. Eyi dō nijđee sū Nòhtsġi wecheekeè hogħàgogeħtq, hagħogħed, "Moses wenāowoo k'eb naxixw k'e nàt' à-le nijđe edaxxāahdha ha dū," għogħed.

<sup>2</sup> Eyi hagedu sì Paul eyits'q Barnabas gha ehkw'i agedu-le t'à eyi ghø sì gots'ò nàyaglihti. Eyi nàowo ghø Zezì wecheekeèdeè eyits'q k'aodèe gülùi sì dagogeehke ha t'à Paul, Barnabas eyits'q dø gigha ehkw'i-ahodu mòhdaa kòta Jerusalem ts'ò agogele ha gogìjhchì. <sup>3</sup> Nòhtsì wecheekeè ekø ts'ò gogeèhjà. Phoenicia nèk'e eyits'q Samaria nèk'e gok'egjìde ekò dàni dø eyiì-le xàraa Nòhtsì ts'ò agejàa sì ghø goxè gogedo. Eyt'a Nòhtsì wecheekeè hazqò sì gìnà diì. <sup>4</sup> Jerusalem nègjude ekò Zezì wecheekeèdeè, Nòhtsì wecheekeè eyits'q gogha k'aodèe gülùi sì gìnà xè goxè elègede. Paul eyits'q Barnabas dàni Nòhtsì goxè eghàlajdàa sì hazqò gots'ò hagedi.

<sup>5</sup> Hanikò glgha-ehkw'i-ahodu-dqò mòhdaa Pharisee gülùi sì, negjude gà hagedi, “Dø eyiì-le xàraa gülùi sì gikwò k'e nàt'à ha hot'e, eyits'q Moses wenàowoò k'èagħut'e ha hot'e,” gedi.

<sup>6</sup> Zezì wecheekeèdeè eyits'q k'aodèe gülùi sì eyi ghø gogede ha elègede. <sup>7</sup> Whaà gogjude t'l'axqo Peter nùtla gà gots'q hadi, “Sèot'ju, l'dée whaàle ekò sexè dàgħjaa sì wek'èahsq hot'e. Nòhtsì sì dø eyiì-le xàraa gigha ehkw'i-ahodi ha niwq t'à, gits'q godi nezju nèehħà ha sèħdi jle. <sup>8</sup> Nòhtsì sì goinì t'à dàts'juwq q sì hazqò yek'èezq hot'e. Dø eyiì-le xàraa ededju sì wets'q dø gülùi ha niwq t'à, goxehħt'eè Yedàyeh Neżju gok'e ayiħlā. <sup>9</sup> Goxehħt'eè lanì goghàlajdà, gigha ehkw'i-ahodi t'à għidzeè degħi agħoġlā. <sup>10</sup> Nòhtsì hanu ha niwq njudè ayiħha Nòhtsì weahħdzà? Dø eyiì-le xàraa Nòhtsì għiwwaq sì eyi nàowo nedà lanu gik'e nèts'ele ha diì. Goħo eyits'q goxi sì gogha nedàa t'à wek'èe ts'eeda ha diì jle.

**11** Ìle, hagets'ele ha dìì! Gots'ò K'àowo Zezì goxi gots'ò sònìwò t'à edaxàgoìlaa sìì gogha ehkw'i hot'e. Dò eyùì-le xà?aa ededì sì hanì edaxàgoìla hot'e," Peter gòhdi.

**12** Barnabas eyits'ò Paul gogede ekò dò hazqò elewhedee sìì ts'èwhìjì egeeèhwk'ò. Dànì Nòhtsì gots'àldì t'à dò eyùì-le xà?aa gha enìiyah hogèhtsù sìì ghø giìkw'ò. **13** Barnabas eyits'ò Paul hot'a gogüde tl'axqò James xàyaìhti, hadì, "Sèot'ùù, seàhk'ò. **14** Idì whaà-le ekò Sìmon gots'ò goïde jlè. Dànì Nòhtsì t'akweìlòò dò Israel got'ùù agiit'e-le kò gità ts'ò dò gòìhchìù jlè, eyi weghàà dò hazqò edaxàgole ha nìwò wek'ëts'eezqò agòglà. **15** Nakwenào?qò sìì eyi xèht'eè gogüde jlè, diì hagediì güt'l'è jlè:

**16** 'Gots'ò K'àowo diì hadì: Eyi hagòjà tl'axqò-ìdè jò ts'ò anahde ha. K'àowocho David wekò gots'ò dò ts'i?ò geèdee sìì gixè siìnagohle ha. **17** Hanì-ìdè diì nèk'e wets'ò dò gighàhoòwoo sìì gots'ò K'àowo hagìwòò agede ha. Eyits'ò dò eyùì-le xà?aa sìì t'à-aget'ùù sìì ededì sì sehagìwò ha. Gots'ò K'àowo ededì eyi hazqò yeghàlaedaa elùù sìì, hadì hot'e,' nakwenào?qò hagediì güt'l'è jlè.

**18** Eyi sìì whaà gots'ò dò gik'eezqò hot'e.

**19** "Eyi'tà sì diì hahwhò, dò eyùì-le xà?aa Nòhtsì ts'ò agejìa sìì de?òò hoìla agets'ele ha-le. **20** Hanìkò diì hats'ediì gits'ò ts'ùtl'è nìdè nezi ha, 'Bò nòhtsì hòèlùù ghàgeedii sìì aahdè-le. Hoìlùù k'èè elek'alaahdèe-le. Tits'aàdìì gik'à dahdlì t'à elòqwii sìì giìkwò aahdè-le, eyits'ò edoò aahdq-le,' gits'ediì jlè. **21** Inèè whaà gots'ò kòta hazqò yàgòlaa sìì hanì Moses wenàowoò t'à dò hoghàgogèhtqò hot'e. Eyits'ò Nòhtsì Dzèè taàt'eè elègehdeè-kò goyìù

wenıhtl'è gık'eyahti hot'e," James hadiù gots'ò gojde.

*Zezì wecheekeèdeè eyits'ò k'aodèe gülü sì enıhtl'è  
güt'l'è*

<sup>22</sup> Eyıt'à Zezì wecheekeèdeè, k'aodèe gülü eyits'ò Nı̄htsı̄ wecheekeè hazqo Paul eyits'ò Barnabas gıxè dö kota Antioch ts'ò gogeehżà ha dö mohdaa gihchı̄ ha gılwø. Eyıt'à Zhı̄dàà (Barsabas sı̄ wı̄yeh) eyits'ò Silas sı̄ gı̄hchı̄. Eyi dö nake gogha k'aodèe gülü hot'e. <sup>23</sup> Dı̄ hanı̄ gots'ò egutl'è:

"Göet'l', dö eyiù-le xà?aa gıgha ehkw'i-ahodı̄ı̄ sì kota Antioch, Syria nèk'e eyits'ò Cilicia nèk'e nagedèe sì gits'ò aat'l'è. Dı̄ enıhtl'è sì Zezì wecheekeèdeè eyits'ò k'aodèe gülü sì egutl'è hot'e.

"Naxıxè sighthà welè!

<sup>24</sup> "Gota gots'ò dö mohdaa naxıts'ò nègħudee sì naxıgha hoila gehtsü, gıgho ts'ı̄lkw'o hot'e. Tasin hogħanaxegeehtoq sì wet' à naxinì tsigħehwhi ha aget'l. Hanikò eyi dö godahxà gogede niile.

<sup>25</sup> Eyıt'à dö mohdaa gits'jhochià għa goaqqa nake Barnabas eyits'ò Paul, gıxè naxıts'ò agets'ele ha. <sup>26</sup> Eyi dö nake sì Zezì-Kri għa eghàlageeda t' à elāgede ha soñi kò edegħo nànigedè-le.

<sup>27</sup> Zhı̄dàà eyits'ò Silas gıxè naxıts'ò agets'ele ha, ayiù dek'enets'ı̄t'l'èe sì ehkw'i naxıts'ò hagedi ha. <sup>28</sup> Goxj, Yedayeh Nezju xè dı̄ hats'ı̄lwø, tasin wèhoedi-le sì k'eaht'e ha naxıts'ı̄hwhoq-le. Nàowu dı̄ haatłq zq k'eahdi ha naxets'ı̄hwhoq: <sup>29</sup> Bò nı̄htsı̄ hòèl l-ġħażżeed sì aahdè-le. Edo o aahdo-le. Tı̄ts'aadni gik' à dahdlì t' à eļqòwui sì gikwø aahdè-le. Hoħi k'ę́ę́ elek'alaahdè-le. Eyi haatłq

k'èahdì nìdè naxixè sìghà ha," hagediù gots'ò gütł'è.

<sup>30</sup> Eyit'à dò dì kòta Antioch ts'ò gogeèhṛà. Ekq Nòhtsì wecheekeè ląq nègogüwa gà enıhtl'è gida aat'l'èe sìù goghàgüṛa. <sup>31</sup> Enıhtl'è k'eyagüṛhti, yati nezìì giìkw'o t'à sìù gìnà. <sup>32</sup> Zhidàà eyits'ò Sìlas ededì nakwenàoɔqo gülì t'à dò gìnì nàtso ha nezìì gots'ò gogüṛde. <sup>33-34</sup> Whaà-lea ts'ò kòta Antioch goxè agüṛt'è tl'axqò kòta Jerusalem dò gogüṛhṛàa sìù ts'ò anagejà. Nòhtsì wecheekeè kòta Antioch nàgedèe sìù kòta Jerusalem Nòhtsì wecheekeè nàgedè ts'ò yati nègüṛqo, "naxixè sìghà welè," gògedi. <sup>35</sup> Paul eyits'ò Barnabas ededì t'aa kòta Antioch ageèhwk'e. Ededì eyits'ò Nòhtsì wecheekeè eyiì-le ɬo xè gots'ò K'àowo weyatiù t'à dò hoghàgogeehtò.

### *Paul eyits'ò Barnabas ełek'èè agüwq-le*

<sup>36</sup> Łatsaa hoòwo tl'axqò Paul, Barnabas ts'ò hadì, "Kòta hazqò yàgòlaa sìù gots'ò K'àowo weyatiù t'à gits'ò gots'üde ɬlèe sìù k'achì gits'àlıtlà, gòet'ı gıgha ehkw'l-ahodìì agejàa sìù dàgut'e lì gha," yèhdi. <sup>37</sup> Barnabas, John-Mark goxè awede niwq. <sup>38</sup> Hanıkò John-Mark kòta Pamphylia ekq gots'òq naèhtla ɬlè, eyits'ò goxè eghàlajdà-le t'à Paul, John-Mark goxè at'ı ha niwq-le. <sup>39</sup> Paul eyits'ò Barnabas eyi ghø sìù ełek'èè agüwq-le t'à ɬlak'aà agejà. Barnabas, John-Mark edexè ayıllà gà, Cyprus dì nechàa wheqoq ts'ò geèze. <sup>40</sup> Paul t'aa Sìlas edexè ayıllà. Nageedè kwe Nòhtsì nezìì gok'èdì ha t'à Nòhtsì wecheekeè gok'eèyagüṛhti. <sup>41</sup> Paul, Syria nèk'e eyits'ò Cilicia nèk'e gok'iiltla, ekq Nòhtsì wecheekeè nàgedèe sìù gìnì nàtsoò agòqlà.

# 16

## *Timothy, Paul eyits'q Silas goxè ajà*

<sup>1</sup> Paul, kòta Derbe eyits'q kòta Lystra nàhtla, Nòhtsì wecheekeè jìlè Timothy wiyeh ekq nàdè. Timothy wemq Israel got'jì hot'e eyits'q wegħa ehkw'i-ahodı hot'e, hanikò wetà Greece got'jì hot'e.

<sup>2</sup> Kòta Lystra eyits'q kòta Iconium gots'q Nòhtsì wecheekeè Timothy ghq nezjì gogede. <sup>3</sup> Paul, Timothy edexè kòta ayele ha niwq, eyit'à Moses wenàwoò k'èè wekwò k'e nàat'a ayjìllà. Israel got'jì eyi nàgedèe sìlì Timothy wetà Greece got'jì ne gik'eezq t'à ayjìllà. <sup>4</sup> Kòta yàgħola aqwa k'egedè ekò Zezì wecheekeèdeè eyits'q k'aodèe għiljì Jerusalem ekq nàwo dō għa għeħtsi llée sìlì k'èaqgħt'e ha għogedi.

<sup>5</sup> Eyt'à Nòhtsì wecheekeè hazqo għinu nàtsoò ajà, eyits'q dzę taat'eè dō lq̄ gotagħiġde.

## *Paul wenazħui xègoèht i*

<sup>6</sup> Paul eyits'q dō għixx at'jì sìlì Phrygia nèk'e eyits'q Galatia nèk'e hazqo k'egiadè, hanikò Yedàyeh Nezjì Asia nèk'e godi nezjì dō ts'q agħiżiż agħoġla-le.

<sup>7</sup> Mysia nèk'e ts'q niwà-le nègħiġde ekò Bithynia nèk'e agede ha hogeħhdza hanikò Zezì wets'q Iñi Dega ēkq agejja-le agħoġla. <sup>8</sup> Eyt'à Mysia nèk'e goxa geħħde, kòta Troas ts'q agejja. <sup>9</sup> Eyi toò k'e Paul wenazħui xègoèht i. Macedonia nèk'e gots'q dō nàwo xè yegħonàdaet, hadi, "Gonek'e Macedonia ts'q anede, għażiex," yēħdi, wenazħui hagħoġja. <sup>10</sup> Paul wenazħui xègoèht i tħallax qo ekòet iż-żebha nèk'e ts'q ts'eedè ha sinis' jidde. Nòhtsì hagħoħdi wek'ets'eezq t'à, ekq godi nezjì dō għiġi t'seħħiha ts'eede.

### *Lydia wegħha ehkw' i-ahodlu ajà*

<sup>11</sup> Kòta Troas gots'q ts'eèze, kòta Samothrace ts'q ehkw'iì ats'ejà. Ek'èdaedzqè k'e kòta Neapolis ts'q ts'eède. <sup>12</sup> Eyi gots'q kògodeè Philippi ts'q ats'ejà. Roman got'ju eyi kògodeè gogèhtsì jle. Macedonia nèk'e hazqo gogħha kògodeè wet'āazà hot'e. Whaa-lea gots'q eyi nàts'judè.

<sup>13</sup> Nòhtsì Dzèqè k'e kòta għiex deh nizħàa ekqo dō yagehti ha soñi ts'juwqo t'ā, ekqo ts'q ats'ejà. Ts'eko mōħħadaa eyi l-qa nègħudee sìu għixx ts'eħekw'e eyits'q git's'q għidher. <sup>14</sup> Ts'eko jle eyi goekw'qo sìu Lydia wiyeħ. Eyi ts'eko kògodeè Thiyatira gots'q zehtl'ju-dek'oo weghaq nàedlu dqqo eli eyits'q Nòhtsì-ghàtsjedlu-dqqo eli. Eyi ts'eko sìu Paul dàdlu yeħekw'qo t'ā gots'q K'āowo weghha ehkw' i-ahodu ayjil-là. <sup>15</sup> Eyi ts'eko ededli eyits'q dō yekqo nàgede sìu għik' ħeta idżo, eyi tħalli wekqo ts'q agħoġla, hadi, “Gots'q K'āowo seghha ehkw' i-adi aħt'e seahħaq q-nidu sekq aħħaq,” għodxi. Gogħaq daeħn q tħalli wekqo ts'q ats'ejà.

### *Paul eyits'q Silas għida àtq*

<sup>16</sup> Il-ħàà Israel got'ju edju yagehtu k'e għo? qo ts'q ts'adè ekò t'eedko dō nàyeħħdu sìu gogħaqetħka. Inni lu wets'q-ebli t'ā nadqaj k'eet'. Nadqaj għode t'ā, wets'q k'ahhogedè għallu sìu għaq-Saqmba l-oħra eħtieġ. <sup>17</sup> Eyi t'eedko Paul eyits'q goxja għok k'ebbe k'etlo xex-hadu yaizzeħ, “Dii dō sìu Nòhtsì wenahk'e għol-ħalli le weħċeekē agħiġi e'.

Dàni edaxaxats'eedha ha sìu naxit's q-hagedi ha,” hadi yaizzeħ. <sup>18</sup> L-oħra dżerġi ts'q hadi xex-k'ebbe k'edha. Nogħid Paul weghha dii agħoġja t'ā yet's q-nara għiex ja ġi lu ts'q hadi, “Zezì wiżżeż dahxha t'eeħġi k'ebbe k'ebbe k'edha.”

<sup>19</sup> T'eecko ts'ò k'ahogedè gïlïlì sìù k'achì git'à sòqomba gehtsì ha-le gïk'èezq t'à Paul eyits'ò Silas dagogiachi. Kòta k'aodèe ts'ò agogele ha t'asùù nàedìù k'è yàgòlaa ekò ts'ò gogeeëwa. <sup>20</sup> K'aodèe nadàqà nègogïlìwa, hagedi, “Dìù dò Israel got'ìì agüit'e, gits'l'h2ò kòta hazqò dò xè nàdahoowo. <sup>21</sup> Goxì Roman got'ìì ats'ùt'ee sìù gonàowoò k'èch'a dò hoghàgogeehtq,” gedì.

<sup>22</sup> Hagedi t'à dò lò Paul eyits'ò Silas k'èch'a gogedeè agejà. Eyit'à k'aodèe giyatiù k'e gïgoht'qò gok'e nàgïlhdlah gà nàgogïlhkwa. <sup>23</sup> Hòtl'ò nàgogïlhkwa tl'axqò dò-danìlala-kò ts'ò agogïlìlà. Dò-danìlala-k'èdìù-dqò hotìù nezìì goxoehdi ha giìhdì. <sup>24</sup> Hagedi t'à kò goyìì xàts'etla ha dìù sìù nègogïlìwa, eyits'ò gïkechìì dechì t'à wedaàdoò agüilà.

<sup>25</sup> Totani ekiyeè k'e Paul eyits'ò Silas yagehti xè Nòhtsì ts'ò gejì, dò eyìì-le gidanìlala sìù gogeeëhkwi. <sup>26</sup> Hòtsaa dèè hòtl'ò nàgoèhdq t'à yìetl'aà hazqò nàedaà ajà. Ekòet'ìì eniùtq hazqò ehghàà enixànutl'i, eyits'ò dò hazqò satsòtl'ìì gïk'e whelaa sìù nàtl'i. <sup>27</sup> Dò-danìlala-k'èdìù-dqò ts'ùwo. Dò-danìlala-kò eniùtq hazqò enixàìla yaqì ekò behcho edets'ò xàechì, dò hazqò xàtumogeède sònì niwò t'à elààdìwì ha k'echoza. <sup>28</sup> Hanikò Paul yet'sò whezeh, hadì, “T'asadììle-le, hazqò jo ts'eëhkw'e hot'e,” yèhdì.

<sup>29</sup> Eyt'à dò-danìlala-k'èdìù-dqò, ek'aèk'ò sets'ò ààhchi, gòhdì. Ekòet'ìì goyaëhtla gà, dèhyeh t'à Paul eyits'ò Silas gogà nàgòlìhgè. <sup>30</sup> Xàgoëwa tl'axqò dagoehke hadì, “K'àowo, edaxàseetè gha ayìì dàhle ha?” gòhdì.

<sup>31</sup> Gıts'ò hadı, “Zezi gots'ò K'àowo ehkw'i adı neewo nüdè edaxàneetè ha, eyits'ò nèot'ı nexè nàgedèe sì edaxàgeedè ha,” giùhdi. <sup>32</sup> Eyit'à ededı eyits'ò wekò dò nàdèe sì gots'ò K'àowo weyatii t'à gots'ò goglüde. <sup>33</sup> Totani ekiyyeè k'e dò-danıłlaa-k'èdìì-dqò whatsqò nègòlwa gà gokaà k'enajhtso. Eyi tl'axqò ededı eyits'ò wèot'ı hazqò ekòet'iì gik'ètaìdzqo. <sup>34</sup> Dò-danıłlaa-k'èdìì-dqò Paul eyits'ò Silas edekò ts'ò nagòowa, eyits'ò shègetlı ha t'asì goghàìdì. Nòhtsı yegha ehkw'i adı ajà t'à sìi wınà, wèot'ı sì hazqò ginà.

<sup>35</sup> K'omoqodqò dzeh agòjà ekò kòta k'aodèe edecheekeè dò-danıłlaa-k'èdìì-dqò ts'ò gogeèhżà. Yatı gidanıłqo hagedı, “Eyi dò xàgeedè agıule,” giùhdi. <sup>36</sup> Eyit'à dò-danıłlaa-k'èdìì-dqò Paul ts'ò hadı, “Kòta k'aodèe, nı eyits'ò Silas xàahdè ha naxègedı. Eyit'à naahdè ha diì-le. Naxixè sìghà welè,” góhdi.

<sup>37</sup> Hanıkò Paul kòta k'aodèe cheekeè ts'ò hadı, “Gosiniyaglühti-le et'iì dò daà nàgoglühkwa. Roman got'ıì k'ęę gutà kò dò-danıłlaa-kò ts'ò agoglülà. Ekı hanı dò naàhtq nagogeehżà ha glıwqo ni? İle, ededı gots'ò giidè gà xàgoglüwa,” góhdi.

<sup>38</sup> Kòta k'aodèe cheekeè Paul dàdıı sìi hazqò k'aodèe ts'ò hagedı. K'aodèe, Paul eyits'ò Silas, Roman got'ıì k'ęę gutà gok'ehogeèhżà ekò geèhyeh lagejà. <sup>39</sup> K'aodèe, Paul eyits'ò Silas ts'ò dò nezıı gülü ha glıwqo t'à dò-danıłlaa-kò gots'ò xàgogeèwa, ts'èwhıı kòta ts'ò naahdè gógedı. <sup>40</sup> Paul eyits'ò Silas dò-danıłlaa-kò gots'ò xàgeède tl'axqò Lydia wekò ts'ò t'akwełqò agejà. Ekö Nòhtsı wecheekeè xè giakw'è. Yatı nezıı t'à nàgetsoò agoglülà tl'axqò nageèhde.

## 17

### *Paul eyits'q Silas kòta Thessalonica nèlegeètla*

<sup>1</sup> Kògodeè Amfipolis eyits'q Apollonia goxa geède, kògodeè Thessalonica ts'q agejà. Ekø Israel got'ju gits'q elegehdèe-kò gò?q. <sup>2</sup> Paul t'aats'q dø elegehdèe-kò at'ju jle t'à ekø ts'q ajà. Tai dzéahta ts'q Nòhtsì Dzéé k'e Nòhtsì Níhtl'e gots'q dø hoghàgoehtq. <sup>3</sup> Ayìì dek'eéhtl'e ghàà gots'q goide, "Christ dajza ha, eyits'q elajwo gots'q naídà ha. Dii Zezi weghq naxits'q gohdee sìì Christ hot'e," gòhdi. <sup>4</sup> Israel got'ju mòhdaa ehkw'i adı gùwq t'à Paul eyits'q Silas xè aget'ju agejà. Greece got'ju Nòhtsì gùwq sì lò eyits'q ts'eko ahxee gùlju sì lò goxè aget'ju.

<sup>5</sup> Hanikò Israel got'ju gha k'aodèe sìì goghq ts'ohogeedi. Kòta gots'q dø laòt'l-le nàguhtsì gá kògodeè nì ts'q dø lò xè nidahoglìhdè. Jason wekò ts'q legeèhza ekø Paul eyits'q Silas haglìwq, dø nì ts'q gogeewa ha gùwq t'à. <sup>6</sup> Hanikò gokawhìagejà t'à Jason xàgeèli eyits'q Nòhtsì wecheekeè sì mòhdaa kògodeè gha k'aodèe ts'q gogeèwa. Hagediù geze, "Dii dø, hazqò nèk'e dø xè hoila hogehtsju sìì diì jø nègùde, <sup>7</sup> eyits'q Jason edekò ts'q agòòlì. Dii dø aget'ju sìì dèe-ts'q-k'àowo Caesar wenàowoò k'èch'a aget'ju. Dii hagedi, k'àowocho eyiì-le gòhli ne, eyi sìì Zezi wiyeh ne," hagediù geze. <sup>8</sup> Hagedi gogùkw'o ekò dø hazqò eyits'q k'aodèe gùlju sìì, sìì nidahoglìhdè. <sup>9</sup> Jason eyits'q dø gixè at'ju sìì sqòmba lò edek'èxa nàgeehdì agogìllà tl'axqò, nagogeèhjà.

### *Paul eyits'q Silas kòta Berea nèlegeètla*

<sup>10</sup> To agòjà ekò Nòhtsì wecheekeè, Paul eyits'q Silas kòta Berea ts'q agogìllà. Ekø nègùde ekò Israel got'ju gits'q elegehdèe-kò ts'q agejà. <sup>11</sup> Israel got'ju

kòta Berea nàgedèè sì kòta Thessalonica got'ju  
nahk'e ginezì. Godì nezju gùkw'o t'à ginà. Asìjì Paul  
ehkw'i gode gùwqo t'à dzé taàt'eè Nòhtsì Nìhtl'e  
k'eyagehti. <sup>12</sup> Israel got'ju lò gigha ehkw'i-ahodi,  
eyits'q Greek gots'q ts'èko ahxee mòhdaa, eyits'q  
Greek gots'q dòzhì lò goxè aget'l.

<sup>13</sup> Israel got'ju Thessalonica nàgedèè sì Paul  
kòta Berea Nòhtsì yatiù t'à dò hoghàehto ghø  
gùkw'o t'à ekø ts'q geède. Dò lò Paul k'èch'a  
nìdahogùhdè agogìlla. <sup>14</sup> Eyit'a ekòet'iì Nòhtsì  
wecheekeè Paul tichobàa ts'q ajà agìllà, hanìkò Silas  
eyits'q Timothy kòta Berea ageèhkw'e. <sup>15</sup> Dò Paul  
xè agejàa sì kògodeè Athens ts'q geèhchì. Eyì  
dò ek'èt'a nageedè kwe, Paul, edecheekeè Silas  
eyits'q Timothy godanatjuq, ıwhaq sets'q aahde  
nòq, gòhdì.

### *Paul kòta Athens dò ts'q gode*

<sup>16</sup> Paul kògodeè Athens godanaèhzi ekò nòhtsì  
eyiù-le xàraa lò hòèlju nàwhezaa yazi t'à siù wegħa  
diù. <sup>17</sup> Eyit'a elègehdèe-kò goyì Israel got'ju eyits'q  
Greece got'ju Nòhtsì gùwqo sì gots'q gojde. Eyits'q  
dzé taàt'eè t'asìu nàedju k'è yàgħolaa ekø sì dò ts'q  
għoġde. <sup>18</sup> Dò mòhdaa Epicurean nàowoò eyits'q  
Stoic nàowoò k'èt nànigedèè sì Paul k'èch'a gogede,  
hagedi, “Dii dò wewà lò ayiù ghø għodee-adi?”  
Eyits'q mòhdaa hagedi, “Nòhtsì ɬadju ghø għodee-adi  
lanì,” gedì. Paul, Zezì wegħodju nezju t'à gode eyits'q  
jdaà nìdè dò nagħidà ha hadi t'à, agħiżhdì. <sup>19</sup> Eyit'a  
dò lò dèħkw'ee k'è għoġġ, Ayopagus għoyeh, ekø ts'q  
geħġi. Paul ts'q hagedi, “Dii godi eladju t'à dò  
hogħàħtqo sì wek'èts'eez q ha ts'juwq. <sup>20</sup> Nàwo  
ɬadju gota k'eneżzaa sì wenits'eedi-le, ayiù dàldju sì

wek'ëts'eezq̥ ha ts'ƿwq̥,” giìhdı. **21** Athens got'ƿ  
eyits'q̥ dø eyiì-le xà?aa eyı nàgedèe sì t'aats'q̥  
nàowo ɬadı̄ t'à elexè gogedo.

**22** Paul dø ɬo dèhk'ee k'è gò?q̥, Ayopagus gòyeh,  
ekq̥ dø ts'q̥ gode, hadı, “Athens got'ƿ yàahlı̄  
sì, nòhtsı̄ ɬadı̄ xà?aa ɬo ghø hòtl'ò aahwhø noq̥.  
**23** Naxikòta k'ehda ekò wets'q̥ yaahtı̄ ɬo nàwhe?aa  
sì hotı̄ gıghàihdà hot'e. Nòhtsı̄ wek'èhoahsq̥-le  
gha kwe-ladà whe?q̥ wek'e dū hanı̄ dek'eéhtl'è  
wek'eyaehti: ‘Nòhtsı̄ wek'ëts'eezq̥-le wegħha gò?q̥,  
dek'eéhtl'è. Eyi nòhtsı̄ wek'èahsq̥-le kò wets'q̥  
yaahhtı̄ sì dū wegħq̥ naxits'q̥ gohde ha.

**24** “Nòhtsı̄, dèe eyits'q̥ t'asì̄ hazq̥ edaa whe-  
htsı̄ sì yak'e eyits'q̥ dū nèk'e għa K'àowo hot'e.  
Yats'ehtu-kò-gocho, dolà t'à hoèl̥ sì, yeyi nàdè  
niile. **25** Dø t'asì̄ yegħàedı̄ t'à eda niile. Ededı̄  
dø hazq̥ git'à eda hot'e, git'à gejì̄ eyits'q̥ t'asì̄  
hazq̥ wet'à-ats'et'ƿ sì goghàyele hot'e. **26** Dø ɬe  
gots'q̥, dø hazq̥ xà?aa whehtsı̄ hot'e eyits'q̥ dū  
nèk'e hazq̥ nàgedè ha agħoġlā. Dàwhaà geeda ha sì  
goghàħo?q̥ eyits'q̥ edjū nàgedèe ha sì goghàħo?q̥  
hot'e. **27** Nòhtsı̄ hanı̄ eghħalajdà hot'e, hanı̄-idę̄  
wekats'ƿwq̥ ha gojhwhø eyits'q̥ edahxq̥ wets'ƿwq̥  
xè wegots'ihħà ha welì. Gots'q̥ niwà-le wheda kò<sup>1</sup>  
hot'e. **28** Naxī kò naxits'q̥ egeet'l'èe-dq̥ mòħdaa  
dū hagedjū egħiżt'l'è ɬe, ‘Ededı̄ wet'à dø ts'ƿl̥  
eyits'q̥ wet'à ts'eeda,’ eyits'q̥ mòħdaa hagedjū,  
‘Wets'ihħo?q̥-dq̥ ats'ƿl̥ e,’ gedjū egħiżt'l'è.

**29** “Eyt'à Nòhtsı̄ wets'ihħo?q̥-dq̥ ts'ƿl̥ nàdè  
Nòhtsı̄ sì soq̥mba dekwoo, soq̥mba degoo eyits'q̥  
kwe t'à hoèl̥ wets'ƿħħwhø ha dū. Dolà t'à t'asì̄  
hoèl̥ k'ę́e wègaat'ƿ wets'ƿħħwhø ha dū. **30** Inę́ę̄

dō dàget'ù sìi gik'èezo-le t'à Nòhtsì nàgoehkwa-le jle, hanikò diì sìi dō hazqò edek'egülì xè wets'ò anats'ede ha goihwhq. <sup>31</sup> Dō hazqò ehkw'i gisiniyaetì gha dzé whehzo-ayjìllà hot'e, eyi gha dō jle yjhchì hot'e. Eyi wiichii sìi dō hazqò giga ehkw'i-ahodi ha t'à Nòhtsì naidà ayjìllà," Paul gòhdi.

<sup>32</sup> Dō naidà hadi ghø guikw'o ekò Paul ghageedlò, hanikò dō mòhdcaa hagedi, "K'achì eyi weghø gots'ò nagojde ha nets'jhwhq," guihdi. <sup>33</sup> Eyi tl'axqò Paul gots'qò naëhtla. <sup>34</sup> Dō mòhdcaa giga ehkw'i-ahodi t'à Paul xè aget'ù agejà. Dō jle Dionysius wiyeh, Ayopagus ekò dō elexè dèhkwee goxè whedaa elì, eyits'q ts'eko Damaris wiyeh eyits'q dō eyi-le mòhdcaa goxè aget'ù agejà.

## 18

### *Paul kògodeè Corinth niitla*

<sup>1</sup> Eyi hagòjà tl'axqò Paul kòta Athens gots'q kòta Corinth ts'ò ajà. <sup>2</sup> Ekò Israel got'ù, Aquila wiyeh, kòta Pontus wegòhlu sìi, yeghaetla. K'òowodeè Claudius, weyatì k'e Israel got'ù hazqò kògodeè Rome gots'qò xàgeedè ha gòhdi. Eyi't à Aquila, edets'èkeè Priscilla xè Italy nèk'e gots'q eyi nègjude. Paul gots'èhètla. <sup>3</sup> Paul, goxèht'eè njhbàa-ehtsù-dòq elì t'à goxè nàidè eyits'q goxè eghàlaïdà. <sup>4</sup> Nòhtsì Dzèè taat'eè elègehdèe-kò dō ts'ò gode, yati t'à Israel got'ù eyits'q Greece got'ù goghodaehnè ha dahoèhdzà.

<sup>5</sup> Silas eyits'q Timothy Macedonia nèk'e gots'q eyi nègjude ekò Paul dō hogħàehtq q ts'ò-èli adiìldà. Israel got'ù ts'ò gode, hadi, "Zezì Christ hot'e," gòhdi. <sup>6</sup> Hanikò Israel got'ù Paul k'èch'a

gogede. Paul ehkw'i aget'lı-le gık'èezq̥ ha niwō t'à edegoht'q̥ yèhxo xè hagòhdı, "Naxı edaxàahdè-le nıdè naxit'a ha ne. Hòt'a sı sets'q̥ hoèlı niile. Jø gots'q̥ ıdaà dø eyiì-le xàraa gits'q̥ ahde ha," gòhdı.

<sup>7</sup> Eyit'a Paul ełègehdèe-kò gots'q̥ xàèhtla. İq̥oq̥ Titus-Justus, Nòhtsı-ghàtsıedı-dø wekø gòzq̥ ts'q̥ ajà. <sup>8</sup> Crispus, ełègehdèe-kò gha k'ào wo elı, eyits'q̥ wekø nàgedèe sì hazq̥ Zezì gigha ehkw'i-ahodı agejà. Eyits'q̥ kòta Corinth gots'q̥ dø lq̥ gùkw'oo sì gigha ehkw'i-ahodı t'à gık'ètaìdzq̥.

<sup>9</sup> İlàà, to Paul wenazhı xègoèht'lı t'à gots'q̥ K'ào wo yet's'q̥ gode, hayèhdi, "Nıjjı-le, ılaà dø gits'q̥ goide ghø naqt'e-le. <sup>10</sup> Nexè aht'lı ne. Sets'q̥ dø lq̥ jø kògodeè nàgedè ne t'à dø wızzı t'asanele ha niile," yèhdi. <sup>11</sup> Eyit'a Paul ıle xo-daà-tanı ts'q̥ eyi nàdè. Nòhtsı weyatı dø hoghàehtq̥.

<sup>12</sup> Achaia nèk'e Gallıyo k'ào wo elı ekò Israel got'lı elets'adageedı t'à Paul wesinìyaetı agıllà. <sup>13</sup> Do-sınìyaehıtı-dø ts'q̥ hagedı, "Dıı dø sìı, gonàowoò k'èch'a dø hoghàehtq̥. Nàowo eładıı k'èè Nòhtsı ghàsögeedı ha, gòhdı," gedı.

<sup>14</sup> Paul gode ha nıkw'o ekò k'ào wo Gallıyo, Israel got'lı ts'q̥ hadı, "Israel got'lı, dıı dø hoila hòèhtsı hanı-le-ıdè gonàowoò k'eızhı nıdè naxeèhkw'q̥ ha ıle. <sup>15</sup> Hanıkò naxınàowoò ghø aahdi nıdè naxı edexè siıgoahk. Sı hanı nàowo wesinìyahtı ha niile," gòhdı. <sup>16</sup> Nàyaetı-kò gots'q̥ xàgodeèzhı. <sup>17</sup> Eyit'a dø hazq̥ Sostenes, ełègehdèe-kò gha k'ào wo elı sìı, nàyaetı-kò gà dagıachı eyits'q̥ gikwòqyaà-gıllà. Hagòjà kò k'ào wo Gallıyo gots'q̥ niżà-le.

*Priscilla, Aquila eyits'q̥ Apollos*

<sup>18</sup> Paul whaà hoògø gots'ò kòta Corinth nàïdè. Eyi tl'axqò Nòhtsì wecheekeè gots'ò naèhtlä. Elàcho t'à Syria nèk'e ts'ò ajà. Priscilla eyits'ò Aquila gixè ajà. Naezè kwe kòta Cenchrea Nòhtsì ts'ò yati nàtsoo whehtsì jlè t'à, edekwìghà k'ùhwho. <sup>19</sup> Kòta Ephesus nègùde ekò Paul, Priscilla eyits'ò Aquila ekò gots'ò naèhtlä. Ededì t'aa elègehdèe-kò ts'ò ajà, ekò Israel got'ù ts'ò goïde. <sup>20</sup> Paul jlaà goxè wheda ha guwwø, hanikò ile gòhdi. <sup>21</sup> Paul naetlä kwe, hagòhdi, “Nòhtsì haniwø nìdè k'achì jø ts'ò anahde ha,” gòhdi. Eyi tl'axqò elàcho t'à kòta Ephesus gots'ò naèhze. <sup>22</sup> Kòta Caesarea, ekò dàèhtlä. Nòhtsì wecheekeè gots'èèhtlä xè gots'ò goïde, eyi tl'axqò kòta Antioch ts'ò ajà.

<sup>23</sup> Whaà-lea ts'ò eyi nàïdè. Eyi tl'axqò eyi nèk'egota k'eeda, Galatia nèk'e eyits'ò Phrygia nèk'e hazqò nàhtlä. Nòhtsì wecheekeè hazqò ginì nàtsoo agòòlì.

<sup>24</sup> Ekìiyèè k'e Israel got'ù Apollos wiyeh, Alexandria gots'ò dø, kòta Ephesus nìitlä. Dø t'asìì k'èezqò deè elì eyits'ò Nòhtsì Nìtl'è sì degħàà yek'èezq. <sup>25</sup> Gots'ò K'àowo wegodiù nezjù hogħàweetq høt'e. Ededzeè t'à siì dø ts'ò goïde eyits'ò Zezi wegodiù hotuì nezjù dø hogħàgoeħtq. Hanikò John-Baptist dànì dø hogħàgoeħtq sì eyi zø k'èezq. <sup>26</sup> Apollos elègehdèe-kò edèdaedì-le xè dø ts'ò goïde. Priscilla eyits'ò Aquila giukw'o tl'axqò edekò ts'ò gok'èeħtħàà agħiñla. Nòhtsì wegodiù t'à degħàà għits'ò xàyaqħti.

<sup>27</sup> Apollos, kòta Achāia ts'ò ade ha niwø t'à Nòhtsì wecheekeè gogħa sìghà adi. Eyit'à ekò Nòhtsì wecheekeè ts'ò wegħha egħiżl'è, hagedi, “Dii dø naxixè at'ù aweahħle,” hagedi għiżi l'è.

ekq niitla ekò Nòhtsì wesoniwo t'à gigha ehkw'i-ahodiì agejaa sì hòtl'ò gots'àldì hot'e. <sup>28</sup> Israel got'ù elegeehdi ekò, Apollos gonì ts'ò hòtl'ò xayaıhti. Nòhtsì Nıhtl'è ghàà Zezì Christ hot'e hadiì gots'ò goide.

## 19

### *Paul kòta Ephesus niitla*

<sup>1</sup> Apollos kòta Corinth wheda ekò Paul tlıl k'èè kòta Ephesus ts'ò naëhtla. Ekq Nòhtsì wecheekeè mòhdcaa goazi. <sup>2</sup> Eyit'à dagoehke, “Naxigha ehkw'i-ahodiì ajà gots'ò Yedàyeh Nezü naxik'e ajà ni?” Paul gòhdi.

“Ile, Yedàyeh Nezü wegho ts'iikw'o while,” gedı.

<sup>3</sup> Paul gots'ò hadi, “Hani-ıdè ayı t'à naxik'etàidzq nöq?” gòhdi.

“John-Baptist wenàowoò k'èè gok'etàidzq,” gedı.

<sup>4</sup> Paul gots'ò hadi, “John-Baptist wenàowoò k'èè gok'etàidzqo sì edek'ets'ıllı gha hot'e. Dq yek'èè niitla ha sì ehkw'i adı weahwho ha hot'e gòhdi ile. Eyi sì Zezì hot'e,” Paul gòhdi. <sup>5</sup> Nòhtsì wecheekeè Paul hadi giıkw'o t'à Zezì wıızı t'à gık'etàidzqo agejà.

<sup>6</sup> Paul edılà gok'e ayıllà t'à Yedàyeh Nezü gık'e ajà. Yati ıadı t'à gogedeè agejà eyits'ò Yedàyeh Nezü dahxà xayaıhti. <sup>7</sup> Hazqo t'à dözhı hoònq-daats'ò-nake gıxe hagòjà.

<sup>8</sup> Paul, ekq Israel got'ù gıts'ò elègehdèe-kò gòzqo goyaëhtla. Tai sa hajwa gots'ò edèdaedı-le xè Nòhtsì wenàowoò ghо gots'ò goide t'à, dø gigha ehkw'i-ahodiì agejà. <sup>9</sup> Hanikò dø mòhdcaa Paul k'èch'a agııwqo, gigha ehkw'i-ahodi ha gııwqo-le eyits'ò eyi nàowo k'èch'a dø ts'ò gogede. Eyit'à Paul Israel

got'ju gots'qo xàèhtla. Nòhtsì wecheekeè edexè goòwa. Eyi tl'axqo dze taat'eè Tyrannus wekò gocho goyli dø ts'qo gode. <sup>10</sup> Nàke xo ts'qo hanì Paul dø ts'qo goide. Eyi ts'ihqo Israel got'ju eyits'qo Greece got'ju hazqo Asia nèk'e nàgedee sìi gots'qo K'ào wo weyatiì giìkw'oò agejà.

<sup>11</sup> Nòhtsì, Paul ts'adì t'à eniyah deè lò hòèhtsì. <sup>12</sup> Paul k'oòhchìa eyits'qo johtè t'à-at'ju sìi eyi kò dø eyaelju ts'qo agehzi nüdè k'aat'iì aget'ju eyits'qo jnìlju gots'qo xàeedè.

<sup>13</sup> Israel got'ju mòhdaa jnìlju xàdegeezhi ha dø ta k'egedè. Zezi wìuzì t'à jnìlju xàdegeezhi ha hogeèhdzà, hagedi, "Paul, Zezi wìuzì t'à godee sìi wedahxà xàahdè," gedi. <sup>14</sup> Dø jħè Sceva wiyeħ, yahtui-gha-k'ào wo eli, eyi weza lóhdì ededì aget'ju. <sup>15</sup> Hanikò jħàà jnìlju gots'qo hadi, "Zezi wek'èehsø eyits'qo Paul si wek'èehsø, hanikò naxxi amni aaht'e?" għodhi. <sup>16</sup> Dø jnìlju wets'qo-èlju sìi gok'e niukko eyits'qo sìi gokwqoqyaà-goqolà t'à hazqo godaèht'e, jħt'edę́ eyits'qo għidoo at'ju xè xàttemqogħeede.

<sup>17</sup> Israel got'ju eyits'qo Greece got'ju kòta Ephesus nàgedee sìi eyi hagħejja ghqo giìkw'o t'à sìi geħħyeh. Gots'qo K'ào wo Zezi wìuzì t'asxi neħħà awèts'edi noqo, giwwaqo agejja. <sup>18</sup> Dø għiġha ehkw'i-ahodi lò dø hazqo gonadqà edenāwoħlu ghqo hodegeedè. <sup>19</sup> Dø mòhdaa jk'qo k'alagħiddeè sìi edenħħtli ħaq nègħula għiġi dø gonadqà gik'enħk'qo. Eyi enħħtli ħaq wesqoħmaa nagħiħta nüdè hazqo t'à sħla ċenq-leħ (50,000) sqoħma degoo haatħlo eli. <sup>20</sup> Eyi għixx hagħejja ts'ihqo gots'qo K'ào wo weyatiì hazqo nèk'e ts'qo ajja eyits'qo weyatiì dø xè natsoo agodaade.

<sup>21</sup> Eyi hazqo hagħejja tl'axqo Paul kòta Jerusalem

ts'ò anade ha niwq. Eyi'tà Macedonia nèk'e eyits'ò Achaia nèk'e gok'iitla. Paul hadi, "Jerusalem nàwhihtla t'axqò-ídè Rome sì nàhtla ha," hadi. <sup>22</sup> Tímothy eyits'ò Erastus, eyi nàke geet'eè Paul ts'agediì sìi Macedonia nèk'e ts'ò goèhrà, ededì t'aa Asia nèk'e whaà-lea ts'ò ekq aít'è.

### *Kòta Ephesus nàdahoowo*

<sup>23</sup> Ekìyeè k'e Zezì wenàowoò ts'ihò dò lò gixè nàdahoowo. <sup>24</sup> Dò ùlè Demetrius wiyeh satsò degoo t'à nòhtsi� yàèhtsi. Gits'ò nòhtsi Artemis wiyeh wek'èè wégaat'ù nòhtsi� lò whehtsi. Dò hanì gehtsì sìi git'à sqòmba lò gehtsi. <sup>25</sup> Dò gixèt'eè eghàlageedaa sìi hazqò gokàehrà, hagòhdi, "Goxì, goilaà t'à sqòmba lò ts'ehtsi wek'èahsò hot'e. <sup>26</sup> Eyi dò Paul wiyeh sìi dò lò gha ehkw'i adì t'à gogho daèhnò wek'èts'eezq. Wets'ihò dò lò eladì ts'ò agejà, jo kòta Ephesus zqò-le, yeè Asia nèk'e sì k'ahdzò dò hazqò ghø daèhnò hot'e. Dii goilà t'à t'asìi hòèlì sìi nòhtsi agiit'e niile, gòhdi. <sup>27</sup> Goilaà sìi dò gigha wet'aazà-le ade ha sóni. Eyi zqò-le, Artemis wets'ò yahtu-kò-gocho gòzqò sìi dò gigha wet'aazà-le agode ha. Asia nèk'e dò hazqò eyits'ò dii nèk'e hazqò ts'ò Artemis ts'ò yagehti hot'e, hanikò eyi hagot'l ts'ihò t'asìi deè elì-le gùhwhò ha," gòhdi.

<sup>28</sup> Dò hazqò egìkw'o ekò gich'e t'à yagizeh, "Artemis, Ephesus got'ù gha nòhtsi deè elì ne," gedìì yagizeh. <sup>29</sup> Whaà-le-t'iì kòta hazqò dò nìdahogùhdè. Dò nàke Galus eyits'ò Aristarchus, Paul xè Macedonia nàgedè ùlè sìi dagogiachì. Elegeèhdìì-k'è gochàa ts'ò gogeèwa. <sup>30</sup> Paul ekq dò hazqò ts'ò gode ha niwq hanikò dò yexè aget'ù sìi ekq nàtla ha gùhwhò-le. <sup>31</sup> Eyi nèk'e gha k'aodèe

mòhdcaa Paul weàgħaq agħiż-ee sì ededlı kò yati għidnej, hagiuhdi, “Negħo hoej t'ā, elegeeħdū-k ē nawa jidla-le,” ged i għiġonādaet.

<sup>32</sup> Ekq dō hazqo għixx t'ā għiġha hok'eedzq-le hòż-żo agħoġja. Dō mòhdcaa t'aslu ghq gezeħ, mòhdcaa t'aslu eyi-le ghq gezeħ. Ayi għiġi niegħid sì għik'eezq-le. <sup>33</sup> Israel got'ji għilu sì dō il-lex Alexander wiċċeh dō hazqo nadqaq nawa oħiġi. <sup>34</sup> Hanikò ededlı Israel got'ji hot'e għik'ēho ħażżeż el-konċi. Hanikò ededlı Artemis, Ephesus got'ji għiġi nōħtsi dee eli!” ged lu yagħiż.

<sup>35</sup> Nogħde kotta għiġi k'ċċa k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żo ayiż-żi. Dō ts'q hadi, “Ephesus got'ji, jo kotta dō nàgeddée sì Artemis, nōħtsi dee, wets' q yahtui-kōgocho k'ègedi agħiż-je, dui nek'e dō hazqo għik'eezq hot'e. Eyi's q kwe wek'ebbe wègaat'ji sì yak'e għiġi għidha k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żo ayiż-żi. <sup>36</sup> Ehkw'i ats'ed-je le għoġedha ha dui t'ā ts-ewħiż-żu aħħi t'eyi's q nàdħoahd -le. <sup>37</sup> Dui dō nake naxiż q yahtui-kōgocho għiġi k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żi, jo niegħiha. <sup>38</sup> Demetrius eyi's q dō wexxeh-t'ebbe la għiġi t'aslu tħalli tħalli k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żi, niddi għiġi nħażżeen. Ekq dō-siniya ħażi - dō dħol d'ebha k'ebha k'ebha k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żi, ekq dō k'e niddahogħi - ha dui - le. <sup>39</sup> Eyi wed - t'aslu eyi - le ghq goahdeha dahwhaq niddi, dħol - ts'q - k'ċċa nàdħo - k'ebha k'ebha k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żi, hot'e. <sup>40</sup> Ekò dui dżżeġ k'e nàdħo - oo ts - īlha hots'eħħi għiġi - k'ċċa dō xex-t's-ewħiż-żu hòż-żi, ha soni. T'aslu

wet'àazà-le ghø agot'ı ts'ihqø edek'edats'eedı ha dìi," k'àowo hadiù dø ts'ø gojde. <sup>41</sup> Hadı tl'axqø dø hazqø nagoèhzà.

## 20

*Paul Macedonia nèk'e eyits'ø Greece nèk'e kòta k'etlö*

<sup>1</sup> Nàdahoowo ghønahöt'e tl'axqø Paul Nòhtsı wecheekeè gokàehzà. Gìnì nàtso ha nezjì gots'ø gojde tl'axqø Macedonia nèk'e ts'ø ajà. <sup>2</sup> Eyi nèk'e hazqø ts'ø ajà. Dø gìnì nàtso ha niwø t'à gots'ø gojde. Nøqde t'à Greece nèk'e niitla. <sup>3</sup> Ekø tai sa ts'ø nàidè. Elàcho t'à Syria nèk'e ts'ø ade ha niwø, hanikò Israel got'ju t'asagele ha għiwwaq t'à ekø ts'ø ade ha dìi. Macedonia nèk'e gots'ø dèè k'e ek'et'ā naēhtla. <sup>4</sup> Dø għixè at'ju sì Berea got'ju Pyrhus weza, Sopater wiyeh, eyits'ø Thessalonica got'ju nake Aristarchus eyits'ø Secundus, eyits'ø Derbe got'ju Gaius. Timothy, Asia got'ju Tychicus eyits'ø Trophimus goxè aget'ı. <sup>5</sup> Dø haatłqoq sì gonakwee geède. Kòta Troas ekø godanageehżi. <sup>6</sup> Dzedeè Passover tl'axqø kòta Philippi gots'ø ts'eèze. Sħlài dzeqè tl'axqø kòta Troas ekø goàgiä għiġhaats'ju. Troas ekø l-ħqdri dzeqè ts'ø nàts'ju. <sup>7</sup>

### *Cheko naidà awiidlà*

<sup>7</sup> Nòhtsı Dzqeè tl'axqø elexxè lèt'è ts'eżà ha lqaq nèts'ju. Paul dø ts'ø gojde. Ek'edaedzqej k'e naetla ha niwø t'à totani ts'ø gojde. <sup>8</sup> Idòo dahkø goċħàa ek'aek'ø lq dèk'ø, ekø elets'eħħid. <sup>9</sup> Cheko jiddu Eu-tychus wiyeh edzak'e xaqoqżàa ekø dawħeda jiddu. Paul to whaà gojde t'à cheko dèt. Siù hòtħl'ø dèt t'à tai dahkø gots'ø hodàdeew. Nigħiżi kòta Troas ekø elajwo

nogò. <sup>10</sup> Paul yets'ò hodàèhtla. Cheko k'e dèchohtı xè edegòò yemqò ayıllà. Hadı, "Weghq nàniahdèle, eda ne," gòhdi. <sup>11</sup> Eyi tl'axqò Paul ıdòo dahkò dekiütla gà goxè lèt'è µṛà. Dzeh agòjà ts'ò gojde, eyi tl'axqò naèhtla. <sup>12</sup> Cheko eda t'à dò gìnà, wekò ts'ò nageèhchì.

*Paul kòta Ephesus gots'ò Nòhtsì wecheekeè gha k'aodèe ts'ò gojde*

<sup>13</sup> Paul wenakweè elàcho t'à kòta Asos ts'ò ts'eèze. Ededı ededzaà t'à kòta Asos ts'ò etla ha. Paul ekq nıdè elàcho yietla ha edexè sııgòqla. <sup>14</sup> Kòta Asos ekq goghaetla t'à goxè elàcho yietla. Kòta Mitylena ts'ò ts'eèze. <sup>15</sup> Ek'èdaedzèk'e ekq gots'ò nats'eèhzè, kòta Kiyos ts'ò niwà-le nèts'µze. K'achı ek'èdaedzèk'e kòta Samos ts'ò ts'eèze eyits'ò k'achı ek'èdaedzèk'e kòta Miletus nèts'µze. <sup>16</sup> Paul, Asia nèk'e whaà wheda ha niwø-le t'à, kòta Ephesus goxa naèhzè. Edahxq Dzèdeè Pentecost wekwe Jerusalem niıtla ha niwø t'à, ekq ts'ò jwhaq nìwø.

<sup>17</sup> Kòta Miletus niıtla ekò Ephesus gots'ò Nòhtsì wecheekeè gha k'aodèe gülü sì gokàehzà. <sup>18</sup> K'aodèe eyi nègjide ekò gots'ò hadı, "T'akwełqò Asia nèk'e ts'ò ahjà gots'ò naxini nàihdè t'à dànì ihdàa sì sek'eahsø hot'e. <sup>19</sup> Israel got'ju segha hoila hogehtsì t'à sì segıuhdzà hot'e, hanıkò k'èeweèt'ju laht'e eyits'ò senati ɬo xè gots'ò K'àowo wegħa hotl'ò eghàlaihdà hot'e. <sup>20</sup> Wet'a naxigha sìghà ha t'à naxits'ò goihde ɬlè, weghq edèdaehdī-le wek'eahsø hot'e. Elets'eèhdì gonı eyits'ò naxikò goyù hazqo hoghàanaxeehtq ɬlè. <sup>21</sup> Israel got'ju eyits'ò Greece got'ju jlah git's'ò goihde ɬlè. Edek'egüllı t'à Nòhtsì

ts'ò agedé ha eyits'ò gots'ò K'àowo Zezi ehkw'i adi għiwwaq għa haehsij għits'ò goihde jle.

<sup>22</sup> “Ekò dñi sì, Yedàyeh Nezju Jerusalem ts'ò seħza, ekø sexè dàgode ha sì wek'èehsø-le. <sup>23</sup> Kotta hazqo ts'ò aht'ju sì Yedàyeh Nezju sets'ò hadi, sexè hoila ha eyits'ò dō-danilaa-kò ts'ò asegele ha hanu segħha hòro. Eyi zo wek'èehsø. <sup>24</sup> Hanikò edegħha ehda ha segħha wet'āaż-żu-le. Gots'ò K'àowo la nechħàa seghaż-żu qoq sì welq ts'ò weghaq naħt'è ha, eyi zo dehwhaq. Nòhtsij gots'ò sənawaq qoq sì eyi godi nezju t'ā dō ts'ò goħdeha hot'e.

<sup>25</sup> “Naxi, Nòhtsij Wenàowoò t'ā naxits'ò goihde jleġġi sì k'achħi seħaż-żu ha-le, wek'èehsø hot'e. <sup>26</sup> Eyit'ā dñi dzęę k'e dñi naxits'ò haehsij ha: dō edaxàweet-le njiż-żi set'ā niile. <sup>27</sup> Nòhtsij dànawq qoq sì edèdaehdi-le hazqo naxits'ò haehsij jle. <sup>28</sup> Hotiż edex-oahdi eyits'ò Nòhtsij wecheekeè sì għixoahdi, Yedàyeh Nezju eyi la naxiġħaż-żu hot'e. Nòhtsij ededo oħra t'ā edets'ò dō edaxàwhela ne t'ā nezju għixoahdi. <sup>29</sup> Setl'axqo dàgode ha sì wek'èehsø. Diga ġiġaq lan i naxita agedé ha, naxits'ò saħzjaq hazqo dzu ġiġieħ-żu ha. <sup>30</sup> Naxita gots'ò kò dō mħħadaa Nòhtsij wecheekeè edek'èe agogħeleha għiwwaq t'ā, godi ehkw'u sì ekø-le ageleha. <sup>31</sup> Eyit'ā sì kexoahdi! Tai xo gots'ò, dzę, to senati xè naxiġħonati ħaż-żu ghox naħt'è-le, eyi wenaahdi.

<sup>32</sup> “Hòt'a Nòhtsij ghàanaxx-żejh, eyits'ò naxits'ò wesoniwqo godi t'ā naxxinu nàtsoo awede. Han-jiġi idha Nòhtsij dō hazqo edegħha għoġiċċi sì għix-xayi godawheħlaa sì naxiġħayeleha hot'e. <sup>33</sup> Dō wliżżejj-wesqo mbaa eyits'ò wegoħt'qo għa aht'ju niile. <sup>34</sup> Sìla t'ā edegħha eghħàla l-ħdha eyits'ò dō sex-żi aget'ju sì għiġha aeħt'ju, wek'èahsø hot'e. <sup>35</sup> T'as-siħi hazqo

ghàlaihdàà sìù hanì hòtl'ò eghàlats'eeda t'à dø-teèt'<sup>11</sup> ts'ats'edì ha hot'e, eyi wek'eahsø anaxèhlà. Gots'ò K'àowo Zezì, ededì dàdù sìù wenats'edì ha hot'e: 'Dø ghàts'eedù sìù t'asìù goghòt'à nahk'e nezì hot'e, gòhdì jlè."

<sup>36</sup> Paul hanì gots'ò gojde tl'axqò hazqò goxè nàgòlhgè gà yahti. <sup>37</sup> Hazqò ginatì ajà, edegutò xè gjits'ì. <sup>38</sup> K'achì seahì ha-le gòhdì t'à gjigha dìì. Elàcho ts'ò gik'èè goðhwho.

## 21

### *Paul Jerusalem ts'ò dèhtla*

<sup>1</sup> Gits'ò nats'eedè ha gogha dìì kò nats'eède. Eyi gots'ò kòta Cos ts'ò elàcho t'à nats'eèze. Ek'èdaedzè è k'e kòta Rhodes ts'ò ats'ejà, eyi gots'ò kòta Patara ts'ò ts'eèze. <sup>2</sup> Eyi kòta gots'ò elàcho Phoenicia nèk'e ts'ò ade ha noqò, eyit'ò weyì ts'ìdde gà nats'eèze. <sup>3</sup> Dì nechàa Cyprus ts'a?ì, sazì ts'qòhk'e wexa ats'ejà. Syria nèk'e ts'ò ts'eèze tl'axqò kòta Tyre dàts'ìdde. Elàcho yìù t'asìù whelaa sìù ekò dàgħiwa. <sup>4</sup> Ekø Nòhtsì wecheekeè gits'a?ì, lòhdì dzèqè ts'ò gixè ats'ìlt'è. Yedàyeh Nez?ì wedahxà Paul ghonàdageetì, "Kòta Jerusalem ts'ò anede-le," giħdzi. <sup>5</sup> K'achì nats'eèze ha nìkw'o ekò Nòhtsì wecheekeè, gits'èkeè eyits'ò giza goxè tabàa ts'ò geède. Tabàa nàgħots'ìlhgè gà gixè yats'ìħti. <sup>6</sup> Elets'ìts'ì tl'axqò elàcho yìù ts'ìdde, ededì t'aa edekò ts'ò nageħħde.

<sup>7</sup> Kòta Tyre gots'ò nats'eèze, kòta Tolemais nèts'ìze. Ekø jħè dzèqè ts'ò Nòhtsì wecheekeè gits'ats'ede. <sup>8</sup> Ek'èdaedzè è k'e nats'eèze, kòta Cæsarea dàts'ìdde. Philip, godi nez?ì t'à godee døq, wekò nàts'ìdè. Dø-teèt'<sup>11</sup> ghàgeedì ha dø lòhdì

gìlhchì jlèè sìù ededì wìlchì jlè. <sup>9</sup> Wetì dì hoget'ì-le sìù hazqò nakwenào2qò gjilù.

<sup>10</sup> Edlaàtło dzęè ts'ò eyi nàts'jìdè t'laxqò Judea nèk'e gots'q nakwenào2qò Agabus wiyeħ eyi niitħla. <sup>11</sup> Paul wewè neyjiwa għà wet'ā edilà eyits'q edekè xewheżha, hadi, “Yedàyeh Neżju hadi, ‘Kota Jerusalem gots'q Israel got'jì, du whe amu wets'q ne sìù du han i dageżżeha ha, eyi għà eyiù-le dō xàraa ghàgħiġtè ha,’” hadi gots'q gojde.

<sup>12</sup> Agabus hadi wets'iikw'o t'ā Paul, kota Jerusalem nàwetħla-le wèt's'edju weghqonàdats'eet. <sup>13</sup> Hanikò Paul hadi, “Aylha segho aahħi? Zezi wuzi ts'ihx qassejja għa ts'atà whihha hot'e, eyi zoq-le wets'ihx ekø elaeħwhi ha segha asanile hot'e,” għohdi. <sup>14</sup> Wegħo dats'eehn ħa-le t'ā hawets'ed, “Gots'q K'āowo wlini k'ej welè,” wèt's'ed.

<sup>15</sup> Eyi t'laxqò nats'eedè ha sinjits'jude eyits'q kota Jerusalem ts'ò ts'eede. <sup>16</sup> Kota Caesarea gots'q Njōhtsij wecheekeè mħodħaa goxex agejja. Dō jkli Manason wiyeħ wekko ats'jut'e ha t'ā, ekø ts'ò agogjillà. Eyi dō Manason, Cyprus gots'q dō hot'e. Njōhtsij wecheekeè t'akweļqo kēhogħiġħde ekò ededì goxex at'jlè.

### *Paul Jerusalem niitħla*

<sup>17</sup> Jerusalem nèts'jude ekò Njōhtsij wecheekeè gogħiażi t'ā għinna. <sup>18</sup> Ek'èdaedzqè k'e Paul eyits'q goxj hazqo James wets'at's'ede, Njōhtsij cheekeè għa k'aodée hazqo eyi geħekw'e. <sup>19</sup> Paul goażi xè goijs' i t'laxqo dàni dō hogħæhtq t'ā Njōhtsij dō eyiù-le xàraa ni eghħala jaqdà sìù hazqo gots'q hadi.

**20** Eyi godi giìkw'o ekò Nòhtsì ghàs-qo-geedì. Paul ts'ò hagedì, "Israel got'ju lq gígħa ehkw'i-ahodiù agejja eyits'q hazqo Moses wenàowoò għa hotl'o agħiwwaq, wek'eż-żo hot'e. **21** Hanikò du hanì negħo godi giìkw'o. Israel got'ju dō eyi-le ta nàgeddèe sì Moses wenàowoò wed-đe hogħaq-ġiħtqo, nègedi. Moses wenàowoò k'ęęx naxixaa giķwò nàt'a-le kò eyits'q gonàowoò k'ēahdi-le kò nudi għo egħiġkw'o. **22** Eyi għo ayi dàts'ullà li? Jq nàwhiitla għo giìkw'o ha hot'e. **23** Eyi t'ā ayi dàn-ċets'edu sì hanele. Jq dō dī gox ġeċ-ċebu'ee sì Nòhtsì ts'q yati nàtsso edegħha għeħts. **24** Eyi dō dī edex ġeġi. Nòhtsì yati k'ęęx sì-degele għa, gixx-aqde. Git'ā sì-degele għa soqombu t'ā għits'aqd, han-i-żid edekwighha hazqo xaget'ā ha. Hanelà nudi dō hazqo negħo godi giìkw'oo sì ehkw'i-ahodi-le noqo għiwwo ha, eyits'q Moses wenàowoò k'ęęx jidha noqo negħiwhu ha. **25** Dō eyi-le xàraa għiġha ehkw'i-ahodi sì għits'q du hanì ts'utħi l-ħalli. Bö nħħi kħolli għad-din sì aahd-e-le, edo-o aahdq-le, tits'aadu għik'ā dahdlu t'ā el-ġoġi sì għiġi aahd-e-le. Naxixiżju t'ā hoħi k'ęęx elek'alaahd-e-le. Eyi haatħlo haahħle ha-le għits'edu għits'q ts'utħi l-ħalli," giħihi.

**26** Ek'èdaedż-żu k'e Paul eyi dō dī edex ġeġi. Gox ġe Moses wenàowoò k'ęęx sì-degi. Eyi tħallx qo Paul Nòhtsikò-gocho nàħħi. Dàtko dz-żu ts'q sì-degei ha eyits'q dō dī sì-degei sì-hazqo git-aat-e'e għiġha Nòhtsì ts'q t-asu k'eed-żu ha sì yaħtu ts'q hadi.

### *Paul giġiħchi*

**27** L-ħadji dz-żu ts'q sì-degei għo k'ħadżo nagħiut'e ekò Asia nèk'e għiġi Israel got'ju mħodda Nòhtsikò-gocho ga-Paul għażi. Dō xex-nidha għiġi tħalli t'ā

Paul dagiachì. <sup>28</sup> Gezeh xè hagediù, “Israel got'ju gots'àahdi! Dii dö sìi hazqò nèk'e göet'ì k'èch'a, gonàwoò k'èch'a, eyits'q Nòhtsikò-gocho k'èch'a dö hoghàehtq. Eyi zqò-le, Greece got'ju Nòhtsikò-gocho gà nègòlwa. Eyi wets'aet'q hot'e t'à jö degai k'è gò?qo sìi tsìgojhwho hot'e,” gedìù gezeh. <sup>29</sup> (Dö jle Ephesus got'ju Trophimus wiyeh, Paul xè giasì jle t'à eyi dö Paul xè Nòhtsikò-gocho gà niitlaa gjuwò t'à agedi.)

<sup>30</sup> Kòta dö hazqò nüdahogjuhdè t'à dö nàhìzah. Paul dagiachì, Nòhtsikò-gocho gà gots'q xàgeèlì, eyits'q Nòhtsikò-gocho wemqò goyagoò?àa-k'è gòlaa sìi hazqò enigjìwa. <sup>31</sup> Paul eñaàgjìhwhì ha nèhogjìzq ekò Rome gots'q eghqoq-dqò-gha-k'àowo yeghq iikw'o. Kògodeè Jerusalem dö hazqò xè nàdahoowo t'à eghqoq-dqò-gha-k'àowo yeghq iikw'o. <sup>32</sup> Ekòet'iì eghqoq-dqò-gha-k'àowo edecheekeè xè dö nü ts'q tñmogede. Dö nàdahogehdèe sìi eghqoq-dqò-gha-k'àowo eyits'q wecheekeè giasì ekò Paul degutso.

<sup>33</sup> Eghqoq-dqò-gha-k'àowo weyatì k'e Paul nigiichi eyits'q satsòtl'ju nàke t'à dageèzhà. Eyi tl'axqò dö dagoehke, “Dii dö amìu hot'e eyits'q ayì t'à ekò-le hòèhtsì?” gòhdi. <sup>34</sup> Dö mòhdaa t'asìi jle ghø yagizeh eyits'q k'achì mòhdaa t'asìi eyì-le ghø yagizeh t'à k'àowo, ayì ghø agediù sìi yegòhjà ha whjàjà. Eyt'ì weyatì k'e Paul eghqoq-dqò-kò ts'q agìllà. <sup>35</sup> Paul dekegqòrà k'e niitla ekò dö hazqò sìi nàdahogehdè t'à eghqoq-dqò Paul dö ch'à nigiichi gà nagiahte. <sup>36</sup> Dö hazqò gok'èè giadèe sìi “Weweè aahlé!” gedìù yagizeh.

*Paul dödeè ts'q gode*

<sup>37</sup> Paul, eghoq-q-dq̄-kò goyageechi ha nìkw'o ekò eghoq-q-dq̄-gha-k'àowo daehke, "T'asì nets'ò haehsì ha dehwhq̄," yèhdì.

Eyit'à k'àowo, Paul ts'ò hadì, "Dànit'à Greece got'ùù giyatìù k'èè goïde?" yèhdì. <sup>38</sup> "Idì whaà-le ekò Egypt got'ùù jlè goxè elegegø ha dø dì-lemì edexè ekili-ka nèk'e ts'ò goòwa jlè, eyi anet'e-le nì?" yèhdì.

<sup>39</sup> Paul yets'ò hadì, "Ile, sì Israel got'ùù aht'e; Cilicia nèk'e, kògodeè wet'aaràà Tarsus gots'ø dø aht'e. Dø gits'ò goihde, asìule," yèhdì.

<sup>40</sup> K'àowo hëzè yèhdì t'à Paul dekegøqòràà k'e nàwo gá dø ts'èwhjì agüt'e ha edilà t'à gogha nàzeetsì. Dø hazqò ts'èwhjì agejà tl'axqò Aramaic giyatìù k'èè gots'ò gode, hadì,

## 22

<sup>1</sup> "Sèot'ùù eyits'ø gozohdaà yàahkìù sìù, edegha gohde ha t'à seàhkw'ø," gòhdi. <sup>2</sup> Aramaic giyatìù k'èè godee giukw'o ts'øet'ùù ts'èwhjì agüt'eè agejà. Eyit'à Paul gots'ò goïde, hadì, <sup>3</sup> "Sì Israel got'ùù aht'e, Cilicia nèk'e, kòta Tarsus segohkì, hanikò jo Jerusalem deehzhø hot'e. Dø-hoghæhtqoq-deè, Gamaliel wiyeh, gocho ginàowoò hazqò hoghàseèhtø hot'e. Eyits'ø diù dàni gocho ginàowoò k'èè Nòhtsì ghø hotkò dahwhqø sìù sì haht'e jlè. <sup>4</sup> Dø Zezi wenàowoò k'èè agüwqø sìù dagìlhza eyits'ø mòhdaa elaàgìhdè jlè. Døzhì eyits'ø ts'èko dø-daniìlala-kò ts'ò agèhkà jlè. <sup>5</sup> Yahtu-wet'aarà-deè eyits'ø k'aodée giulìù sìù eyi gík'èezø t'à seghø gogede ha diù-le. Kòta Damaskus k'aodée giulìù ts'ò seghø giulìù ehlè. Damaskus ekø Zezi wenàowoò k'èè agüwqø sìù dageechi gá Jerusalem gixè hoila ha ekø ts'ò agehkè ha dehwhq̄ jlè.

**6** “Hanikò dzètanı ekìiyee k'e eyi kòta ts'ò nìwà-le naehtle ekò hòtsaa yak'e gots'ò semòò hazqò dzeh agòjà. **7** Dèè k'e ts'ò nàehkw'o eyits'ò sets'ò gots'edeè hot'e, ‘Saul, Saul, dànighò dasenèehza?’ sèts'edìì hot'e.

**8** “‘Sets'ò K'àowo amìì anet'e?’ dehsì.

“‘Nazareth got'ìì Zezì aht'e. Sì sìì dasenèehza hot'e,’ sèhdì. **9** Dò sexè aget'ìì sìì goxè dzeh agòjà giazì hanikò sets'ò gots'edeè sìì gìnledìì-le.

**10** “‘Sets'ò K'àowo, ayìì dàhle ha neewò?’ dehsì.

“‘Njìtla, kòta Damaskus nàatla. Ekò ayìì dàgle ha sìì nets'ò hagedì ha,’ sèhdì. **11** Sìì sexè dzeh agòjà t'à sedaà goile ajà. Dò sexè aget'ìì sìì k'esegéehzì t'à kòta Damaskus ts'ò asegiììlà.

**12** “Dò jìè Ananias wiyeh sets'èèhtla. Eyi dò Moses wenàowoò k'èjt'e eyits'ò Israel got'ìì hazqò eyi nàgedèe sìì dò nezì ne, gjìhwhò. **13** Eyi dò segà nàwo xè hadì, ‘Sèot'ìì Saul, k'achì k'enaít'ìì,’ sèhdì. Ekòet'ìì segha xègoèht'ìì anajà.

**14** “Sets'ò hadì, ‘Gocho Gìnòhtsì dàniwòq sìì wek'èjzò ha nìjhchì hot'e. Ehkw'i Edaa Elù sìì weneziì ha eyits'ò weyatìì sìì kw'o ha, nìjhchì hot'e. **15** Ayìì neeziì eyits'ò ayìì jìkw'oo sìì wet'à dò hazqò ts'ò goide ha. **16** Hot'eè ayìì k'enaàzì, njìtla! Gots'ò K'àowo wiizi t'à nek'ètaidzì ha eyits'ò nehoñì neghò nahoezhe ha,’ sèhdì.

**17** “Jerusalem ts'ò anahjà tl'axqò ekò Nòhtsìkò-gocho gà yahti ekò, k'achì senazhii xègoèht'ìì. **18** Gots'ò K'àowo weehzì sets'ò gode, hadì, ‘Jerusalem got'ìì segodìì t'à git's'ò gojdee sìì gígha ehkw'i-ahodì-le t'à, iwhaqà Jerusalem gots'òqò naítla,’ sèhdì.

**19** “Wets'ò haehsì, ‘Sets'ò K'àowo, Jerusalem got'ìì ayìù dàhkàa sìù gik'èezq hot'e. Gits'ò elègehdèe-kò gòlaa sìù gita nàwhihtla gá dò gigha ehkw'i-ahodìì sìù dò-daniłlaa-kò ts'ò agèhlà jlè. **20** Eyi ts'ò kwe t'à Stephen elààgùhwho ekò sìghà aget'i dehwhò t'à dò gigha gríee k'èhdì jlè.”

**21** “Hanìkò gots'ò K'àowo sets'ò hadì, ‘Nìjtla, nìwàa nèk'e dò eyii-le xàzaa gits'ò anehlé ha,’ sèhdì,” Paul hadì dò hazqò ts'ò gojde.

### *Paul Roman got'ìì gha wuità*

**22** Dò hazqò hagòqwa gots'ò Paul giìhkw'ò, hanikò eyii-le dò xàzaa gits'ò ahde ha, gòhdì ts'òet'ìì dò yagizeh xè hagedì, “Eyi dò weweè aahlé! Elààwèahwhì!” gedìì yagizeh.

**23** Siù gik'èch'a t'à yagizeh xè edezeè yùzqò geèwa gá ehtl'è idòo yagits'ò. **24** Hagòjà ts'lhrò eghqo-dqò-gha-k'òowo weyatìì k'e Paul eghqo-dqò-kò goyageèhchì. Dànighò dò Paul ts'ò yagizeh siù yegòhñà ha nìwo t'à, nàgeehkwa gá dageehke ha gòhdì. **25** Hanìkò Paul nàgeehkwa ha dageèzhà ekò k'òowo-k'è-whedaa yegà nàwoo sìù ts'ò hadì, “Roman got'ìì gha wuità sìù weghonàyaeti-le-t'ìì nàwùhkwa, eyi asìì ehkw'i ne?” yèhdì.

**26** K'òowo-k'è-whedaa eyi ghò iìkw'o ekò, eghqo-dqò-gha-k'òowo ts'ò èhtla, Paul dàdiì sìù yet's'ò hadì, “Dii dò Roman got'ìì gha wuità ne t'à, dàwüle ha?” yèhdì.

**27** Eghqo-dqò-gha-k'òowo Paul ts'ò èhtla, day-eehke, “Sets'ò hađdì, Roman got'ìì anet'e nì?” yèhdì.

“Héqe, Roman got'ìì gha sütà ne,” Paul yèhdì.

**28** Eghqo-dqò-gha-k'òowo hadì, “Sqòmba lò k'èxa Roman got'ìì whihlì hot'e,” hadì.

Paul yets'ò hadi, “Ekò sì segòhkì gots'ò Roman got'ju aht'e,” yèhdi.

**29** Dò Paul dageehke ha jlèe sì hòtsaa gits'òqò naèhde. Eghoq-dqò-gha-k'àowo, dò Roman got'ju gha wuitàa sì satsòtl'ìì t'à daetl'ju ayìllà yeniedì t'à, dèhyeh lajà.

### *Paul wesinìyaeti gha k'aodèe nadqà nàwo*

**30** Ek'èdaedzèè k'e eghoq-dqò-gha-k'àowo dànìghò Israel got'ju Paul k'e nìdahogeezàa sì yek'èezò ha nìwò t'à dò-danìllaa-kò gots'ò xayèehchì. Yahtu-gha-k'aodèe eyits'ò Israel gha k'aodèe gùllì sì hazoqò kàa geèhkw'eè agòòlà. Eyi t'axqò Paul gonadqà tanì nàwoò ayìllà.

## 23

**1** Paul, k'aodèe ehkw'i goghàeda xè hagòhdì, “Sèot'ju, dui dzèè ts'ò Nòhtsì dànìwqò sì k'èè sedzeè t'à ehkw'i eghàlalhdà, wek'èehsò hot'e,” gòhdì.

**2** Paul hadi t'à yahtu-wet'àa2àa-deè Ananias, dò Paul gà nàgeèhzaa sì ts'ò hadi “Wewà nàahkà!” gòhdì.

**3** Eyit'à Paul yets'ò hadi, “Nòhtsì nàneehkwa ha. Kògot'aà degoo aatl'èa lanet'e! Ehkw'i ıda laq'tju kò wek'èè ıda niile! Gonàowoò k'èè sesiniyaeti ha jlè hanikò dò nàsegükà gìldì t'à gonàowoò k'èch'a eghàlajda hot'e,” yèhdi.

**4** Dò Paul gà nàgeèhzaa sì Paul ts'ò hagedi, “Nòhtsì wets'ò yahtu-wet'àa2àa-deè hanì wets'ò goide ha dìiji-le nì?” giuhdi.

**5** Eyit'à Paul gots'ò hadi, “Sèot'ju, yahtu-wet'àa2àa-deè elju wek'èehsò-le noqò. Yahtu-wet'àa2àa-deè elju wek'èehsò nìdè haehsì ha-le jlè,

'Naxıgha k'àowo elı̄ sì̄ yatijū t'à weghō goahde-le,' hanì dek'eèhtlè hot'e," Paul gòhdı.

<sup>6</sup> Paul, dō mòhdaa eyi geèhkwō ee sì̄ Sadducee agı̄t'e, eyits'q mòhdaa Pharisee agı̄t'e gok'èezq. Eyit'a k'aodèe gots'q hadı, "Sèot'lı̄, sì̄ sì̄ Pharisee aht'e, eyits'q setà ededlı̄ sì̄ Pharisee elı̄ jlè. Dō naidà ha sì̄ segha ehkw'1-ahodı t'à jō seghonàyaetì hot'e," gòhdı. <sup>7</sup> Paul hadı ts'qet'ii Pharisee eyits'q Sadducee gılı̄ sì̄ elets'q nàyagehti t'à dō hazōo ełègjudee sì̄ elek'èch'a agı̄wqō agejà. <sup>8</sup> (Sadducee gılı̄ sì̄ dō naidà nı̄ile gedı, yak'eet'lı̄ eyits'q dō dàqazhı̄ gòhı̄ nı̄ile gedı, ekò Pharisee t'aa eyi hanū hazōo gı̄gha ehkw'1-ahodı hot'e.)

<sup>9</sup> Eyit'a dō hazōo nı̄dahogı̄hdè. Pharisee mòhdaa Nı̄htsı nàowoò hoghàgogehtqō gılı̄ sì̄ nı̄gjide gà sì̄ nàyagı̄hti, hagedı, "Dı̄ dō ekö-le eghàlaı̄dà ts'edi ha dìi. Edahxq jnì hanı̄-le-ı̄dè yak'eet'lı̄ yet's'q goide t'à adı̄ sónı," gedı. <sup>10</sup> Sì̄ elets'q nàyagehti t'à eletawhıgedè ha welı̄ lanı, eyit'a eghoq-dqō-ghak'àowo Paul t'asagele ha sónı nıwq t'à eghoq-dqō ekö ts'q goèhżà. Paul dō ch'a eghoq-dqō-kò ts'q geéhchi.

<sup>11</sup> Ek'èdaetoò Zezì Paul gà nàowo, yet's'q hadı, "Nedzeè nàtsòò anele! Jerusalem dànì seghō goide jlè sì̄ kògodeeè Rome ekö k'achı̄ hanı̄ seghō goide ha hot'e," yèhdı.

### *Israel got'lı̄ Paul elààgehwhı ha gılwq*

<sup>12</sup> K'omqōdqō agòjà ekò Israel got'lı̄ gha k'aodèe nàdegeeeżı̄ t'à Paul ghо̄ ełegiadı. Paul elààgehwhı gots'q t'ası̄ gıwàhodı ha-le eyits'q tı̄ sì̄ gedō ha-le gha yati nàtsoo edegha gèhtsı. <sup>13</sup> Dō dı̄enq daats'q hanı̄ elexe yati gèhtsı. <sup>14</sup> Yahtı̄-gha-k'aodèe

eyits'ò qhdah gülü sì ts'ò geède, hagedi, “Paul elààts'ehwhì gots'ò t'asì wuzzì gowàhodì ha-le ts'edì t'à yati nàtsoo edegha ts'èhtsì. <sup>15</sup> Eyit'à naxì eyits'ò k'aodèe gülü sì eghoq-dòq-gha-k'àowo Paul naxits'ò nèyìhté wéahdi. Ekù-hò wegodiù deghàà wek'èts'eezq ha ts'uwq wéahdi. Paul jo niitla kwe-t'iì elààwets'ehwhì ha siuts'eéhkw'e,” gògedi.

<sup>16</sup> Hanikò Paul wedè weza yegho iìkw'o t'à eghoq-dòq-kò ts'ò èhtla t'à Paul ts'ò hadi.

<sup>17</sup> Paul, eghoq-dòq-gha-k'àowo k'èè whedaa kayañhti gà yets'ò hadi, “Dìi cheko eghoq-dòq-gha-k'àowo ts'ò wuzzì t'asì yets'ò hadi ha,” yèhdi. <sup>18</sup> Eyit'à eghoq-dòq-gha-k'àowo ts'ò yeéhchì, yets'ò hadi, “Paul dò-danìlaa-kò whedaa sì sekàehrà. Dìi cheko t'asì nets'ò hadi ha t'à, nets'ò awets'ule sèhdì,” yèhdi.

<sup>19</sup> K'àowo cheko whatsqò nèyìhtì gà dayeehke, “Ayìì sets'ò haïdì ha neewq?” yèhdi.

<sup>20</sup> Cheko hadi, “Israel got'ù elexè yati gèhtsì, satsq nìdè Paul, k'aodèe elegeèhdi ts'ò wuzzì nègedi ha. Hogets'i t'à wegho godì deghàà ts'ìkw'o ha ts'uwq, nègedi ha. <sup>21</sup> Gik'èhojìà-le, dò dìènq daats'ò Paul elààgùhwhì ha nàdegeeñì geéhkw'e. Elààgùhwhì gots'ò t'asì wuzzì givàhodì ha-le eyits'ò tì sì gedò ha-le gha yati nàtsoo edegha gèhtsì. Dìi-t'iì siniglùde hot'e, hęzé gùndì zo k'enageèhri,” cheko yèhdi.

<sup>22</sup> K'àowo cheko ts'ò hadi, “Eyí wegho sets'ò haïdì sì dò wuzzì ts'ò haïdì-le,” hayèhdi tl'axqò nayeèhrà.

### *Paul kòta Caesarea ts'ò agùnlà*

<sup>23</sup> Eyí tl'axqò eghoq-dòq-gha-k'àowo, eghoq-dòq-k'àowo nàke yek'èè geéhkw'ee sì gokàehrà,

hagòhdì, “Eghqoq-dqo nàakeakw'eènq, wedë eghqoq-dqo lòhdjènq tlìcho t'à-aget'ù, eyits'q eghqoq-dqo nàakeakw'eènq behkà k'ägelee xè Caesarea ts'q geeda ha t'à xèhts'q godasñigèdè aglahle. <sup>24</sup> Paul t'asade ha ts'uwqo-le. K'àowo Felix ts'q wets'eechi ha t'à, wegħha tlìcho għoħħa,” għoħdi.

<sup>25</sup> Eghqoq-dqo-għa-k'āowo dui hanì k'āowo Felix ts'q enuqt'hè:

<sup>26</sup> “Claudius-Lysiayas gots'q, k'āowo Felix wets'q aatħi'l-ġe.

“Nexxè sīgħà welè.

<sup>27</sup> “Israel got'ù dui dqo dagħiachì hot'e. Elaġġiħwhi ha jle hanikò sets'q eghqoq-dqo xè dqo ch'ā xàwets'ūħi. Roman got'ù għa wiċċa ne wek'ēho ħażza t'ā ats'ūħi. <sup>28</sup> Israel got'ù dànighqo gik'e nidaħogħeżżeà sì ġewk'ēehs q ha dehwhq t'ā Israel got'ù għa k'aod ġie għiex q nħażżeen-kò ts'q awħeħla jle. <sup>29</sup> Israel got'ù edenà owo għo agedi noqo wek'ēho ħażza. Hanikò yek'èxa el-aħwiha eyits'q ayiha dqo-danijħlaa-kò ts'q awedle ha sì għo t'assagedi-le. <sup>30</sup> Israel got'ù elaq ġewk'ēehs q ha għo eħekw'o ekò ekdot' u nets'q awħeħla. Dqo ayiha għo yek'e nidaħogħiħ q-saqqi sì nenadqà għiġi għo gogedeha hot'e, għeħsxi,” eghqoq-dqo-għa-k'āowo hadi u tħalli.

<sup>31</sup> Hanì eghqoq-dqo-għa-k'āowo weyatiu k'èe eghqoq-dqo eghħalagħi dà. To-t'ui Paul edexx āgħiġi l-għadha k'qota Antipatris għiex q-nu. <sup>32</sup> Ek'èda edzeq k'e eghqoq-dqo tlìcho t'ā-aget'ù sì Paul edexx īda ġeżejjha. Eghqoq-dqo goxex nagħiaddi l-ilee sì hazqoq ek'et t'ā Jerusalem ts'q nageħi. <sup>33</sup> Eghqoq-dqo tlìcho t'ā-aget'ù sì k'qota Caesarea nègħude

ekò enıhtı'è k'àowo Felix ghagıuzah eyıts'q Paul gitl'aqıhtı. <sup>34</sup> K'àowo Felix enıhtı'è k'eyalıtu t'laxqo Paul daehke, "Edı gots'q anet'e?" yèhdi. "Cilicia nèk'e gots'q aht'e," Paul yèhdi. <sup>35</sup> Felix yetı'hadı, "Dı nek'e nıdahogıuzıqo sıı jı négıude nıdè negodıı eèhkw'q ha," yèhdi. K'àowo Felix weyatı k'e Paul, Herod wekò gocho wek'ehodı ayıllà.

24

## *Paul k'ào wo Felix wenadqà edek'edaedu*

<sup>1</sup> Sìlài dzęę tł'axqo yahtuu-wet'aaşa-dee Ananias kota Caesarea ts'ò èhtla. Qhdah mohdaa eyits'ò dę-k'edaedii-dqo Tertullus wiyeħ xè agejà. Paul k'e nıdahogeezha għa k'āħo Felix ts'ò geede. <sup>2</sup> Paul xayagħiħti tł'axqo ayiha wegho näyaetii sì dę-k'edaedii-dqo Tertullus Paul għo k'āħo Felix ts'ò goide, hadi, "Ni gogħa k'āħo neli t'ā whaa gots'ò goxex ts'ewħiż hōz qo hot'e, eyits'ò jidħi għo nànnewo t'ā gonek'e nezzi hōz qo anelà. <sup>3</sup> K'āħo Felix sì masi nets'uhħiħo t'ā t'aats'ò negħo hats'edi. <sup>4</sup> Hanikò gogħo dii anede kwe whaa-lea gots'ò gojkw'ha ha nets'eek.

5 “Dii dō sìi hoila-hohtsl̄-dōq̄ hōt'e wek'èhots'eèhzà. Wets'ihz̄ò dii nèk'e hazq̄ò ts'ò Israel got'j̄ì gixè nàdahoowo. Ededi sìi dō xàzaa Nazarene giyeh gha k'åowo eli hōt'e. 6-7 Eyits'ò Nòhtsl̄kò-gocho eyi kò tsìgohwhi ha hoèhdzà, eyit'a dawets'aachì ulè. 8 Nì xàè dawuñhke nùdè t'asìi hazq̄ò wek'e nùdahots'j̄ìzq̄ò sìi hazq̄ò ehkw'i zq̄ ats'edì wek'èhozq̄ ha,” Tertullus, k'åowo Felix ts'ò hadi.

**9** Israel got'ju gha k'aodèe ededì sì Paul k'e nìdahogjù?q, eyits'q Tertullus yegħo dàdi sì ehkw'i adi, gedì.

**10** K'àowo Felix, Paul edegħa gode ha yets'q dadiżtso. Paul hadi, "Whaà gots'q Israel nèk'e gogħa dō-siniyaehți-dqoq nelj wek'èehsø, eyit' à edegħa goħde ha sinà. **11** Nàke dzeħħa ekiyye k'e Jerusalem Nòhtsì ts'q yaħtu ha ekq nàwhiħtla jle, eyi ehkw'i aehsì wegħoħra ha dii-le. **12** Dq sek'e nìdahogjù?qoq sì Nòhtsikò-goħo għad-dexx-xebha segħajnej while. El-geħħid-kò eyits'q Jerusalem dō xex-nàdħo woò ahħla segħajnej while. **13** Ayi sek'e nìdahogjù?qoq sì wek'èe eghħalaihdà-le t'ā negħha ehkw'i agedi anegele ha dii hot'e. **14** Hanikò naxits'q duu haħħisħha: goħo Ginòhtsì-ghas-qehdul-dqoq aħt'e, eyits'q Zezi wenàwooo k'èe edaa dqqo aħt'e, eyi nàwo sì ekq-le hot'e gedì. Moses wenàwooo k'èe t'asu hazqo dō hogħagħogħeetqoq sì seħħa ehkw'i ne, eyits'q t'asu hazqo nakwenào?qoq dek'enegħiż-l'ee sì eyi sì seħħa ehkw'i-ahodi hot'e. **15** Nòhtsì dō naidà ayele għo gogeddee sì gixxeh't-ee seħħa ehkw'i-ahodi hot'e. Ehkw'i-geedaa-dqoq eyits'q hoħlu-k'èe-geedaa-dqoq, jħaż nagidà ha hot'e. **16** Goxex hanu hò?ha t'ā Nòhtsì wenadqà eyits'q dō għinadqà sì ehkw'i t'ā eghħala ħħda ha deħħwħo.

**17** "Lq xo tħallaxoq Jerusalem ts'q anahjà. Sèot' i Zezi wenàwooo k'èe geedaa sì sqaġġi għixi l-ahħla ha ekq anahjà. Eyi sqaġġi sì dō-teet'ju għini nàdħe sì għiġha hot'e, eyits'q Nòhtsì wets'q t'asu k'eeħk'ha ja qoqwhiħtla hot'e. **18** Gonàwooo k'èe sìdeħha għo naħħi hot'e ekò Israel got'ju Nòhtsikò-goħo għad-segħajnej jle. Dq l-qiex aget-tu-le jle eyits'q dō għixx-nàdħo wo.

hòwhihtsɿ-le ɿlè. <sup>19</sup> Hanìkò Asìa nèk'e gots'q Israel got'ɿjì mòhdaa eyi geèhk'w'e ɿlè sì, ededì èhkì jø nenadàqà nàgeèhza ha ɿlè. Ekò-le eghàlaihdàa sègedi nìdè ededì nets'q hagedi ha ɿlè. <sup>20</sup> Hanì-le-ɿdè jø dø nàgeèhzaa sì Israel got'ɿjì gha k'aodèe ginadàqà segho nàyaeti ekò, ayì t'à hoìla hòwhihtsɿ sègedi sì dìi gigho gogede ha ɿlè. <sup>21</sup> Ginadàqà nàhwho ekò t'asìi ɿlè zq t'à sek'e nìdahogìjìzq, dìi haehsì ɿlè: 'Dø elàjdèe sì naìdà ha eyi segha ehkw'1-ahodi t'à dìi dzéè k'e jø nenadàqà nàhwho hot'e.' " Paul hadiì Felix ts'q goide.

<sup>22</sup> Eyi tl'axqò k'àowo Felix, Zezì wenàowoò yek'èezq t'à dìi-gogha nàyaeti ghonahòt'e ayìllà. Paul ts'q hadi, "Eghoq-døq-gha-k'àowo Lysiyas jø niùtla nìdè dànì nesinìyahti ha sìi nets'q haehsì ha," yèhdi. <sup>23</sup> K'àowo Felix, eghoq-døq-gha-k'àowo k'èè whedaa ts'q hadi, "Paul wèhoedi ha hanìkò yaazea edets'q k'àowo awìlle, eyits'q weàgià gik'èdì ha t'asanile," yèhdi.

<sup>24</sup> Edlaàtło dzéè k'ehqowó tl'axqò k'àowo Felix edets'èkeè Drusilla xè eyi nòqtł. Wets'èkeè Israel got'ɿjì hot'e. K'àowo Felix, Paul kàwhehżà, dànì Zezì wenàowoò gogha ehkw'1-ahodì sìi t'à Paul yexè goado. <sup>25</sup> Dànì Nòhtsì gha ehkw'1 ts'eedaa, hoħi ch'à edek'èts'edì eyits'q gosinìyaetìi dzéè ghо yexè godo ekò k'àowo Felix dèhyeh t'à hadi, "Dìi gogha hot'a welè! Naqtła kò. Segha hòzq nìdè k'achì nekàehżà ha," yèhdi. <sup>26</sup> Hanìkò Felix edahxq Paul xàetlaà ayele k'èxa yet's'azeehdì ha nìwø ɿlè. Eyit'à lq eht'aà yekàehżà eyits'q yet's'q gode.

<sup>27</sup> Nàke xo k'ehqowó tl'axqò k'àowo ɬadlı, Porcius-Festus wìyeh, yetl'axqò ajà. K'àowo Felix, Israel

got'ùù gìnà aguhłe nıwø t'à Paul dø-danılaa-kò aidaà ayıllà.

## 25

### *Paul k'àowo Festus wenadqà edek'edaedi*

<sup>1</sup> K'àowo Festus tai dzęę t'à eyı nèk'e nııtła tl'axqò kòta Caesarea gots'q kòta Jerusalem ts'q ajà. <sup>2</sup> Ekq t'aa yahtıi-gha-k'aodée eyits'q Israel got'ùù gha k'aodée gılılı sıı gıxè elegeadi. Aylıha Paul k'e nıdahoglıqoq gho k'àowo Festus ts'q hagedı. <sup>3</sup> Israel got'ùù, k'àowo Festus gogha t'asıı hayele ha gıwø t'à dageehke. Paul Jerusalem ts'q geechi ha gıwø. Tılı k'e nagiadé nıdè ekq ts'atà nadegeeziı gà elààgılıhwıı ha gıwø. <sup>4</sup> Hanıkò k'àowo Festus gots'q hadı, "Paul, kòta Caesarea ekq wedaıtq høt'e. Whaà-le-ıdè sı ekq nıghtı ha. <sup>5</sup> Naxıts'q k'aodée mohdaa sexè agiude, dıı dø Paul ekq-le hòèhtı nıdè ekq nayaetıı-kò gik'e nıdahoezà ha dıı-le," gòhdı.

<sup>6</sup> K'àowo Festus ek'edı hanı-le-ıdè hoònq dzeęę ts'q Jerusalem goxè ııdà, eyı tl'axqò kòta Caesarea ts'q anajà. Ek'edaedzęę k'e k'àowo Festus nayaetı xehoıhwı. Weyatiı k'e Paul yenadqà nıwoò agıllà. <sup>7</sup> Paul eyı nègeechı ekq Israel got'ùù gha k'aodée Jerusalem gots'q eyı nègıdee sıı Paul wemqoq nageehza. Ekq-le hodee ıq eghałalıdà gedı t'à gık'e nıdahölıqo, hanıkò asıı ehkw'i agedıı sıı wek'ehoedzqo agele ha dıı.

<sup>8</sup> Eyıt'a Paul edegha gode, hadı, "Israel got'ùù gınàwoò k'èch'a eghałalıhdà nıile, eyits'q Nıohıtsıkoqgocho eyits'q dèe-ts'q-k'àowo Caesar k'èch'a hıwhıhtı nıile," gòhdı.

<sup>9</sup> K'àowo Festus Israel got'ù gha k'aodèe gìnì k'èè k'ehoza ha niwø t'à Paul ts'ò hadi, "Ayù nek'e nidahogù? qø sìi asjì Jerusalem ekø nesinìyaeti ha neewø?" yèhdi.

<sup>10</sup> Paul yets'ò hadi, "Dèe-ts'ò-k'àowo Caesar gha dø-slnìyaehtí-dqø diì wenadàqà nàhwho hot'e, ehkw'i ha nìdè jo sesinìyaeti ha jle. Israel got'ù gits'ò ekø-le eghàlalhdà niile, nì kò wek'èlzø hot'e.

<sup>11</sup> Ekø-le hòwhihtsì k'èxa elaeħwhi ha nìdè, jle dehsì ha niile. Hanikò duu Israel got'ù ayù gha sek'e nidahogù? qø sìi ehkw'i agedi-le nìdè dø wjuzini got'l'aasehtè ha wegha hò? qø niile. Dèe-ts'ò-k'àowo Caesar wenadàqà sesinìyaeti ha dehwhø!" Paul k'àowo Festus ts'ò hadi.

<sup>12</sup> K'àowo Festus edecheekeè ts'ò goide tl'axqø hadi, "Dèe-ts'ò-k'àowo Caesar wenadàqà sesinìyaeti ha nìdè t'à, Caesar ts'ò anedle ha," yèhdi.

### *Festus k'àowocho Agríppa ts'ò gode*

<sup>13</sup> Nàke dzęè-le nìdè tai dzęè k'ehqowwo tl'axqø k'àowocho Agríppa eyits'ò ts'èko Bernice k'àowo Festus ts'ègede ha, kòta Caesarea nègħude. <sup>14</sup> Łatsaa eyi agħiġt'e ha t'à k'àowo Festus, Paul ghø k'àowocho xè goado, hayèhdi, "Dø jle jo dø-danilaa-kò wheda. K'àowo Felix jo yèħda jle. <sup>15</sup> Jerusalem ts'ò ahjà ekò yaħtu-għa-k'aodèe eyits'ò Israel got'ù għa k'aodèe sìi du dø k'e nidaħogù? qø. Eyit'a Paul elāawī għa wesinìyahti ha segħiħwhø.

<sup>16</sup> "Hanikò hagħeħs, 'Dø wegho nàyaeti kwe-t'i dø tl'aats'eħte ha sìi Roman għinàwo għa wets'āet' qø hot'e,' għeħs, 'Dø wek'e nidaħoħot' qø nìdè amni ayiħlāa sìi t'akwelqø gonadàqà nàwo għa wegho nàyaeti ha hot'e, eyits' qø edegħha gode ha hot'e.'

**17** Eyit'à jo sexè nègiude ekò ekòet'iì ek'èdaedzèè k'e näyaeti ahlà, eyits'ø Paul gonadàqà nàwo awèhlà.  
**18** Israel got'ìì gha k'aodèe gik'e nìdahogìøqø sìù xàyagühtì, hoila hòèhtsì gülhdì ha dehwhqò jlè hanikò hanì-le nqò. **19** Ayìì gigha ehkw'l-ahodì ghø eyits'ø dø Zezi wiyeħ ghø gik'èch'a gode. Eyi dø sìù elaqwo jlè hanikò jlaà eda ne Paul yuħħwħq. **20** Eyi dø dàni wesinìyahti ha wek'èehsq-le, eyit'à dawluhke, 'Nek'e nìdahogìøq t'à asìì Jerusalem ekø sexè nesinìyaeti ha neewq?' wħehsì. **21** Hanikò Paul, dèe-ts'ø-k'àowo Caesar wenadàqà sesinìyaeti ha dì t'à, ekø ade gots'ø jo dø-danilaa-kò wheda hot'e. Caesar ts'ø aweħħle gots'ø eghoq-døq gik'èdi ahlà," k'àowo Festus hadiì k'àowocho Agrrippa ts'ø goide.

**22** Eyit'à k'àowocho Agrrippa, Festus ts'ø hadi, "Eyi dø weēhk'ø ha dehwhq," yèħdzi. "Satsø-ħdè wqòħk'ø ha," Festus yèħdzi.

### *Paul k'àowocho Agrrippa wenadàqà edek'edaedi*

**23** Ek'èdaedzèè k'e k'àowocho Agrrippa eyits'ø Bernice näyaetii-kò goyageède, t'asìù wet'āazàa dee lanì goyagüde. Eghoq-døq gha k'aodèe eyits'ø kòta k'aodèe goxè aget'l. K'àowo Festus weyatìì k'e Paul goyageħħchi. **24** Festus hadi, "K'àowocho Agrrippa, eyits'ø dø hazqø jo dahkw'ee sìù dñi dø ghàahda. Israel got'ìì hazqø kòta Jerusalem eyits'ø jo kòta Caesarea gots'ø dñi dø k'e nìdahogìøq, eda ha-le, gedju gezeħ ġlè. **25** Hanikò hoila wjuziì hòèhtsì niile, yek'èxa elaqwi ha while. Dèe-ts'ø-k'àowo Caesar sesinìyaeti ha dì t'à, kòta Rome ts'ø aweħħle ha. **26** Hanikò dèe-ts'ø-k'àowo Caesar ts'ø dàni wegħqo eeħtħl'è ha sìù jlaà wek'èehsq-le. Eyit'à jo naxinadaqà

nàwo ahlà. K'àowocho Agríppa nì t'aa nenadàqà nèwùnhtì hot'e. Jq weghò elets'eèhdì t'à edahxò weghò t'asii eehtk'è ade ha sònì. <sup>27</sup> Dq wedaètqò sìi ayìi wek'e nìdahoòt'qò dek'enèts'ìtl'è-le et'iì Caesar ts'ò awets'ele ha diì," gòhdì.

## 26

<sup>1</sup> Eyi tl'axqò k'àowocho Agríppa, Paul ts'ò hadì, "Edegha goïde ha neewq-ìdè goïde," yèhdì.

Eyit'a Paul gots'ò daitsò gà edegha goïde, hadì: <sup>2</sup> "K'àowocho Agríppa, dù dzèè k'e sìghà nenadàqà nàhwò hot'e. Israel got'jì seghò dàgedì sìi wek'e edegha gohde ha dehwhò. <sup>3</sup> Nì sìi Israel got'jì gìnàowoò eyits'qò ayìi t'à elek'èhogeezà-le sìi hazqò wek'èizqò hot'e. Eyit'a ts'èwhìì sìihkw'q ha neehwhò.

<sup>4</sup> "Israel got'jì hazqò dànì ihdàa sìi sek'ègeezqò hot'e. Nehchà-lea gots'qò dànì senèk'e deehzhqò eyits'qò dànì Jerusalem nàihdée sìi hazqò gik'èezqò hot'e. <sup>5</sup> Whaà gots'qò sek'ègeezqò hot'e. Haglìwò-ìdè, ayìi segha ehkw'l-ahodì eyits'qò dànì Pharisée gìnàowoò wèhoedì-le k'èè ihdàa sìi nets'ò hagedì ha diì-le. <sup>6</sup> T'akwe whaà Nòhtsì gocho ts'ò yati whehtsì sìi weghò hotl'ò anñhwhò t'à, dù dzèè k'e eyi wet'a seghò nàyaeti hot'e. <sup>7</sup> Israel got'jì hoònq-daats'q-nàkè xàzaa gülüì sìi Nòhtsì edeyatiù k'èè hò?qò ayele ha sìi gigha ehkw'l-ahodi t'à, dzè eyits'qò to Nòhtsì gha hotl'ò eghàlageeda. K'àowocho Agríppa, sì sì Nòhtsì dànì edeyatiù k'èè hò?qò ayele ha sìi segha ehkw'l-ahodi t'à Israel got'jì sek'èch'a gogede. <sup>8</sup> Nòhtsì dò naìdà ayele ha sìi dànìghò naxigha ehkw'l-ahodi-le sònì?

**9** “Sì sì t'akwełqò Zezì wenàowoò k'èch'a eghàlaehda gha ehkw'i aht'ı dehwhqò llè. T'asì hazqò t'à wek'èch'a k'ehohzà ha dehwhqò llè.  
**10** Eyit'à Jerusalem hotiù hanì eghàlaihdà. Yahtu-gha-k'aodèe gıdahxà Nòhtsì wets'q dò lq dò-danìlaakò ts'q agèhlà llè. Eyits'q elaàgede ha gisiniyaeti ekò sì sì k'aodèe gixè hęqę dehsì llè. **11** Gixè hoila ha gotłqò elèts'ehdèe-kò gòlaa gità nàwhihtla llè. Nòhtsì k'èch'a xàyagehtiù agehle ha hoèhdzà llè. T'aats'q gik'èch'a zq eghàlaehda ha dehwhqò llè. Eyits'q gixè hoila ahle ha t'à, eyiì-le nèk'e kòta yàgòlaa sìi ts'q gixàehta llè.

**12** “Iłlàà yahtu-gha-k'aodèe gıdahxà, enıhtl'è segha gutl'è k'ehchì xè, kòta Damaskus ts'q ahjà llè.  
**13** Dzètanı ekùlyee tlı k'e naehtle là yak'e gots'q semqò dzeh agòjà. Dzeh sadeè nahk'e nàtssoo sek'e hodàidlı eyits'q dò sexé aget'ı sìi gik'e ajà. **14** Hazqò dèè k'e nàts'ıtl'ı eyits'q Aramaic yatiù k'èè sets'q gots'edeè hot'e, ‘Saul, Saul, dànighq dasenèehzà? Nekwì nàtsso, geh goots'o nàltà ha dìì,’ sëts'ediù hot'e.

**15** “Eyit'à dìi haehsì, ‘K'àowo, amìi anet'e?’

“ Zezì aht'e, sì sì dasenèehzà hot'e,’ sèhdi.  
**16** ‘Nìjtla. Segha eghàlaçda ha nìhchì t'à, nenazhù sègoëht'ı anèhlà, segha eghàlaçda ha nìhchì t'à. Dànì nets'q sègoët'ı sìi wet'à dò xè goido ha eyits'q ayiì dànèehsì sìi weghàlaçda ha. **17-18** Xàè nèot'ı gich'ä eyits'q dò eyiì-le xà?aa sì gich'ä edaxànehté ha. Eyi dò gigha xègaat'ı agüle ha eyits'q togoòtl'ò geèhkw'ee sìi dzeh ts'q agüle gha gits'q anehle ha. Amìi wehlı wet'l'a geèhkw'ee sìi Nòhtsì ts'q agüle ha. Hani-ıdè giholı gighq nahoezhe ha eyits'q

dò gígha ehkw'i-ahodi t'à degaì agììdlàà sììgota geèhk'w'eè ageh'le ha,' sèhdì.

**19** “Eyit'à k'àowocho, yak'e gots'ò senazhùi hagòjàa sìì wek'èraeht'è hot'e. **20** Kòta Damaskus t'akweòò ekò dò ts'ò goihde, eyi tl'axòò kòta Jerusalem eyits'ò Judea nèk'e hazqòò dò ts'ò goihde. Eyits'ò dò eyiì-le xàraa sìì git's'ò goihde. Edek'egùnlì xè Nòhtsì ts'ò anaahde ha, gèehsì. Edek'egùnlì nìdè wek'èè eghàlageeda ha hot'e, gèehsì. **21** Eyi hanì eghàlaihdà ts'ihòò Nòhtsìkò-gocco gà Israel got'ùù dasegiachi, elààsegèhwì ha hogeehdzà. **22** Hanikò dñi dzèè ts'ò Nòhtsì sets'àidì hot'e, eyit'à jò nàhwho gà dò hazqòò wet'aaràà eyits'ò wet'aaràà-le ìlah git's'ò gohde. Moses eyits'ò nakwenào?òò ayìì dàgode ha gedì ùlèè sìì k'èch'a gohde nìlè. **23** Nakwenào?òò hagedì, ‘Christ daìza ha, dò elàjdèe gots'ò ededì t'akweòò naìdà ha. Xàè wèot'ì gùnlì eyits'ò dò eyiì-le xàraa sìì git's'ò dzeò agòòlì, eyi ghò gots'ò gode ha,’ gedì ùlè,” Paul hadiì k'àowocho Agríppa ts'ò goïde.

**24** Paul hadi t'à k'àowo Festus, Paul ts'ò hotl'ò hadi, “Paul gonezo-le adìjde! Siì hotl'ò hoghàneètò t'à k'edaà gonezo-le adìjde,” yèhdì.

**25** Paul yets'ò hadi, “K'àowo Festus, gohsò-le nìlè. Ayìì dàehsìì sìì hot'a ehkw'i ne eyits'ò wenits'eedì ha dìì-le. **26** K'àowocho Agríppa, ededì eyi hazqòò yek'èezò hot'e, wets'ò gohde ha edèdaehdì-le. Eyi hazqòò dezìì agòjà-le t'à wenaàhtò nìlè hotùì wek'èehsò. **27** K'àowocho Agríppa, asìì nakwenào?òò negha ehkw'i agedì? Negha ehkw'i agedì wek'èehsò ne,” Paul yèhdì.

**28** Eyit'à k'àowocho Agrippa Paul ts'ò hadı, “Neyatiù t'à haexi Zezì wecheekeè ehlı̄ ha segho dajhnè ha neewo nì?” yèhdı.

**29** Paul yet'sò hadı, “Haexı, haexı-le, nı̄ zqò-le hanıkò dö hazoqò diù segeeèhkwy'qo sì̄ sexeh't'eè agejà nı̄dè dehwho eyı̄ gha Nı̄ghtsı̄ ts'ò yahti. Sexeh't'eè satsot'l'ı̄ gık'e whela-le nı̄dè zq dehwho,” yèhdı.

**30** K'àowocho Agrippa nı̄tla, k'àowo Festus, Bernice eyits'q dö gixè dèhkw'e sı̄ negı̄lde. **31** Xàgeède ekò elets'q gogede, hagedı, “Eyi dö ekq-le eghalajda nı̄ile, yek'ëxa elàawı̄ ha eyits'q t'ası̄ k'ëxa wedaànı̄lqo ha while,” gedı.

**32** K'àowocho Agrippa k'àowo Festus ts'ò hadı, “Eyi dö sì̄ dèe-ts'ò-k'àowo Caesar sesinı̄yaetı̄ ha, hadı-le nı̄dè naehtla awets'ele ha ı̄lè,” yèhdı.

## 27

### *Paul kògodee Rome ts'ò dèhtla*

**1** Italy nèk'e ts'ò ts'eezè ha gedi t'à, Paul eyits'q dö gidanı̄lala mòhdaa eghoq-dqoq-gha-k'àowo ı̄lè, Juliyus wiyeh, wetl'aà nègogı̄wa. Ededı sì̄ dèe-ts'ò-k'àowo gha eghoq-dqoq-gha-k'àowo elı̄. **2** Kòta Adramaton gots'q elàcho yìl ts'ı̄lde. Asia nèk'e tı̄chobàa kòta yàgòlaa sì̄ ts'ò ts'eezè ha nìkw'o t'à elàcho tak'è ts'ò agı̄llà. Dö ı̄lè Aristarchus wiyeh, Macedonia nèk'e kòta Thessalonica gots'q dö goxè ajà.

**3** Ek'èdaedzè k'e kòta Sı̄don nèts'ı̄lze. Eghoq-dqoq-gha-k'àowo Paul ts'ò dö nezı̄l elı̄. Paul weàgı̄a nezı̄l gık'èdì ha nıwø t'à, edeàgı̄a gots'èèhtlaà ayı̄llà.

**4** Whaà-le-t'ı̄l k'achı̄ elàcho yìl nats'ı̄lde gà nats'eèzè. Sì̄ nı̄hts'ı̄ nàtso t'à dı̄ nechàa Cyprus wiyeh weecha

ts'eèze, ekq nıhts'i nàtso-le. <sup>5</sup> Cilicia nèk'e eyits'q Pamphylia nèk'e gixa tideè te ts'eèze, Lycia nèk'e kòta Myra gòyeh dàts'eède. <sup>6</sup> Ekq t'aa eghqo-dqo-gha-k'àowo elàcho Italy nèk'e ts'q deżè ha yegojh?q. Eyit'a eyi elàcho yì gojwa. <sup>7</sup> Si nıhts'i nàtso xè gonıhdqo nawhets'i t'ä, lq dzęę ts'q ti k'e jwhaq ats'jut'j-le. Jkaa-t'a kòta Cinidus ts'q goqwà-lea nèts'jue while. Edju ts'q ats'et'jilèe sì ekq ats'ede ha dìi t'ä kòta Salmone goxa ts'eèze, eyits'q dì nechàa Crete wiyeh weecha ts'eèze. <sup>8</sup> Dèe wek'abàa goxè k'etaetj t'ä jkaa-t'a ts'ażo while. Kòta Fair Havens gòyeh ts'q nèts'jue, kòta Lasea ts'q goqwà-le hot'e.

<sup>9</sup> Goxè whaà hoòwo eyits'q xat'q k'e edets'egoq dżęę te hoòwo ne t'ä elàcho t'ä k'ets'edè ha hoejju agòjà. Eyit'a Paul dø ts'q hadi, <sup>10</sup> "Àgja, elàcho t'ä goxè hoejju agode ha wek'eehsq. Elàcho eyits'q t'asìi hazqoq weyìi whelaa sì wedihołe ha sóni, eyits'q goxì kò t'asats'ede ha sóni," gòhdi. <sup>11</sup> Hanikò eghqo-dqo-gha-k'àowo yeèhk'wq ha nıwq-le, elàcho k'èdùi elju eyits'q dø elàcho wets'q ne sì goyatù k'èjt'e. <sup>12</sup> Eyi kòta sìi goxè xo hoowì ha nezì-le gedì t'ä dø deżqatłq jdaà nats'jue gedì. Kòta Phoenix ts'q nèts'jue gjuwq, ekq goxè xo hoowì ha gjuwq. Eyi kòta dì Crete wiyeh k'e gòqoq sìi dàq ts'qonèe naşa.

### Goxè nıhts'i deè agòjà

<sup>13</sup> Sazı gots'q yaazea nawhets'iì agòjà t'ä dø gınà, eyit'a tègozè tekàglachì gä dì nechàa Crete gòyeh wexa nageèze. <sup>14</sup> Eyigots'q whaà-le-t'iì nıhts'i deè "chłk'è-k'abatsqo nıhts'i" wiyeh, dì nechàa gots'q nawhets'iì agòjà. <sup>15</sup> Elàcho k'eweehsts'i t'ä nıhts'i dàa ts'eeżè ha dìi, ats'jide while t'ä elàcho goxè k'eweehsts'iì ats'jilà. <sup>16</sup> Dì nechà-lea Cauda wiyeh

weecha ts'eèze. Elà nechà-lea edexè k'ets'etü sì wedihołè ch'à nezjì nèts'etì ha nàhots'eèhdè. <sup>17</sup> Elà nechà-lea elàcho k'e dageéhchi tl'axqò, elàcho wetagoł'i ha-le gùwø t'à tl'i wemoèhdoò agiùlìà. Syrtis nèk'e ekiyyeè tagoqhwhàà-le t'à elàcho ewaà niìrà k'e dahtla ha sònì gùwø. Eyt'à ts'imbàa ldì tì yì giadlı, hanì elàcho gixé k'eweehsts'iì agiùlìà. <sup>18</sup> Siì njhts'i nàtso xè elàcho jhnoqò k'eweehsts'i t'à ek'èdaedzèè k'e t'asì nedàa k'egleee sì tègeèhde. <sup>19</sup> Tai dzęè k'e elàcho wets'q satsq nedàa eyi kò tèe geèhde. <sup>20</sup> Edlaàtłq dzęè ts'q sadeè eyits'q whò ts'ażi while. Haà njhts'i nàtso t'à edaxàts'eedè ha gogha ika while lagòjà.

<sup>21</sup> Whaà bò giwàhqodì-le tl'axqò Paul gots'q hadı, "Agià, dì nechàa Crete gots'qò ts'użè-le naxèehsì ekò seàhw'q-le llè. Sek'eaht'e njdè t'asì goghq wedihołè ha-le llè eyits'q t'asì tèts'ehdè ha-le llè. <sup>22</sup> Hanikò diù-gogha naxinì nàtsoò aahłe. Dq llàet'ee wlıżżi wedihołè ha niile, elàcho zq wedihołè ha. <sup>23</sup> Idi toò k'e, Njhtsì wets'q yahti eyits'q wegha eghàlaehdaa sì weyak'eet'jì segà nàwo llè, <sup>24</sup> hasèhdì, 'Njji-le, Paul. Dée-ts'q-k'àowo Caesar wenadąq nesiniyaeti ha. Njhtsì etenèezi t'à nì eyits'q dø hazqò nexè aget'jì sì edaxànanaxeeħħle ha hot'e, yak'eet'jì sèhdi. <sup>25</sup> Eyt'à, seagià, naxinì nàtsoò aahłe. Njhtsì dàgode ha sèhdii sì hotiù wek'èè agode ha segha ehkw'i hot'e. <sup>26</sup> Hanikò elàcho dia k'e, ewaà k'e dahtlaà ade ha," Paul għoħdi.

### Njhts'i nàtso t'à elàcho wetagoł'i

<sup>27</sup> Hoònq-daats'q-dì to ticho Adriatic wiyeh wete ts'q k'egohts'i. Totani ekiyyeè dø elàcho k'ègediù sì dèè ts'q qoqwà-lea ats'ejà lagħiżwø. <sup>28</sup> Dàtagħoħwha

gha tì k'ageèhtq t'à ɻéakw'eènq-daats'ò-naènq gokè haàtagqohwha gígòhraq. K'achì tì k'ageèhtq ekò ɻòtqénq gokè haàtagqohwhaà agojà. <sup>29</sup> Kwe k'e ats'ede ha sònì gùwò t'à elàchotl'à gots'q tègozè dì tègùhde tl'axqò goxè dzèè agode gha yats'uhti. <sup>30</sup> Elàcho k'ègedìì sìì elàcho ch'à kwìgeehdè ha gùwò t'à elà nechà-lea ɻzhìì tì ts'ò agìllà. Ekìì-hò elàchokwì gots'q tègozè tègehdè ha laget'lì. <sup>31</sup> Eyit'à Paul eghòq-dòq-gha-k'àowo ts'ò hadì, "Eyi dò elàcho yìì geèhkwy'e lenqosìì edaxàahdè ha niile," yèhdì. <sup>32</sup> Eyit'à elà nechà-lea tl'i t'à daetl'ùì sìì eghòq-dòq gik'ejt'a gà elà tèe ts'ò geèhde.

<sup>33</sup> Dzèh agode kwe dò hazoqò shègezhe ha, Paul gòhdì, eyits'q gots'ò hadì, "Hoònq-daats'ò-dì dzèè naxixè gots'eèdi t'à t'asìì wùzìì naxiwàhqdì-le. <sup>34</sup> Eyit'à diì t'asìì naxiwàhodi ha, wet'à aahda ha. Dò wùzìì t'asade ha niile," gòhdì. <sup>35</sup> Paul hadì tl'axqò dò hazoqò godaà lèt'è niùchì gà Nòhtsì ts'ò masì di. Lèt'è tàizhì gà yùrà. <sup>36</sup> Dò hazoqò gìnì nàtsòò ajà eyits'q ededì sì shèglazhe. <sup>37</sup> Hazoqò t'à dò nàkeakw'eènq-daats'ò-łòhdìènq-daats'ò-ek'ètaì (276) elàcho yìì dèhkw'e. <sup>38</sup> Dò hazoqò nezìì shèglazhe tl'axqò elàcho nedà gùwò t'à tl'olà ɻqhchì elàcho yìì whelaa sìì tègeèhde.

<sup>39</sup> K'omqòdqò dzèh agòjà ekò dèè gògaat'lì hanìkò edìì agòht'ee sìì nàgeèhzhi-le, tl'àà tabàà ewaà zò giazìì. Ekq elàcho ewaà k'e dahtlaà ats'uile, gedi. <sup>40</sup> Tègozè wetl'ùì k'egùhwho gà tèe ailaà agìllà. Eyits'q elàcho wetl'aht'oò tl'i t'à daetl'ùì sìì ehjigüge. Eyi tl'axqò elàchokwì k'e ts'imbàà ɻpdòo agìllà, hanì t'aa tabàà ts'ò geèze. <sup>41</sup> Tàgeehzè kwe elàcho ewaà k'e dahtla. Elàchokwì ewaà yìì ajà t'à nàeda-le ajà,

eyits'q̄ taatjì nàtsoo wetl'à k'e at'ì t'à wetajtò.

<sup>42</sup> Eghoq̄-dq̄ò, dō danìlaa k'ègedì sìù tèe ts'q̄ kwígeehdè ha sònì gíwq̄ò t'à, elàágogìhde ha gíwq̄ ùlè. <sup>43</sup> Hanìkò eghoq̄-dq̄ò-gha-k'àowo Paul elààwì ha yúlhwhq̄-le t'à t'asagogege ha-le, gòhdi. Dō k'egobe ha dìì-le sìù tèahka, tabàa ts'q̄ naahmì, gòhdi. <sup>44</sup> Dō k'ebé ha dìì sìù dechikàà hanì-le-ùdè elàcho wetajtòq̄ daelee sìù yàahtò, gòhdi. Hanì t'aa dō hazq̄ò tekàgùde, dō wúzì tì t'à t'asajà-le.

## 28

### *Dì Malta k'e dàgùde*

<sup>1</sup> Dèè k'e dàts'eède ekò eyi dì wheq̄ò sìù Malta góyeh hot'e nq̄ò. <sup>2</sup> Dō eyi nàgedèe sìù gots'q̄ dō nezìù gíllì. Sìù chq̄h lq̄ xè edza t'à, gogha kò geéhftà gá gots'ágùdì. <sup>3</sup> Paul dèè k'e kw'lhchìù lq̄ nàwhehtsì gá kwiilyeehdè. Sìù kò nàtsoo dèhtla t'à, hotsaa kò dèk'òq̄ gots'q̄ gòò xàèhtsì. Paul wilà xàlhdo xè yedeetsi-le. <sup>4</sup> Eyi dì k'e dō nàgedèe sìù Paul wilà k'e gòò nàhqazò gíazì ekò elets'q̄ hagedì, "Eyi dō eweèt'ì ne sònì. Tì t'à elàjwo-le kò gonòhtsì ùlè Justice wiyeh sìù eda ha yúlhwhq̄-le," gedi. <sup>5</sup> Paul edilà whexo t'à gòò kwiildaawò, eyits'q̄ yet'à eyajlè-le. <sup>6</sup> Dō, Paul wekwò ìghà ha hanì-le-ùdè hotsaa elààwì ha sònì gíwq̄ ùlè. Hanìkò whaà nagíazì tl'axq̄ò Paul wexè t'asagòjà-le t'à gìnì ladìì ajà, eyi dō nòhtsì elì sònì, gedi.

<sup>7</sup> Eyi ts'q̄ nìwà-le dō ùlè Publius wiyeh wekò nechàa gò?ò. Eyi dì k'e dō gha k'àowo elì hot'e. Eyi k'àowo edekò ts'q̄ agòòlì t'à tai dzèè ts'q̄ wexè ats'ùt'è. T'asìù wets'ùwq̄ò sìù goghàyùdì, eyit'à nezìù gok'èdì. <sup>8</sup> Wetà eyaelì t'à daèhte k'e whetì, edielì tàda eyits'q̄ edoò wezò-at'ì t'à eyaelì. Eyit'à

Paul yets'àèhtlä, yegha yaıhti t'l'axqò, edılà yek'e ayııhwhq gä k'aat'iì ayııllä. <sup>9</sup> Eyi hagòjà t'l'axqò eyi dì k'e dö eyagııllü hazqò Paul ts'agede t'à Paul hazqò k'aat'iì agòqlà. <sup>10</sup> T'asìi hazqò t'à nezü goghàlagııdà. Höt'a ts'eezè ha nıkw'o ekò weghq shëts'ezhee lq goghàgula.

### *Paul kògodeè Rome niıtla*

<sup>11</sup> Eyi dì k'e tai sa nàts'ııdè t'l'axqò elàcho yìi nats'ııde gä nats'eéhze. Eyi elàcho kòta Alexandria gots'q ne sìi, eyi sì xogħà ııtq. Eyi elàchokwì k'e gınqhtsıa ełèchqekèa gıkwi dek'ewhela, Castor eyits'q Pollux għiyeħ. <sup>12</sup> Kòta Syracuse dàts'ııde, tai dzęęt ts'qeyi ats'ııt'è. <sup>13</sup> Eyi gots'q nats'eéhze, kòta Rhegium nèts'ııze. Ek'edaedzqęę k'e sazı gots'q dèts'i, eyits'q k'achħi ek'edaedzqęę k'e kòta Putoli dàts'ııde. <sup>14</sup> Ekq Nòhtsı wecheekeè mōhdaa għihaàts'ııde t'à ıle dzeqahta ts'q għixx nàts'edè ha gogħu hwhq. Eyi t'l'axqò kògodeè Rome ts'q ats'ejà. <sup>15</sup> Nòhtsı wecheekeè Rome nàgedée sìi għits'q ts'adè gogħo giukw'o. Dq mōhdaa gots'q agede ha għixw q t'ha kòta Appius għoyeh ts'q agejja, eyits'q mōhdaa Nats'eetek-kò. Tai għoyeh ts'q niegħi. Paul eyi dö goaqi lq għiex. <sup>16</sup> Kògodeè Rome nèts'ııde ekò Paul jleħkò whaqsoq nàdè ha weghha hòraqqo agħi llä, eghoq-dqoq ıle yexoeħdi xè.

### *Paul kògodeè Rome Israel got'ıı ts'q gojde*

<sup>17</sup> Paul eyi niıtla gots'q tai dzęęt t'l'axqò Israel got'ıı għa k'aodèe gokàehħà. Hazqò eł-gegehde t'l'axqò Paul gots'q hadi, "Sèot'ıı, gots'q dö għik'ech'a ekq-le eghħalaihdà-le eyits'q gocho għinawo k'ech'a eghħalaihdà-le, hanikò kòta Jerusalem ekq segħiħchi

eyits'qo Rome got'ju ghàsegjühtj. **18** Hoila hòwhihtsi-le eyits'qo wek'èxa elaeahwhi ha while t'à, dasegjühke tl'axqo naehtlaà asegele ha jlè. **19** Hanikò Israel got'ju hagjwqo-le, eyit'è dèe-ts'qo-k'èowo Caesar zo sesiniyaeti ha segha hòzqo ajà. Xàè sèot'ju gik'èch'a t'asaehsì ha dehwhqo niile. **20** Eyi hanì nàhòwo t'à naxikàwhihrà hot'e, eyits'qo naxits'qo gohde ha dehwhqo t'à. Israel got'ju dò jùle gikanlèzàa sì eyi wets'ihzqo dii satsòtl'ju sek'e whela hot'e," Paul gòhdi.

**21** Paul ts'qo hagedi, "Judea nèk'e gots'qo neghqo enjhtl'è ts'aqì-le, eyits'qo ekqo gots'qo göet'ju nègjüdee sì neghqo ekqo-le xàyagjühtj niile. **22** Hanikò nì dàneewqo sì nets'iìkw'o ha ts'juwqo. Hazqo nèk'e eyi nàowo k'èè geedaa sì gighqo godi nezj-le ts'iìkw'o hot'e," gedì.

**23** Eyit'è jùle dzèè k'e Paul xè elegeèhdì ha gedì. Eyi dzèè k'e dò lò Paul wekò nègjüde. K'omoqodqo ts'qo, xèhts'qo gots'qo Paul gots'qo gojde. Nòhtsi wenàowoò ghø hoghàgoehtqo xè deghàà godaedi. Moses wenjhtl'è eyits'qo nakwenàoqo gjnjhtl'è k'e Zezì ghø dek'eehtl'èe sì gigha ehkw'i-ahodi agole ha goèhdzà. **24** Dò mòhdcaa Paul ehkw'i adi gjuwqo, hanikò mòhdcaa gigha ehkw'i-ahodile. **25** Elek'èè agjüwqo-le t'à elets'qo nàyagehti xè nageedè ha nèhogjüqo, Paul nòqde ts'qo dii hagòhdì t'à, "Yedàyeh Nezju, nakwenàoqo Isaiah t'à naxicho ts'qo gojde ekò dii hanì ehkw'i xàyahtj ijlè:

**26** 'Du dò sì gits'qo haahdi, "T'aats'qo aàhkw'qo hanikò ayì awéts'edu sì wek'èahsq ha dii; t'aats'qo naxigha wègaat'ju hanikò wenlahdì ha dii." **27** Du dò sì gikwì natsoò agejà. Gidzjì goile xè gidaà goilee

*lagüt'e. Hagüt'e-le nüdè ededaà t'à k'egeet'i xè ededzühk'qo t'à egeeèhk'q ha ɻlè eyits'q ededzee t'à t'asù nigeedì ha ɻlè. Sets'q agejà nüdè k'aàt'ù agehle ha ɻlè,' nakwenào?qo hagòhdì gots'q goyde ɻlè.*

<sup>28-29</sup> “Eyt'à dñ hanaxèehsì ha dehwhq: Nòhtsì Edaxàgolee wegodiù dø eyii-le xàzaa gits'q adlá hot'e, ededì sìi egeeèhk'q ha hot'e,” Paul gòhdi.

<sup>30</sup> Ekø nàke xo ts'q Paul ekø sa taàt'eè kò nàyeèhdì sìi goyì nàjdè. Dø hazqo gits'q at'ù sìi goxè godo. <sup>31</sup> Edèdaedì-le xè Nòhtsì wenàowoò eyits'q gots'q K'àowo Zezì-Krì ghø dø hogħàehtq, eyits'q dø wjuzì nàyee?q-le.

## Nòhtsì Nıhtł'è

### Dogrib: Dogrib Genesis & New Testament New Testament & Portions of Old Testament

copyright © 2009 Canadian Bible Society

Language: Dogrib

Translation by: Canadian Bible Society

## Tłchǫ Genesis and New Testament

### About Tłchǫ

Tłchǫ (Dogrib) is a Na-Dene (Athabaskan) language. It is spoken by the First Nations Tłchǫ people in the Northwest Territories in Canada. It has the largest number of speakers of any of the Aboriginal language communities in the NWT, and is one of the official languages of the Northwest Territories.

### About This Translation

This translation includes the book of Genesis and the New Testament in Tłchǫ. The first edition of the Tłchǫ New Testament was published in 2003. It was a historic event, as it was the first time in more than a hundred years that a complete New Testament was published for one of the Dene First Nations in the Territories. The first edition was well received and quickly sold out. In the meantime the book of Genesis had been completed. Consequently, the 2008 reprint of the Tłchǫ New Testament included Genesis.

Though this translation of the New Testament and Genesis took a total of ten years, the people who worked on it built on years of labor invested by the Tłchǫ people, elders, priests and missionaries, translators, educators, and linguists. The material contained in this book was checked and approved by consultants from Wycliffe Bible Translators and the Canadian Bible Society.

If you are interested in obtaining a printed copy of this Bible, please contact the Canadian Bible Society at <http://www.biblescanada.com>.

### Copyright Information

Dogrib Genesis and New Testament © 2003, 2008 Canadian Bible Society  
The text of the Bible in Tłchǫ that appears in this electronic format or website is for personal use only.

Up to five hundred (500) verses of the Bible text in any form (written, visual, electronic or audio) may be quoted without permission. The quoted verses may not be more than 50% of a complete book of the Bible, or more than 25% of the total text of the work in which they are quoted. Prior written

permission must be obtained for any other use of the text. Copyright acknowledgement must in all cases appear on the title or copyright page. For more information on copyright conditions or to apply, visit <http://www.biblesociety.ca/copyright>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

dccbd8cb-87c9-5afe-9ac6-f62c4ade3a81